

# CALENDRIER 2010 SCHEDULE

DATE	ADVERSAIRE / OPPONENT	⌚	SITE	TV	RADIOS	INTERNET
1	11/04/2010 @ Austin	19:00	House Park			austinaztex.com
2 ***	17/04/2010 @ Antigua	19:30	Sir Vivian Richards Stadium			
3	25/04/2010 vs Portland	14:00	Stade Saputo			impactmontreal.com
4 **	28/04/2010 @ Toronto	20:00	BMO Field			impactmontreal.com
5	01/05/2010 vs Porto Rico	14:30	Stade Saputo			impactmontreal.com
6 **	05/05/2010 @ Vancouver	22:00	Swangard Stadium			impactmontreal.com
7	08/05/2010 vs NSC Minnesota	14:30	Stade Saputo			impactmontreal.com
8 **	12/05/2010 vs Toronto	20:00	Stade Saputo			impactmontreal.com
9	15/05/2010 @ Vancouver	22:30	Swangard Stadium			whitecapsfc.com
10	19/05/2010 @ Portland	22:00	PGE Park			portlandtimbers.com
11 **	26/05/2010 vs Vancouver	20:00	Stade Saputo			impactmontreal.com
12	30/05/2010 vs Caroline	14:00	Stade Saputo			impactmontreal.com
13	06/06/2010 vs Miami	14:00	Stade Saputo			impactmontreal.com
14	09/06/2010 @ NSC Minnesota	20:00	National Sports Center			nscminnesota.org
15	12/06/2010 @ Tampa Bay	19:00	George M. Steinbrenner Field			fcstampabay.com
16	20/06/2010 vs Rochester	14:00	Stade Saputo			impactmontreal.com
17	26/06/2010 @ Caroline	19:00	WakeMed Park			carolinarailhawks.com
18	30/06/2010 vs Vancouver	19:30	Stade Saputo			impactmontreal.com
19	03/07/2010 @ Rochester	19:00	Paetec Park			rhinosoccer.com
20	10/07/2010 @ St. Louis	20:10	Anheuser-Busch Park			ac-stlouis.com
21	14/07/2010 vs Caroline	19:30	Stade Saputo			impactmontreal.com
22	18/07/2010 vs Baltimore	14:00	Stade Saputo			impactmontreal.com
23	21/07/2010 vs St. Louis	19:30	Stade Saputo			impactmontreal.com
24	28/07/2010 vs Vancouver	19:30	Stade Saputo			impactmontreal.com
25	31/07/2010 @ Baltimore	19:00	UMBC Stadium			palacebaltimore.com
26	07/08/2010 @ Caroline	19:00	WakeMed Park			carolinarailhawks.com
27	11/08/2010 vs Baltimore	19:30	Stade Saputo			impactmontreal.com
28	14/08/2010 @ Rochester	19:00	Paetec Park			rhinosoccer.com
29	21/08/2010 @ Baltimore	19:00	UMBC Stadium			palacebaltimore.com
30	27/08/2010 vs Rochester	19:30	Stade Saputo			impactmontreal.com
31 ***	04/09/2010 vs Antigua	14:30	Stade Saputo			impactmontreal.com
32	08/09/2010 @ Porto Rico	20:05	Juan Ramon Loubriel			prislandersfc.com
33	11/09/2010 @ Miami	19:30	Lockhart Stadium			miamifc.com
34	19/09/2010 vs Tampa Bay	14:00	Stade Saputo			impactmontreal.com
35	24/09/2010 @ Vancouver	22:30	Swangard Stadium			whitecapsfc.com
36	03/10/2010 vs Austin	14:00	Stade Saputo			impactmontreal.com

\* LIGUE DES CHAMPIONS DE LA CONCACAF / CONCACAF CHAMPIONS LEAGUE

\*\* CHAMPIONNAT CANADIEN NUTRILITE CANADIAN CHAMPIONSHIP

\*\*\* MATCH INTERNATIONAL / INTERNATIONAL GAME

# SOMMAIRE 2010 CONTENT

MISSION DU CLUB / CLUB MISSION .....	4
LES BÂTISSEURS / THE BUILDERS .....	5
PERSONNEL TECHNIQUE / TECHNICAL TEAM .....	8
CONSEIL D'ADMINISTRATION / BOARD OF DIRECTORS .....	11
PERSONNEL / STAFF .....	12
ÉQUIPE MÉDIA / MEDIA TEAM .....	16
 <b>JOUEURS / PLAYERS</b> .....	17
ALIGNEMENT / ROSTER .....	18
JOUEURS / PLAYERS .....	19
 <b>STATISTIQUES / STATISTICS</b> .....	59
SAISONS / SEASONS / 1993–2009 .....	60
SAISON PAR SAISON / SEASON BY SEASON .....	92
CHAMPIONNAT CANADIEN 2009 CANADIAN CHAMPIONSHIP .....	94
CONCACAF 2009 CONCACAF .....	95
FICHES CONTRE LES ÉQUIPES / VS OPPONENTS .....	96
SÉRIES ÉLIMINATOIRES / PLAYOFF GAMES .....	98
 <b>RECORDS</b> .....	99
RECORDS D'ÉQUIPE / TEAM RECORDS .....	100
HONNEURS INDIVIDUELS / INDIVIDUAL HONOURS .....	102
RECORDS INDIVIDUELS / INDIVIDUAL RECORDS .....	104
FICHES DES ENTRAÎNEURS / HEAD COACH RECORDS .....	102
HISTOIRE / HISTORY .....	107
TOUS LES JOUEURS / ALL THE PLAYERS .....	114
QUI A PORTÉ LE NUMÉRO... / WHO WORE NUMBER... .....	118
RELATIONS AVEC LA COMMUNAUTÉ / COMMUNITY RELATIONS .....	120
L'ACADEMIE DE L'IMPACT DE MONTRÉAL / THE MONTREAL IMPACT ACADEMY .....	124
RÉPERTOIRE USSF-D2 DIRECTORY .....	126
CALENDRIER USL SCHEDULE .....	127

## GUIDE DE PRESSE 2010 MEDIA GUIDE

PATRICK VALLÉE Rédacteur en chef / Editor-in-Chief • CLAUDIA GERVais Révision / Revision  
CAMILLE BACCANALE Statistiques / Statistics • ANDRÉ « PEPÉ » PÉRIARD © Photos  
NATHALIE RONDEAU Graphisme / Graphic Design • IMPRIMERIE PRODUCTION Impression / Printing

# ORGANISATION 2010 ORGANISATION

## CONSEIL D'ADMINISTRATION BOARD OF DIRECTORS

### CLAUDE CHAGNON

Président du conseil / Chairman of the Board

### JOEY SAPUTO

Secrétaire trésorier / Secretary Treasurer

### MARK SAUCIER

Administrateur / Director

### JEAN-PIERRE BASTIEN

Administrateur / Director

### DINO MADONIS

Administrateur / Director

## ADMINISTRATION

### JOEY SAPUTO

Président de l'Impact et du Stade Saputo  
President of the Montreal Impact & the Saputo Stadium

### RICHARD LEGENDRE

Vice-président exécutif de l'Impact et du Stade Saputo  
Executive Vice President of the Impact & the Saputo Stadium

### JOHN DI TERLIZZI

Vice-président, ventes corporatives et développement  
Vice President, Corporate Sales & Development

### VÉRONIQUE FORTIN

Directrice des opérations de matchs et promotions  
Director of Game-Day Operations & Promotions

### PATRICK VALLÉE

Directeur des communications / Director of Communications

### MARIETTE DENIS

Directrice de la billetterie / Director of Ticket Office

### BRIAN WEIGHTMAN

Directeur des ventes de billets / Director of Ticket Sales

### ÉRIC GIROUARD

Directeur des opérations du Stade Saputo  
Director of Operations du Saputo Stadium

### STÉFANIE BUREAU

Directrice du marketing / Director of Marketing

### ALEXIS PINARD

Directeur adm. de l'Académie & et des Écoles de soccer /  
Adjoint exécutif au Président  
Adm. Director of the Academy and the Soccer schools /  
Exe. Assistant to the President

### CLAUDIA GERVAS

Adjointe aux communications / Communications Assistant

### ÉLODIE LAROCHE-LEFEBVRE

Assistante aux communications / Communications Assistant

### DANNY HILL

Adjoint à la billetterie / Ticket Office Assistant

### MIKE MABEE

Adjoint aux opérations de match & Promotions / Game-Day Operations  
and Promotions Assistant

### MÉLISSA BEZEAU

Adjointe au marketing / Marketing Assistant

### GILLES PAQUIN

Délégué commercial senior / Senior Corporate Account Executive

### MIKE D'ALIESIO

Gestionnaire de comptes - billets & forfaits corporatifs  
Account Executive - Tickets & Corporate packages

### DANIEL POZZI

Gestionnaire de comptes - vente de billets  
Account Executive - ticket sales

### NICOLAS ROCHON

Designer graphique / Graphic Designer

### JEAN-WILLIAM FONTAINE

Commissaire / Accounting Clerk

### LINDA VENDETTI

Adjointe administrative / Administrative Assistant

## PINA DE SANTIS

Responsable de l'administration des Écoles de soccer /  
Administrative Manager of the Soccer Schools

## VINCENT PERRAULT

Coordonnateur de la régie & de l'écran géant  
Production room & giant screen coordinator

## MATTHIEU LANDRY

Coordonnateur multimedia / Multimedia Coordinator

## MIKE MISICHLIA

Caissier principal / Principal Cashier

## GINETTE DENIS

Officier de contrôle / Control Officer

## LOUISE MC LEAN

Secrétaire-réceptionniste / Receptionist Secretary

## ADELÈ BRODEUR

Téléphoniste à la billetterie / Ticket Office Operator

## ANDRÉ "PÉPÉ" PÉRIARD

Photographe / Photographer

## CAMILLE BACCANALE

Statisticien et marqueur officiel / Statistician & Official Scorer

## ROBERT TANGUAY

Annonceur maison / Public Announcer

## ÉQUIPE TECHNIQUE / TECHNICAL TEAM

### NICK DE SANTIS

Directeur technique / Technical Director

### MARC DOS SANTOS

Entraîneur-chef / Head Coach

### MAURO BIELLO

Entraîneur-adjoint / Assistant Coach

### GIL ORRIOLS JANSANA

Entraîneur-adjoint & Responsable de la préparation physique  
Assistant Coach & Physical performance manager

### YOUSSEF DAHHA

Entraîneur des gardiens / Goalkeeper Coach

### PHILIPPE EULLAFFROY

Dir. du développement des joueurs & Entraîneur-chef de l'Académie  
/ Dir. of Player development & Head Coach of the Academy

### GABRIEL QUIETI

Gérant d'équipe / Team Manager

### ALDO RICCIUTI

Coordonnateur à l'équipement / Equipment Coordinator

## ÉQUIPE MÉDICALE / MEDICAL TEAM

### JOËL CYR

Coordonnateur médical / Medical Coordinator

### TINA GIANNAKAKIS

Ostéopathe / Osteopath

### JEAN-SÉBASTIEN RONDEAU

Thérapeute du sport certifié / Certified Athletic Therapist

### STÉPHANE LAMY

Physiothérapeute / Physiotherapist

### DR J. SCOTT DELANEY

Médecin sportif / Sports Medicine Physician



## IMPACT DE MONTRÉAL - STADE SAPUTO

4750 rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec) H1V 3S8

T: 514-328-3668 F: 514-328-1287

[info@impactmontreal.com](mailto:info@impactmontreal.com)

[impactmontreal.com](http://impactmontreal.com) [twitter.com/impactmontreal](http://twitter.com/impactmontreal)



## CENTRE D'ENTRAÎNEMENT OFFICIEL

/ OFFICIAL TRAINING CENTRE

8000, boul. Leduc, Quartier DIX30, Brossard

T: 450-926-2887



## IMPACT DE MONTRÉAL FC

L'Impact de Montréal FC est un organisme à but non lucratif ayant comme membres partenaires le gouvernement du Québec, Hydro-Québec et Saputo.

La mission principale du club est de développer le soccer montréalais et québécois. Pour ce faire, l'équipe souhaite appuyer les associations régionales qui offrent des programmes de développement à la jeunesse québécoise.

Dans sa poursuite de l'appui au développement de la jeunesse, l'Impact de Montréal FC préconise l'approche suivante :

- La mise en place d'une équipe professionnelle, compétitive, appuyée par la communauté
- Un budget réaliste et équilibré
- Le réinvestissement des profits dans les programmes de développement du soccer québécois

L'organisme est administré par un conseil d'administration qui s'appuie sur les recommandations d'un comité avisé qui le conseille dans les activités régulières de l'équipe. L'Impact est dirigé par un président dont le mandat est défini par le conseil d'administration. Le président dirige les travaux du comité avisé.

## MONTREAL IMPACT FC

The Montreal Impact FC is a non-profit organization whose founding members are the government of Québec, Hydro-Québec and Saputo.

The club's principal mission is to take on a leadership role in developing soccer in Montreal and in the province of Quebec. In doing so, the team supports regional soccer associations that offer programs aimed at developing Quebec's soccer youth.

In its pursuit of supporting youth development, the Montreal Impact FC focuses on the following approach:

- Build a solid and competitive professional team, supported by the community
- Manage a realistic and balanced budget
- Reinvest surpluses in Quebec's soccer development programs

The non-profit organization is managed by a board of directors, which is supported by an advisory committee providing recommendations and guidance. The Impact is run by a president whose mandate is defined by the board of directors. The president is at the head of all activities conducted by the advisory committee.



- Site : Parc olympique
- Structure : Organisme sans but lucratif
- Ouverture : 19 mai 2008
- Capacité : 13 034 sièges
- Coût : 15 millions \$
- Financement : Don de la famille Saputo et financement privé
- Surface : Gazon naturel, 110 x 70 mètres

- Site : Olympic Park
- Structure : Non-profit organization
- Opening : May 19, 2008
- Capacity : 13,034 seats
- Cost : \$15 million
- Financing : Donation from the Saputo family and private funding
- Surface : Natural grass, 110 x 70 meters

Le Stade Saputo constitue non seulement un tournant dans l'histoire du sport au Québec, mais également une étape logique dans la promotion et le développement du soccer à travers la province.

The Saputo Stadium represents a turning point in the history of the sport in Quebec, as well as the next logical step in the promotion and development of soccer in the province.





L'Impact de Montréal rend hommage à des anciens joueurs du club qui ont laissé leur marque de façon particulière pendant leur séjour avec l'équipe, par leur talent, leur détermination et leur dévouement au soccer.

Pendant leur passage, ces joueurs ont aussi tissé des liens intimes avec les amateurs de soccer montréalais et québécois, et ils seront donc en mesure de continuer de le faire à titre d'ambassadeurs de l'équipe et du sport.

The Montreal Impact pays tribute to former players who left their mark on the team and the game, by their talent, their determination and their devotion to soccer. While they were with the club, these players developed an intimate bond with Montreal and Quebec soccer fans, and they will continue to do so, as ambassadors for the team and sport.

Artiste / Artist : Carlo Cosentino

## 2006 JOUEUR / PLAYER



### LLOYD BARKER

Saisons Impact Seasons  
**1993-1998, 2001-2004**

Numéros / Numbers **11 & 13**

Positions

**Attaquant / Forward**  
**Défenseur / Defender**

Championnats de ligue/League Championships  
**1994, 2004**

Titres saison régulière / Regular-season Titles  
**1995, 1996, 1997**

A été le meilleur marqueur de l'équipe en 1996, à égalité avec Eddy Berdusco (6 buts, 7 passes)… A été le deuxième pointeur de l'équipe en 1994, 1995 et 1997… A été choisi sur la première équipe d'étoiles de la ligue en 1995, en plus d'être lauréat du trophée Giuseppe Saputo, remis au joueur de l'année chez l'Impact… Au moment de sa retraite comme joueur à l'issue de la saison 2004, occupait le troisième rang dans les annales de l'Impact au chapitre des matchs disputés, avec 190, ainsi que le deuxième rang pour les buts marqués (34), les filets vainqueurs (15) et les points (99)… A aussi joué pour l'Impact au soccer intérieur dans la NPSL. Was the club's leading scorer in 1996, tied with Eddy Berdusco… Was the team's second-leading scorer in 1994, 1995 and 1997… Was picked on the league's first all-star team in 1995, in addition to winning the Giuseppe Saputo Trophy, awarded to the Impact's Team MVP… When he retired as a player following the 2004 season, was third in Impact history for games played (190), as well as second for goals scored (34), game-winning goals (15) and points (99).



### PATRICK DIOTTE

Saisons Impact Seasons  
**1993-2001**

Numéro / Number **12**

Position

**Défenseur / Defender**

Championnats de ligue/League Championships  
**1994**

Titres saison régulière / Regular-season Titles  
**1995, 1996, 1997**

Ce défenseur, qui excellait lorsqu'il était appelé à couvrir le meilleur attaquant adverse, a marqué le but vainqueur au 7e tour de la fusillade en demi-finale des séries pour permettre à l'Impact d'éliminer le Salsa de Los Angeles et de se qualifier en vue de la finale de championnat de 1994… A disputé plus de 2000 minutes de jeu lors de cinq saisons de suite, soit de 1995 à 1998 et 2000… Lorsque son séjour avec l'Impact a pris fin à l'issue de la saison 2001, après avoir disputé 185 matchs avec l'équipe au soccer extérieur, était le recordman du onze montréalais au chapitre des minutes disputées en carrière, avec 16 062. This defender who excelled at covering the opponent's best striker scored the series-winning goal in the 7th shootout round that allowed Montreal to eliminate the Los Angeles Salsa in the semifinals and move on to the 1994 championship game… Played over 2,000 minutes in five straight seasons, from 1995 to 1998 and 2000… When his stint with the Impact ended following the 2001 season, after playing 185 games with the outdoor team, was the Montreal squad's record holder for most career minutes played, with 16,062.

## 2006 JOUEUR / PLAYER



### RUDY DOLISCAT

Saisons Impact Seasons  
**1993-1998**

Numéros / Numbers 2 & 3

Position

**Défenseur / Defender**

Championnats de ligue/League Championships  
**1994**

Titres saison régulière / Regular-season Titles  
**1995, 1996, 1997**

A fait partie du onze partant qui a vaincu les Foxes du Colorado 1-0 en finale et ainsi remporté le championnat de la ligue en 1994... A été choisi Joueur du match lors de la finale de championnat en 1994... A disputé 24 matchs en 1996, faisant de lui l'un des cinq défenseurs à prendre part à au moins 20 matchs et à aider le onze montréalais à présenter la meilleure défensive de la ligue avec 18 buts en 27 matchs, un record d'équipe à l'époque... A disputé un total de 79 matchs avec l'Impact au soccer extérieur. Was part of the team's starting eleven when the Impact beat the Colorado Foxes 1-0 in the playoff final and won the 1994 league championship... Was named Player of the Game for the 1994 Championship final... Played 24 games in 1996, making him one of five defenders to take part in at least 20 games and help Montreal post the best defence in the league with 18 goals allowed in 27 games, a club record at the time... Played a total of 79 games with the Impact outdoors.



### JOHN LIMNIATIS

Saisons Impact Seasons  
**1993-2001**

Numéro / Number 8

Positions

**Défenseur / Defender**

Championnats de ligue/League Championships  
**1994**

Titres saison régulière / Regular-season Titles  
**1995, 1996, 1997**

Proclamé défenseur de l'année dans la ligue en 1996... A été choisi au sein de la première équipe d'étoiles en 1996 et 1997... A connu ses saisons les plus occupées avec l'équipe en 1996 et 1997, passant plus de 2200 minutes sur le terrain à chacune de ces campagnes, aidant l'Impact à présenter la meilleure défensive de la ligue les deux années... A disputé un total de 150 matchs avec le onze montréalais au soccer extérieur... A aussi été sélectionné 44 fois au sein de l'équipe canadienne de la Coupe du monde... Seulement 25 joueurs dans l'histoire du soccer canadien ont 40 sélections ou plus avec l'équipe nationale. Proclaimed the league's Defender of the Year in 1996... Picked on the first all-star teams in 1996 and 1997... Had his busiest seasons with the team in 1996 and 1997, spending more than 2,200 minutes on the field each of those years and helping the Impact post the best defence in the league both times... Played a total of 150 games with Montreal outdoors... Has 44 caps with the Canadian World Cup team... Only 25 players in the history of Canadian soccer have 40 caps or more with the national team.

## 2007 JOUEUR / PLAYER



### GRANT NEEDHAM

Saisons Impact Seasons  
**1993-1998**

Numéro / Number 9

Position

**Attaquant / Forward**

Championnats de ligue/League Championships  
**1994**

Titres saison régulière / Regular-season Titles  
**1995, 1996, 1997**

S'est joint à l'Impact suite à la première transaction de l'histoire du club, le 15 juin 1993... A donc fait partie de l'édition inaugurale de l'Impact, en 1993... A été le meilleur marqueur de l'équipe en 1993 (6-3-15)... La même année, a terminé troisième au scrutin du Joueur le plus utile de l'équipe... A joué dans un match d'étoiles de la ligue en 1995... A marqué un but dans cinq matchs consécutifs, du 19 juin au 9 juillet 1993, ce qui s'avère toujours un record du club... Il occupe le cinquième rang dans l'histoire du club au chapitre des buts marqués (19) et des buts gagnants (9), de même que le sixième rang au niveau des points (54) et des mentions d'aide (16). Joined the Impact on June 15, 1993, following the club's first trade in its history... Was therefore a member of the Impact's inaugural edition, in 1993... Was the club's leading scorer in 1993 (6-3-15)... The same year, ended the season third in the race for Most Valuable Player of the club... Played in the 1995 All-Star Game... Still holds the team record for scoring a goal in five consecutive games, from June 19 to July 9, 1993... Scored two goals on July 25, 1997, in a 4-2 win against Hershey... He is currently fifth in club history in goals (19) and game-winning goals (9), and is sixth in points (54) and assists (16)...

## 2008 ADMINISTRATION



### NICK FILIPPONE

Nick Filippone s'était joint à l'Impact en 1999, à titre de directeur des opérations et avait participé à la relance du club en 2002, en tant qu'organisme sans but lucratif, devenant du même coup responsable des finances de l'organisation. Il a été l'un des membres fondateurs du club de soccer les Lakers du Lac St-Louis, le club le plus performant de l'histoire des championnats canadiens des clubs. Il a été président de la Fédération de soccer du Québec de 1991 à 1994, avant d'être élu au sein du Comité exécutif de l'Association canadienne de soccer de 1994 à 1999. En tant que joueur, il avait aussi porté les couleurs de Kalena et du Montréal Cantalia, dans les années 60 et 70, deux des premiers clubs de soccer professionnel à Montréal. Il a été intronisé au Temple de la renommée de la Ligue de soccer élite du Québec le 29 octobre 2006. Nick Filippone a pris sa retraite en décembre 2007.

Nick Filippone joined the Impact in 1999 as the club's Director of Operations and participated in the rebirth of the club in 2002, when he became responsible of the club's finances. He was one of the founding members of the Lac St. Louis Lakers, which became the best club in the history of the Club's National Championships. He was also Quebec Soccer Federation President from 1991 to 1994, before being elected to the Executive Board of the Canadian Soccer Association from 1994 to 1999. As a player in the 60's and 70's, he played for Kalena and Montreal Cantalia, two of the first professional soccer clubs in Montreal. He was inducted to the Quebec Elite Soccer League's Hall of Fame, on October 29, 2006. Nick Filippone retired in December 2007.

## 2009 JOUEUR / PLAYER



### GABRIEL GERVAIS

Saisons Impact Seasons

**2002-2008**

Numéro / Number **8**

Position

**Défenseur / Defender**

Championnats de ligue/League Championships

**2004**

Titres saison régulière / Regular-season Titles

**2005, 2006**

A aidé l'Impact à présenter la meilleure défensive de la ligue pendant quatre saisons consécutives, de 2003 à 2006... A été le Joueur le plus utile de l'Impact en 2004... A été proclamé joueur défensif de l'année du club à trois reprises... A été proclamé Défenseur de l'année dans la Première division de la USL en 2003, 2004 et 2006, devenant le meilleur joueur dans l'histoire de la ligue à remporter cet honneur trois fois... A été sélectionné sur la première équipe d'étoiles de la D1 de la USL à six reprises... Aura joué un total de 150 matchs avec l'Impact, dont 146 comme titulaire, pour un total de 13 249 minutes en saison régulière... A aussi joué 11 matchs avec l'équipe nationale canadienne senior, de 2004 à 2007. Helped the Impact post the best defense in the league in four consecutive seasons, from 2003 to 2006... Was proclaimed the Team Most Valuable player in 2004... Was named USL D1 Defender of the Year in 2003, 2004 and 2006, becoming the first-ever player in the league to win that award three times... Was selected to the USL D1 First All-League team six times... Will have played 150 games with the Impact, 146 as starter, for a total of 13,249 minutes in regular season play... Also played 11 games with the Canadian National team, from 2004 to 2007.





## NICK DE SANTIS

DIRECTEUR TECHNIQUE  
TECHNICAL DIRECTOR

Nick De Santis est le directeur technique de l'Impact depuis le 10 juin 2008, date à laquelle il a quitté son poste d'entraîneur-chef du club. Il quitte son poste avec une fiche de 69 victoires, 29 défaites et 30 matchs nuls, en 128 matchs. De Santis a été finaliste au titre d'Entraîneur de l'année dans la Première division de la United Soccer League à ses trois premières années complètes à la barre de l'Impact (2004-2006), remportant cet honneur en 2005. Il a mené le onze montréalais vers le championnat de la ligue en 2004, ainsi que championnat de la saison régulière en 2005 et 2006. Comme joueur, il a disputé 219 matchs en 10 saisons avec l'Impact (1993-1998 et 2000-2003). Il a remporté le championnat de la ligue comme joueur en 1994, comme entraîneur-chef en 2004 et comme directeur technique en 2009.

Nick De Santis is the technical director of the Impact since June 10, 2008, when he stepped down from his position as head coach. He has a record of 69 wins, 29 losses and 30 ties, in 128 games. De Santis was finalist for the USL-1 Coach of the Year award in his first three seasons at the helm of the Impact (2004-2006) and won the award in 2005. He led Montreal to the league championship in 2004, as well as the regular-season title in 2005 and 2006. As a player, he played 219 games in 10 seasons with the Impact (1993-1998 and 2000-2003). He won the league championship as a player in 1994, as head coach in 2004 and as technical director in 2009.



## MARC DOS SANTOS

ENTRAÎNEUR-CHEF  
HEAD COACH

Marc Dos Santos est né à Brossard, a grandi au Portugal et a habité au Mozambique, avant de revenir au Québec à l'âge de 26 ans. Il est devenu le huitième entraîneur-chef de l'histoire de l'Impact le 14 mai 2009, en acceptant le poste par intérim. À sa première saison à la barre de l'Impact, Dos Santos est finaliste au titre d'Entraîneur de l'année dans la Première division de la USL. Il dirige l'équipe dans toutes les victoires en saison régulière, conservant un dossier de 12-8-6 en 26 matchs de la USL-1. Il mène ensuite l'Impact au troisième championnat de son histoire. Il signe le 13 novembre 2009 un contrat de deux saisons, officialisant du même coup son titre d'entraîneur-chef de la formation montréalaise. Avant son arrivée avec la formation montréalaise, Dos Santos était l'entraîneur-chef de l'Attak de Trois-Rivières en 2008. Il a débuté sa carrière d'entraîneur à l'âge de 16 ans, alors qu'il dirigeait l'équipe de soccer de son école secondaire au Portugal. Dos Santos a fait des stages d'entraîneur avec trois clubs de première division au Portugal : Boavista FC (novembre 2004), SC Beira Mar (novembre 2004) et FC Porto (mars 2007). Il est détenteur de la licence UEFA B depuis juillet 2006 et est actuellement en train de compléter sa licence UEFA A.

Marc Dos Santos was born in Brossard. He grew up in Portugal and lived in Mozambique before returning to Quebec at age 26. He became the eighth head coach in Impact history on May 14, 2009 after accepting the interim position. In his first season at the helm of the team, Dos Santos was named finalist for the Coach of the Year award of the USL First Division. He led the club in all its victories in the regular season and maintained a 12-8-6 record in 26 matches in the USL-1. He then led the Impact to a third championship in club history. He signed a two-season contract on November 13, 2009, which officialised his title as head coach of the Montreal team. Before joining the Impact, Dos Santos was the head coach of the Trois-Rivières Attak in 2008. He started his coaching career at the age of 16, when he led his high school soccer team in Portugal. Dos Santos attended three training stages in Portugal with Boavista FC (November 2004), SC Beira Mar (November 2004) and FC Porto (March 2007). He owns a UEFA B licence since July 2006 and is currently in the process of obtaining his UEFA A licence.

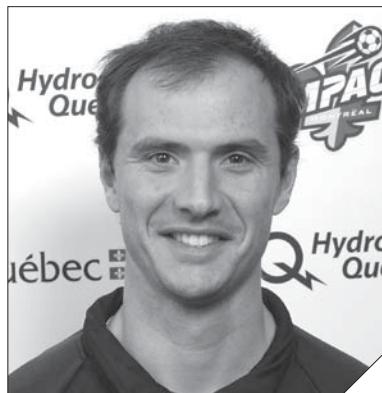


## MAURO BIELLO

ENTRAÎNEUR-ADJOINT  
ASSISTANT COACH

Mauro Biello est devenu entraîneur-adjoint de l'Impact le 19 novembre 2009, après une carrière de 19 saisons à titre de joueur professionnel, dont 16 campagnes dans l'uniforme du onze montréalais. Il termine sa carrière en tête des pointeurs de l'histoire de la Première division de la USL (appelée A-League jusqu'en 2004) avec un total de 90 buts et 73 mentions d'aide pour 253 points en 429 matchs en carrière, dont 344 comme titulaire, pour un total de 31 513 minutes de jeu (saison régulière, séries et matchs de coupe). En 389 matchs et 28 076 minutes de jeu en carrière avec la formation montréalaise, Biello a compilé 77 buts et 67 mentions d'aide, pour 221 points (saison régulière, séries et matchs de coupe). Il conclut sa carrière au premier rang du club au chapitre des matchs joués, des matchs débutés, des minutes jouées, des buts, des passes, des points, des buts vainqueurs, ainsi que des tirs au but. Repêché à 18 ans par le Supra de Montréal, Biello a fait ses débuts avec l'Impact en 1993. Il a aidé l'Impact à décrocher trois championnats des séries (1994, 2004 et 2009), cinq championnats de saison régulière (1995, 1996, 1997, 2005 et 2006), le championnat canadien en 2008 et la US Open Cup avec Rochester en 1999 (l'Impact ne jouait pas cette année-là). Biello a remporté le Trophée Giuseppe Saputo remis au Joueur par excellence de l'Impact quatre fois (1997, 1998, 2001 et 2005). Il a également été sélectionné à cinq reprises au sein de la Première équipe d'étoiles de la ligue et une fois sur la deuxième équipe d'étoiles. Il était le dernier joueur actif ayant fait partie de l'édition inaugurale du onze montréalais et il était capitaine de la formation montréalaise depuis 2001.

Mauro Biello became assistant coach for the Impact on November 19, 2009, following a 19-year career span in professional soccer, including 16 seasons in the Montreal uniform. Biello ends his career as the points leader in the history of the USL First Division (known as the A-League until 2004) with a total of 90 goals and 73 assists for 253 points in 429 career matches, including 344 as starter, for a total of 31,513 minutes played (regular season, playoffs and cup matches). In 389 matches and 28,076 career minutes played with Montreal, Biello compiled 77 goals and 67 assists, for 221 points (regular season, playoffs and cup matches). He ends his career ranked first in the club in games played, games started, minutes played, goals, assists, points, game-winning goals, as well as shots on goal. Drafted at 18 by the Montreal Supra, Biello made his debut with the Impact in 1993. He helped the Impact clinch three playoff championships (1994, 2004 and 2009), five regular season championships (1995, 1996, 1997, 2005 and 2006), the Canadian championship in 2008 and the US Open Cup with Rochester in 1999 (the Impact did not play that year). Biello won the Giuseppe Saputo Trophy awarded to the Impact team's MVP four times (1997, 1998, 2001 and 2005). He was also selected on five occasions to the All-League First team and once in the All-League Second team. He was also the last active player to have been part of the inaugural edition of the Montreal Impact and was the team captain of the club since 2001.



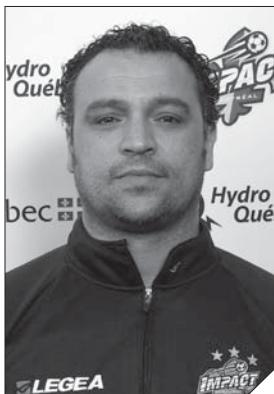
## GIL ORRIOLS JANSANA

ENTRAÎNEUR-ADJOINT & RESPONSABLE  
DE LA PRÉPARATION PHYSIQUE  
ASSISTANT COACH & PHYSICAL PERFORMANCE  
MANAGER

Âgé de 32 ans, Gil Orriols Jansana, entraîneur de nationalité espagnole, a fait un retour avec l'Impact le 24 novembre 2009 à titre d'entraîneur-adjoint et de responsable de la préparation physique de la formation montréalaise. Il s'était joint à l'Impact au cours de l'hiver 2005-2006. Il avait alors conçu un plan de préparation physique adapté aux contraintes du calendrier de l'Impact. En août 2006, il avait ensuite accepté une offre de l'Académie d'excellence sportive Aspire au Qatar, avec laquelle il a occupé les fonctions de préparateur physique jusqu'en octobre dernier. Orriols Jansana a également été entraîneur physique de l'équipe réserve du FC Barcelone (2<sup>e</sup> division espagnole) et a collaboré à la préparation physique des équipes juvéniles de ce club (U-12 à U-20) de 2003 à 2005. Orriols Jansana a aussi été préparateur physique des équipes juvéniles de l'école de football d'Osona, en Espagne, de 1998 à 2001, et a été entraîneur personnel d'athlètes prenant part à des championnats nationaux et européens de ski alpinisme, de 2003 à 2005. Il détient une maîtrise en sciences du sport et de l'éducation physique, avec une spécialisation en soccer haute performance, de l'Université de Barcelone, de même qu'une maîtrise en sports collectifs de l'Institut Nacional d'Educació Física de Catalunya – Byomedic.

32-year-old Spanish coach Gil Orriols Jansana made a comeback with the Impact on November 24, 2009 in the roles of assistant coach and physical performance manager. He first arrived with the Montreal club in the winter of 2005-2006 and set about to create a physical training plan adapted to the constraints of the Impact's calendar. He then accepted in August 2006 an offer from the Academy for Sports Excellence Aspire, in Qatar, where he occupied the post of physical trainer until last October. Orriols Jansana had previously been the physical trainer of the FC Barcelona Reserves (2nd Spanish Division) and collaborated in the physical training program of the club's juvenile teams (U-12 to U-20) from 2003 to 2005. Orriols Jansana was also a physical trainer of the juvenile teams of the football academy in Osona, Spain, from 1998 to 2001 and was the high performance coach for ski mountaineering athletes who took part in national and European championships from 2003 to 2005. He holds a master's degree in sport and physical education sciences, with a specialization in high performance soccer from the University of Barcelona, as well as a master's degree in collective sports from the Institut Nacional d'Educació Física de Catalunya – Byomedic.

# PERSONNEL TECHNIQUE 2010 TECHNICAL TEAM



**YOUSSEF DAHHA**  
ENTRAÎNEUR DES GARDIENS  
GOALKEEPER COACH

S'est joint à l'Impact en 2004 à titre d'entraîneur des gardiens, aidant l'équipe à remporter le championnat de la ligue cette année-là, puis le titre de la saison régulière en 2005 et 2006. Il a contribué au triomphe du onze montréalais lors du Championnat canadien Nutrilite en 2008, puis ensuite à la victoire en finale des séries en 2009. Il a grandement contribué au développement du gardien canadien Greg Sutton, puis a aidé Matt Jordan à redevenir un gardien dominant, cette fois dans l'uniforme montréalais. Dahha est aussi responsable du programme des gardiens de but masculin et féminin du Centre national de haute performance à Montréal. Il est également en charge du développement des jeunes gardiens de but du club et est responsable du programme de gardiens des écoles de soccer de l'Impact. Il a fait partie du Hassania d'Agadir (1988-90) et du CODM de Meknes (1984-88) à titre de joueur professionnel au Maroc. Dahha a aussi fait partie des équipes nationales junior et olympique du Maroc.

Joined the Impact in 2004 in the role of goalkeeper coach, helping the team win the league championship that year, as well as the regular season title in 2005 and 2006. He contributed to the team's triumph in the Nutrilite Canadian Championship in 2008, as well as the 2009 final playoff victory. He was behind Canadian goalkeeper Greg Sutton's development and then helped Matt Jordan to become again a dominant goalkeeper, this time with the Impact. In addition to his coaching duties, he currently manages the women's and men's goalkeeper development program hosted by Montréal's National High Performance Centre. Dahha is also in charge of youth goalkeeper development for the club and is responsible of the goalkeeping program for Impact soccer schools. He played pro in Morocco with Hassania Agadir (1988-90) and Meknes CODM (1984-88), and was also part of Morocco's junior and Olympic national teams.



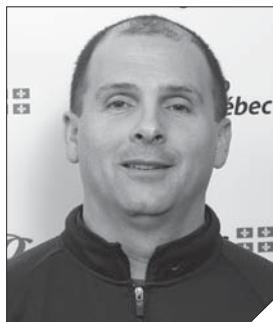
**PHILIPPE EULLAFFROY**  
DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT  
DES JOUEURS & ENTRAÎNEUR-CHEF  
DE L'ACADEMIE / DIRECTOR OF  
PLAYER DEVELOPMENT & HEAD  
COACH OF THE ACADEMY

Philippe Eullaffroy est né à Troyes en France et s'est établi au Canada en 2005. Âgé de 46 ans, il a été nommé entraîneur-chef de l'Académie de l'Impact de Montréal le 17 mars 2010. Il devient également le tout premier directeur du développement des joueurs engagé à temps plein dans l'histoire du club. En 2009, à sa première saison comme entraîneur-chef de l'Attak de Trois-Rivières, Eullaffroy a mené l'équipe au championnat de la saison régulière, ainsi qu'au premier championnat des séries dans l'histoire de l'équipe. Il a été nommé Entraîneur de l'année de la Ligue canadienne de soccer au terme de la saison 2009. En tant que sélectionneur de l'équipe du Québec des moins de 18 ans, il a remporté la Médaille d'or lors des Jeux du Canada en août 2009. Il avait précédemment agi, de 2005 à 2008, à titre d'entraîneur-chef des Redmen de l'Université McGill, étant élu Entraîneur de l'année à trois reprises. Avant de s'établir au Québec, de 1999 à 2005, il a été entraîneur dans les académies des clubs professionnels du Stade de Reims et de Troyes, en France. En tant que joueur, il a évolué la majeure partie de sa carrière avec le club professionnel de Troyes de 1984 à 1991. Il a été élu par les supporters dans l'équipe du siècle. Il a notamment établi le record du but le plus rapide dans l'histoire de ce club. Il est détenteur de la Licence A UEFA et de la Licence B Nationale (Canada). Eullaffroy est scientifique de formation et détient une maîtrise en Biologie Marine de l'Université de Paris Pierre et Marie Curie, ainsi qu'un doctorat en Toxicologie de l'Environnement de l'Université du Québec à Montréal (UQAM).

Philippe Eullaffroy was born in Troyes, France, and moved to Canada in 2005. At 46, he was named head coach of the Montreal Impact Academy, on March 17, 2010. He became on the same occasion the first director of player development to be hired full-time in the history of the club. In 2009, in his first season as head coach of the Trois-Rivières Attak, Eullaffroy led the team to the regular season championship, as well as to the first playoff championship in club history. That same year, he received the Coach of the Year Award from the Canadian Soccer League. As head coach of the U-18 Quebec team, he earned the Gold Medal during the Canada Games in August 2009. From 2005 to 2008, he was head coach of the McGill University Redmen and was elected Coach of the Year three times. Before settling in Quebec, he was coach for the Stade de Reims and Troyes professional club academies, in France, from 1999 to 2005. As a player, he spent most of his career with the professional club Troyes, from 1984 to 1991. He was elected by the fans to the team of the century and set a record after scoring the fastest goal in club history. He owns a UEFA A License and a National B License (Canada). Eullaffroy has a scientific training and holds a Masters degree in Marine Biology from the Université de Paris Pierre et Marie Curie, as well as a Ph.D. in Environmental Toxicology from the Université du Québec à Montréal (UQAM).



**GABRIEL QUIETI**  
GÉRANT D'ÉQUIPE  
TEAM MANAGER



**ALDO RICCIUTI**  
COORDONNATEUR À L'ÉQUIPEMENT  
EQUIPMENT COORDINATOR



**JEAN-SÉBASTIEN RONDEAU**  
THÉRAPEUTE DU SPORT CERTIFIÉ  
CERTIFIED ATHLETIC THERAPIST



## CLAUDE CHAGNON PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION CHAIRMAN OF THE BOARD

Claude Chagnon a oeuvré pendant 20 ans au sein du Groupe Vidéotron et y a occupé divers postes, dont celui de président et chef de la direction lors de la vente de l'entreprise en octobre 2000. À partir de 2001, Claude Chagnon s'est consacré à des investissements privés dans des entreprises de démarrage ainsi qu'à la philanthropie, occupant entre autres les fonctions de président de la Fondation de l'athlète d'excellence ; de membre du Conseil des fiduciaires de la Fondation Lucie et André Chagnon ; de membre du conseil d'administration de Québec en forme ; et de vice-président du conseil d'administration de la Fondation des enfants de la Presqu'île (Vaudreuil-Soulanges). Il détient un baccalauréat en

administration des affaires de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal, une licence en droit de l'Université de Montréal et est membre en règle du Barreau du Québec. For 20 years, Claude Chagnon occupied various functions within the Videotron Group, including the position of President and CEO in October 2000 at the time of the company's sale. Since 2001, Claude Chagnon has shared his time between private investment activities for start-ups and philanthropic causes. Among his many mandates, he is President of the Quebec Foundation for Athletic Excellence; Trustee Council Member of the Lucie et André Chagnon Foundation; Member of Québec en forme Board of Directors; and Vice President of the Board of Directors of the Fondation des enfants de la Presqu'île (Vaudreuil-Soulanges). He holds a bachelor's degree in Business Administration from the Montreal HEC, a law degree, and is member of the Québec Bar.



## DINO MADONIS ADMINISTRATEUR / DIRECTOR

Pendant plus de quatre décennies, Dino Madonis s'est impliqué au développement du soccer au niveau local et national, ainsi qu'à son entreprise familiale, Bonbon Rio, premier fabricant national de gobelets de crème glacée et de comets, fondée en 1971. Depuis ses débuts, Dino Madonis s'engage dans tous les aspects de la pratique du soccer, autant comme joueur que comme dirigeant. Fort de 10 années passées à la présidence de l'Association régionale de soccer ARS Concordia, Dino Madonis a joint les rangs de la Fédération de Soccer du Québec en 1991 et a mis en place des réformes visant à accroître la popularité du soccer au Québec. Finalement, en 1994, il accède à la présidence de

la Fédération jusqu'en 2003, siégeant simultanément dans le conseil d'administration de l'Association canadienne de soccer. For more than four decades, Dino Madonis has been dedicated to the development of soccer on the local and national scenes, both on and off the field, in addition to being co-founder of Bonbon Rio (1971), the number one manufacturer of ice cream bowls and cones in Canada. He served for more than 10 years as President of the Concordia Regional Soccer Association and in 1991, joined the Quebec Soccer Federation, implementing groundbreaking reforms that would significantly increase the sport's popularity throughout the province. In 1994, he was appointed President of the Federation until 2003, and simultaneously sat on the Board of Directors of the Canadian Soccer Association.



## MARK SAUCIER ADMINISTRATEUR / DIRECTOR

Mark Saucier occupe le poste de directeur efficacité énergétique et services au sein de la division Hydro-Québec Distribution. Comptable de formation, il est entré à Hydro-Québec en 1988 où il a occupé successivement les fonctions de contrôleur et chef de service — Ressources financières et informatique pour la vice-présidence Région St-Laurent, et chef de service — Contrôle des revenus à la vice-présidence Services à la clientèle. Il a été nommé au poste de directeur régional Richelieu et directeur Services à la

clientèle pour les régions administratives de la Montérégie, de l'Estrie et du Centre du Québec en septembre 1997, soit quatre mois avant le verglas de 1998. Mark Saucier is Energy Efficiency and Services Director in the Hydro-Québec Distribution division. With a background in accounting, he joined Hydro-Québec in 1988, working as Controller and Service Chief Executive for Financial Resources and IT, for the St-Laurent region vice-presidency; and Service Chief Executive for the Customer Service Revenue Control vice-presidency. He was appointed Director in the Richelieu region and Customer Services Director for the Montérégie, Estrie, and Central Quebec administrative regions in September 1997, four months prior to the 1998 ice storm.



## JEAN-PIERRE BASTIEN ADMINISTRATEUR / DIRECTOR

Jean-Pierre Bastien est depuis 2003 sous-ministre adjoint responsable du sport et du loisir au Ministère des Affaires Municipales, du Sport et du Loisir. Détenant une formation en littérature et cinéma, il a occupé depuis les années 80 des postes d'envergure au sein de divers ministères du gouvernement du Québec, notamment dans les domaines des affaires culturelles, du loisir, de l'éducation et de la santé et des services sociaux. Depuis 1991, il s'est impliqué

dans le domaine sportif dans le cadre de ses fonctions au sein de la Régie de la sécurité dans les sports du Québec, ainsi qu'à travers divers ministères. Since 2003, Jean-Pierre Bastien is Sport and Leisure Assistant Deputy Minister in the Municipal Affairs Ministry. With an academic background in Literature and Cinema, he has occupied key positions in the cultural affairs, leisure, education, and health and social services departments. Since 1991, he has been involved in the sports domain through the Régie de la sécurité dans les sports du Québec, as well as within various ministries.



## JOEY SAPUTO SECRÉTAIRE TRÉSORIER / SECRETARY TREASURER

Joey Saputo est titulaire d'un baccalauréat en économie de l'Université Concordia. Il a intégré les rangs de l'entreprise Saputo en 1985. Il était le président fondateur de l'Impact de Montréal en 1993, lorsque le Groupe Saputo était l'unique propriétaire du club pendant cinq ans. Il a été impliqué dans l'achat du club, avec un groupe d'actionnaires, en 1999. Il a aussi joué un rôle crucial dans la relance du club en 2002, lorsque le club est devenu une entité sans but

lucratif. Joey Saputo a aussi piloté la construction du Stade Saputo, inauguré dans le Parc olympique le 19 mai dernier. Joey Saputo has a bachelor's degree in Economics from Concordia University. He was the founding President of the Montreal Impact in 1993, when the Saputo Group was sole owner of the team for five years. He was involved in the purchase of the club in 1999 with a group of shareholders. In 2002, he played a pivotal role in the re-launch of the club when the team became a non-profit organization. Joey Saputo also spearheaded the construction of Saputo Stadium, inaugurated in Olympic Park on May 19, 2008.

# PERSONNEL 2010 STAFF



## JOEY SAPUTO

PRÉSIDENT DE L'IMPACT ET DU STADE SAPUTO /

PRESIDENT OF THE MONTREAL IMPACT AND THE SAPUTO STADIUM

Joey Saputo est titulaire d'un baccalauréat en économie de l'Université Concordia. Il a intégré les rangs de l'entreprise Saputo en 1985. Il était le président fondateur de l'Impact de Montréal en 1993, lorsque le Groupe Saputo était l'unique propriétaire du club pendant cinq ans. Il a été impliqué dans l'achat du club, avec un groupe d'actionnaires, en 1999. Il a aussi joué un rôle crucial dans la relance du club en 2002, lorsque le club est

devenu une entité sans but lucratif. Joey Saputo a aussi piloté la construction du Stade Saputo, inauguré dans le Parc olympique le 19 mai 2008. Joey Saputo has a bachelor's degree in Economics from Concordia University. He was the founding President of the Montreal Impact in 1993, when the Saputo Group was sole owner of the team for five years. He was involved in the purchase of the club in 1999 with a group of shareholders. In 2002, he played a pivotal role in the re-launch of the club when the team became a non-profit organization. Joey Saputo also spearheaded the construction of Saputo Stadium, inaugurated in Olympic Park on May 19, 2008.



## RICHARD LEGENDRE

V-P EXÉCUTIF DE L'IMPACT ET DU STADE SAPUTO /

EXECUTIVE VP OF THE IMPACT AND THE SAPUTO STADIUM

Richard Legendre a occupé diverses fonctions dans les meilleurs réseaux et politique depuis de nombreuses années. Il a été élu député de Blainville à l'élection partielle du 1er octobre 2001, avant d'être réélu en 2003. Alors qu'il était Ministre responsable de la Jeunesse, du Tourisme, du Loisir et du Sport, au sein du cabinet Landry, il a participé activement au sauvetage, puis à la relance de l'Impact à titre d'organisme sans but lucratif, en 2002. Auparavant, il avait été directeur des Internationaux du Canada et de Tennis Canada, de 1988 à 2001; à ce titre, il a dirigé le projet de construction du Centre de tennis du parc Jarry de 1990 à 1995. Il a d'ailleurs été le principal artisan de l'agrandissement du stade du parc Jarry, réalisé par le biais du financement de commanditaires majeurs et de l'aide

du gouvernement. Richard Legendre a gradué en récréologie à l'Université du Québec à Trois-Rivières, en 1975. Il s'est joint à l'Impact le 13 août 2007. Richard Legendre has been active in politics and sports for numerous years. He was elected Member of the National Assembly in Blainville in the partial election of October 1, 2001, before being reelected in 2003. While he was Minister for Tourism, Recreation and Sports in Prime Minister Bernard Landry's cabinet, he played a crucial role in the rescue and the relaunch of the Montreal Impact as a non-profit organization, in 2002. Previously, he was Director of the Canadian Open and of Tennis Canada, from 1988 to 2001, where he spearheaded the construction project at Jarry Park from 1990 to 1995. He was instrumental in the stadium's expansion, which was achieved through public financing and the participation of major sponsors. Richard Legendre graduated in recreation at the University of Quebec in Trois-Rivières, in 1975. He joined the Impact on August 13, 2007.



## JOHN DI TERLIZZI

VICE-PRÉSIDENT VENTES CORPORATIVES & DÉVELOPPEMENT /

VICE PRESIDENT CORPORATE SALES & DEVELOPMENT

John Di Terlizzi a gradué de l'Université Concordia. Il a été Directeur des ventes des Expos de Montréal (billets de saison, ventes corporatives et commercialisation), de 1993 à 2004. Il a aussi acquis 14 années d'expérience dans le domaine de l'industrie automobile, notamment comme Directeur des ventes avec Ford et Honda. John Di Terlizzi s'est joint à l'Impact en 2005. Il a instauré pour la première fois des loges

corporatives au Complexe sportif Claude-Robillard et a joué un rôle important dans la nouvelle entente de trois ans avec la télévision de Radio-Canada. John Di Terlizzi is a graduate from Concordia University. He was Director of Sales with the Montreal Expos (season tickets, corporate sales and marketing) from 1993 to 2004. He also has 14 years of experience in the automobile industry, notably as Sales Manager with Ford and Honda. John Di Terlizzi joined the Impact in 2005. He instituted corporate boxes at the Claude-Robillard Sports Complex and was also instrumental in the club's three-year agreement with Radio-Canada television.



## VERONIQUE FORTIN

DIRECTRICE DES OPÉRATIONS DE MATCHS & PROMOTIONS /

DIRECTOR OF GAME-DAY OPERATIONS & PROMOTIONS

Véronique Fortin est titulaire d'un baccalauréat en administration de l'Université du Québec à Chicoutimi en 1995. Elle s'est joint à l'Impact en 1997 en tant qu'adjointe au directeur des opérations. Elle est responsable des opérations et des promotions du club depuis 2000. Elle a aussi été impliquée dans le domaine du patinage de

vitesse sur courte piste, notamment lors des Championnats du monde. Avant son arrivée avec l'Impact, Véronique Fortin était en charge d'une école de sports au Saguenay, de 1990 à 1994. Véronique Fortin has a bachelor's degree in Administration from the University of Quebec in Chicoutimi in 1995. She joined the Impact in 1997 as Assistant to the Director of Operations. She has been responsible for operations and promotions with the Impact since 2000. She was also involved in speed skating during the World Championships. Before joining the Impact, she founded a sports school in Saguenay, from 1990 to 1994.



## PATRICK VALLÉE

DIRECTEUR DES COMMUNICATIONS

DIRECTOR OF COMMUNICATIONS

Patrick Vallée s'est joint à l'Impact en 2003. Il est responsable des relations médias depuis janvier 2005 et occupe le poste de Directeur des communications depuis novembre 2008. Dans ses fonctions, il est responsable des relations avec les médias, du site Internet du club, des diverses publications de l'équipe et des communications externes de l'organisation. Auparavant, il avait notamment été relationniste des Dynamites de Laval (2001-2004), de l'Association régionale de soccer de la Rive-Sud (2002-2003) et de la Ligue de soccer élite du Québec (2004-2005). Il a également été rédacteur pour le journal mensuel Québec Soccer (2001-2004). Patrick Vallée

est titulaire d'un baccalauréat au programme bidisciplinaire Communications et Politique de l'Université de Montréal en 2002. Patrick Vallée joined the Impact in 2003. He is responsible for the Impact's media relations since January 2005 and is Director of Communications since November, 2008. In his role, he is responsible of media relations, the club website, the team's publications and the organization's external communications. He was previously in charge of media relations for the Laval Dynamites (2001-2004), the South Shore Soccer Association (2002-2003) and the Quebec Elite Soccer League (2004-2005). He was also a journalist for the monthly newspaper Québec Soccer (2001-2004). Patrick Vallée obtained a bachelor's degree in Communications and Political Science from the University of Montreal in 2002.



## MARIETTE DENIS

DIRECTRICE DE LA BILLETTERIE / DIRECTOR OF TICKET OFFICE

Après des études en techniques de loisirs au Cégep du Vieux-Montréal, Mariette Denis a acquis 15 ans d'expérience en billetterie à la Régie des installations olympiques (RIO).

Elle a été embauchée par les Alouettes de Montréal en 1996 et a occupé la fonction de Directrice de la billetterie et du service à la clientèle jusqu'en 2003. Elle a été membre du comité organisateur et du comité exécutif de la Coupe Grey en 2001. Mariette Denis s'est joint à l'Impact de Montréal en janvier 2005. Elle

est actuellement en processus d'obtention d'un certificat en ressources humaines à l'UQAM. Having completed a degree in Recreation and Leisure Studies at the Cégep du Vieux-Montréal, Mariette Denis has 15-years experience in ticketing with the Olympic Installations Board (RIO). She was hired by the Montreal Alouettes in 1996 as Director of Ticketing and Customer Service until 2003. She was a member of the organizing committee and executive committee for the 2001 Grey Cup. Mariette Denis joined the Impact in January 2005. She is presently completing a certificate in Human Resources from the University of Quebec in Montreal.



## BRIAN WEIGHTMAN

DIRECTEUR DES VENTES DE BILLETS / DIRECTOR OF TICKETS SALES

Brian Weightman a travaillé au sein de l'organisation des Alouettes de Montréal de 1997 à 2005. Il a travaillé au service à la clientèle et a été officier de contrôle pour la billetterie des Alouettes. Il a aussi été assistant aux opérations et aux événements. Il a été impliqué pendant la Coupe Grey en 2001 et tous les matchs des séries éliminatoires

à domicile de la LCF. Brian Weightman a étudié en Sciences politiques à l'Université Concordia. Il s'est joint à l'Impact en janvier 2006. Brian Weightman worked for the Montreal Alouettes from 1997 to 2005. He was a Customer Service Representative and Control Officer for the Ticketing Department. He also assisted in operations and events. He was also involved in the Grey Cup in 2001 and all CFL home playoff games. Brian Weightman studied in Political Science at Concordia University. He joined the Impact in January 2006.



## ÉRIC GIROUARD

DIRECTEUR DES OPÉRATIONS DU STADE SAPUTO / DIRECTOR OF OPERATIONS AT SAPUTO STADIUM

Éric Girouard a occupé diverses fonctions au sein de Tennis Canada au cours des 15 dernières années. À son arrivée, en 1993, a été préposé aux événements et est devenu superviseur, puis en 2004 coordonnateur des opérations du Stade Uniprix. Coordonnait les opérations du centre national de tennis, tout en gérant la logistique derrière plusieurs événements majeurs: la Coupe Rogers, les galas de boxe du groupe GYM, le mondial de volleyball de plage FIVB-Swatch, de même que des concerts,

expositions et banquets. A aussi travaillé au Festival de Musique Autochtone INNU NIKAMU, en 1992. S'est joint à l'Impact en février 2008. Éric Girouard held several functions with Tennis Canada over the last 15 years. In his beginnings, in 1993, was events agent, then supervisor. In 2004, became operations coordinator at the Uniprix Stadium. Was coordinating the National tennis centre, and was in charge of logistics during major events: the Rogers Cup, GYM boxing galas, Swatch FIVB Beach Volleyball World Cup, as well as concerts, exhibitions and banquets. Also worked for the INNU NIKAMU Indigenous Music Festival, in 1992. He joined the Impact in February 2008.



## STÉPHANIE BUREAU

DIRECTRICE DU MARKETING / DIRECTOR OF MARKETING

Impliquée avec l'Impact à différents niveaux depuis 2005, Stéphanie s'est officiellement jointe à l'organisation en janvier 2009. Elle a occupé divers postes chez Saputo, ayant notamment travaillé au développement et à l'exploitation des commandites au sein de l'équipe des communications corporatives. Elle s'est ensuite jointe à l'équipe marketing de la division boulangerie à titre de chef marketing détaillé. Stéphanie avait précédemment acquis une solide expérience au niveau de la mise en marché de la mode et de la vente au détail pendant six ans chez Boutiques Jacob inc. Stéphanie Bureau, qui est aussi membre du conseil d'administration de

l'Association des Cultures du Coeur, possède un baccalauréat de l'Université du Québec à Montréal. Involved with the Impact on different levels since 2005, Stéphanie officially joined the organization in January 2009. Before joining, the club she held different positions at Saputo having notably worked on sponsorship development within the corporate communication department. She then joined the Bakery division as Retail Marketing Manager. Stéphanie had previously acquired a solid experience in the retail industry, having worked six years for Boutique Jacob Inc. Stéphanie Bureau, who is also a board member for the Association des Cultures du Coeur, has a bachelor's degree from the Université du Québec à Montréal.



## ALEXIS PINARD

DIR. ADM. DE L'ACADEMIE & DES ÉCOLES DE SOCCER / ADJ. EXÉ. AU PRÉSIDENT / ADM. DIR. OF THE ACADEMY AND THE SOCCER SCHOOLS / EXEC. ASSISTANT TO THE PRESIDENT

Alexis Alexis Pinard s'est joint à l'Impact en 2003, à titre de stagiaire au département des communications. La saison suivante, il est demeuré avec le club, mais a fait un stage aux opérations de matchs et promotions. Il a été adjoint aux partenariats et promotions de janvier 2006 à mars 2010. Alexis Pinard a gradué du programme Arts et Technologies des médias au Cégep de Jonquière, en 2005, et en voie d'obtenir un baccalauréat

bidisciplinaire en Économie et Politique de l'Université de Montréal. Il a aussi été délégué du Québec au Parlement francophone des jeunes, au Niger, en 2003. Alexis Pinard joined the Impact in 2003 as an intern in the communications department. The following season, he remained with the club as an intern, but with Game-day Operations and Promotions. He has been Assistant in Partnership and Promotions from January 2006 to March 2010. Alexis graduated in 2005 from the Arts and Technologies program, at Jonquière Cégep, and is in the process of obtaining a joint bachelor's degree in Economics and Politics from the Université de Montréal. He was also the Quebec delegate for the French Parliament for Youth, in Niger, in 2003.



## CLAUDIA GERVAIS

ADJOINTE AUX COMMUNICATIONS / COMMUNICATIONS ASSISTANT  
Claudia Gervais est titulaire d'un baccalauréat en sciences politiques de l'Université McGill ainsi que d'un diplôme d'études supérieures en traduction de l'Université Concordia.

Après avoir exercé comme traductrice en français, anglais, espagnol et portugais pendant de nombreuses années, elle s'est ensuite engagée comme coordonnatrice d'événements et des communications, et porte-parole d'artistes pour Analekta, la principale maison de disques de musique classique au Canada. Elle s'est jointe

à l'Impact de Montréal en avril 2007 à titre d'adjointe aux communications et est engagée dans des projets touchant à la rédaction, au web et aux relations avec la communauté. Claudia Gervais holds a bachelor's degree in Political Science from McGill University and a graduate degree in Translation from Concordia University. After working for various years as a translator in French, English, Spanish and Portuguese, she recently worked as events and communications coordinator, and artist spokesperson for Analekta, the largest classical music label in Canada. She joined the ranks of the Impact in April 2007 as Communications Agent and currently overseeing media, web and community related projects.



## DANNY HILL

ADJOINT À LA BILLETTERIE / TICKET OFFICE ASSISTANT

Danny Hill détient un baccalauréat en marketing obtenu de l'École des Hautes-études commerciales (HEC). Il a été coordonnateur à la logistique des Alouettes de Montréal de 2000 à 2004. Il a aussi été membre du Comité de la Coupe Grey en 2001 et a fait un stage aux événements spéciaux des Expos de Montréal en 1997. Danny Hill est bénévole pour le Club de la Médaille d'or depuis 2004 et est missionnaire de

la délégation Montréal-Concordia aux Jeux du Québec depuis 2005. Il s'est joint à l'Impact en février 2005. Danny Hill earned a bachelor's degree in Marketing from the HEC in 2000. He was the Alouettes' Logistic Coordinator from 2000 to 2004. He was also a member of the 2001 Grey Cup Committee and was an intern with the Montreal Expos' special events in 1997. Danny Hill is a volunteer for the Club de la Médaille d'or since 2004 and is a missionary for the Jeux du Québec's Montréal-Concordia delegation since 2005. He joined the Impact in February 2005.

# PERSONNEL 2010 STAFF



## GILLES PAQUIN

DÉLÉGUÉ COMMERCIAL SENIOR /  
SENIOR CORPORATE ACCOUNT EXECUTIVE

Gilles Paquin est titulaire d'un baccalauréat en commerce de l'Université McGill, option marketing et comptabilité, ainsi que d'une licence en droit de l'Université d'Ottawa. Il est membre de diverses associations professionnelles et possède une expérience de travail diversifiée dans le monde des affaires, notamment dans la négociation de contrats, la vente, et les achats. Au cours de sa carrière, il a œuvré autant au

sein de petites que de grandes entreprises, entre autres chez Marconi, les Expos de Montréal et la Verrerie Walker. Il s'est joint à l'Impact de Montréal en janvier 2007. Gilles Paquin has a bachelor's degree in Commerce from McGill University, with a specialization in marketing and accounting, as well as a Law degree from Ottawa University. He is a member of various professional associations and has gathered solid business experience in contract negotiation, sales and purchasing. Throughout his career, he has been equally involved in small and large-sized enterprises, namely with Marconi, the Montreal Expos and Walker Glass. He joined the Impact in January 2007.



## MIKE D'ALIESIO

GESTIONNAIRE DE COMPTES, BILLETS & FORFAITS CORPO

ACCOUNT EXECUTIVE, TICKETS & CORPORATE PACKAGES

Mike D'Aliesio a gradué de l'Université McGill et de l'Université de Winnipeg en gestion. Au début des années 90, il a travaillé pour une agence de marketing, qui desservait notamment la Ligue nationale de hockey. Mike a ensuite travaillé au sein de l'organisation des Expos de Montréal en tant que délégué commercial dans le cadre du projet du stade au centre-ville, de

1997 à 1999. Il a également travaillé en télécommunications et dans le domaine du transport, également comme délégué commercial. Il s'est joint à l'Impact en novembre 2007. Mike D'Aliesio graduated in Management from McGill University and the University of Winnipeg. In the early 1990s, he joined a marketing agency that worked on National Hockey League mandates. Mike then worked for the Montreal Expos organization as account executive for the downtown stadium project, from 1997 to 1999. He has also worked in transport and telecommunications as sales representative. He joined the Impact in November 2007.



## DANIEL POZZI

GESTIONNAIRE DE COMPTES / VENTE DE BILLETS  
ACCOUNT EXECUTIVE / TICKET SALES

Après avoir étudié en urbanisme à l'Université Concordia, Daniel a travaillé pendant huit ans en télécommunications, au niveau de la gestion des commandes et du service à la clientèle. Il a ensuite été en charge de la planification de l'inventaire pour une entreprise spécialisée en aéronautique. Il est depuis 2005 le vice-président du North Shore United, un club de soccer senior établi à Deux-Montagnes, et avec lequel il joue toujours. Il

s'implique également depuis 2003 lors du tournoi de soccer annuel de Deux-Montagnes. Il s'est joint à l'Impact de Montréal en octobre 2009. After studying urbanism at Concordia University, Daniel worked eight years in telecoms in order management and in customer service. He then joined an aeronautics company where he was responsible for inventory planning. Since 2005, he is vice president of North Shore United, a senior soccer club based in Deux-Montagnes, where he still plays competitively. He has also been involved in Deux-Montagnes Shamrocks annual soccer tournament since 2003. He joined the Montreal Impact on October 2009.



## NICOLAS ROCHON

DESIGNER GRAPHIQUE / GRAPHIC DESIGNER

Diplômé du Collège Salette en graphisme, en 2001, Nicolas Rochon a réalisé plusieurs mandats à la page pour des entreprises en tant que graphiste multimédia. Nicolas a aussi acquis une forte expérience au niveau du service à la clientèle chez IKEA, CAA Québec et Bell Canada. Il a été moniteur sportif pour la Ville de Montréal de 1989 à 1997, s'impliquant notamment dans l'organisation des Jeux de Montréal. Sur la scène sportive, il a été champion du Québec en

escrime, a fait partie de l'équipe de rugby de l'école secondaire Pierre-Laporte et a été entraîneur d'athlétisme. Il s'est joint à l'Impact en novembre 2007. After completing a degree in graphic design in 2001 at Salette College, Nicolas Rochon worked freelance as multimedia graphic artist. Nicolas also gathered experience in customer service with IKEA, CAA Québec and Bell Canada. He was a sports monitor for the City of Montreal from 1989 to 1997 and was involved in the organization of the Montreal Games. He has been Quebec champion in fencing, a member of the rugby team at Pierre-Laporte High School and a track and field coach. He joined the Impact in November 2007.



## JEAN-WILLIAM FONTAINE

COMMISS-COMPTABLE / ACCOUNTING CLERK

Jean-William Fontaine détient un diplôme d'études collégiales en administration (profil comptabilité et finance) du Collège de Maisonneuve. Il a travaillé pour Construction Kiewit en tant que commis-comptable, exerçant également des fonctions de

représentation à l'étranger pour l'entreprise. Il s'est joint au département de comptabilité de l'Impact de Montréal en janvier 2009. Jean-William Fontaine holds a DEC in Administration with a concentration in accounting and finance, from Collège de Maisonneuve. He has worked for Construction Kiewit as accounting clerk and represented the company abroad. He joined the Montreal Impact's accounting department in January 2009.



## LINDA VENDETTI

ADJOINTE ADMINISTRATIVE / ADMINISTRATIVE ASSISTANT

Linda Vendetti travaille à titre d'adjointe administrative du président Joey Saputo et du vice-président exécutif Richard Legendre, depuis l'ouverture du Stade Saputo en mai 2008. Linda a acquis une forte expérience en secrétariat juridique, travaillant durant plus de 25 ans au sein d'importants cabinets d'avocats ainsi qu'à contentieux de

Saputo. Elle est également titulaire d'un certificat en traduction de l'Université McGill, depuis novembre 2007. Linda Vendetti works as administrative assistant for President Joey Saputo and Vice President Richard Legendre since the Saputo Stadium opening, May 2008. Linda has gained solid experience in legal secretariat, working for more than 25 years in major law firms as well as in litigation for Saputo. She also holds a certificate in Translation from McGill University since November 2007.



## MIKE MISISCHIA

CAISSIER PRINCIPAL / PRINCIPAL CASHIER

Mike Misischia s'est joint à l'Impact de Montréal en avril 2008, à titre de stagiaire à la billetterie. Il est caissier principal depuis février 2009. Il détient un diplôme

d'études collégiales en Marketing du sport et Gestion, au Collège Champlain de Saint Lambert. Mike Misischia compte poursuivre des études universitaires en marketing. Mike Misischia joined the Impact in April 2008 as an intern in the ticket office and on a permanent basis as of February 2009 as principal cashier. He holds a DEC in Sports Marketing & Management from Champlain College in Saint Lambert. Mike plans to pursue university-level studies in marketing.



### GINETTE DENIS

#### OFFICIER DE CONTRÔLE / CONTROL OFFICER

Ginette Denis est titulaire d'un MBA de HEC Montréal. Après une longue carrière à titre de gestionnaire à l'Université de Montréal, elle s'est jointe à l'équipe de la billetterie de

l'Impact à titre d'officier de contrôle en novembre 2008. Ginette Denis holds an MBA from HEC Montréal. After a long career as an administrator at the Université de Montréal, she joined the ticket office team in November 2008 as control officer.



### LOUISE MC LEAN

#### SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE / RECEPTIONIST SECRETARY

Louise Mc Lean s'est jointe à l'Impact en mars 2005. Elle est en charge de la réception des bureaux administratifs de l'Impact, au Stade Saputo. Précédemment, elle a travaillé pendant 15 ans pour Equifax Canada. Louise Mc Lean a

aussi été à l'emploi de Reitman's et de la Banque Nationale du Canada, au niveau du service à la clientèle. Louise Mc Lean joined the Impact in March 2005. She is in charge of various administrative tasks at the Impact head office. Previously, Louise Mc Lean worked 15 years with Equifax Canada and also worked in customer service with Reitman's and the National Bank of Canada.



### ADÈLE BRODEUR

#### TELEPHONISTE À LA BILLETTERIE / TICKET OFFICE OPERATOR

Après de nombreuses années de service à l'Université de Montréal à la direction des bibliothèques et plus particulièrement au service aux usagers, Adèle Brodeur a

officiellement joint le département de la billetterie de l'Impact, en mars 2009, à titre de téléphoniste. After working numerous years in library management for the user services department of the Université de Montréal, Adèle Brodeur officially joined the Montreal Impact in March 2009 as ticket office operator.



### ANDRÉ "PÉPÉ" PÉRIARD

#### PHOTOGRAPHE / PHOTOGRAPHER

Pépé est le photographe officiel de l'Impact depuis la relance du club en 2002. Photographe depuis 1975, il a travaillé pour différents hebdomadaires et magazines sportifs québécois. Il est impliqué au sein du Club de patinage artistique de Laval depuis 1977. Pépé a aussi été associé au Manic de Montréal dans les années 80. Il a pris part à un impressionnant total de 39 finales des Jeux du Québec. Pépé a reçu

plusieurs honneurs au cours de sa carrière, notamment le Prix Claude St-Jean de la presse sportive du Québec, en 1995. Pépé is the team's official photographer since the re-launch in 2002. Photographer since 1975, he has worked for several weeklies and sports magazines in Quebec. He is also involved in Laval's figure skating club since 1977. Pépé was also involved with the Montreal Manic in the 80s. He participated in an impressive total of 39 Jeux du Québec Finals. Pépé has received several honours in his career, notably the Prix Claude St-Jean from the Quebec sports media, in 1995.



### CAMILLE BACCANALE

#### STATISTICIEN & MARQUEUR OFFICIEL / STATISTICIAN & OFFICIAL SCORER

Camille Baccanale a débuté comme statisticien des défunts Royaux du Sud-Ouest de la Ligue de baseball Midget Junior en 1977. Il a été impliqué dans diverses ligues de hockey junior B (maintenant junior AAA) avant de se joindre à la Ligue de hockey Midget AAA en 1987, en tant que statisticien jusqu'en 2003. Il est aujourd'hui l'historien de la ligue. De 1996 à 2007, Camille Baccanale a été le Vice-président du Tournoi Sud-Ouest de Montréal, soit le plus gros tournoi de

hockey Bantam-Midget au Québec. Il s'est joint à l'Impact en mars 2005 en

tant que marqueur officiel et est devenu le statisticien de l'Impact en janvier 2006. Camille Baccanale first started as a statistician in 1977 with the defunct Sud-Ouest Royaux of the Montreal Junior Baseball League. He was involved with various junior B hockey leagues (now called Junior AAA) before joining the Quebec Midget AAA Hockey league in 1987, as statistician until 2003. He is today the league's historian. From 1996 to 2007, Camille Baccanale was the Vice President of the largest Bantam-Midget hockey tournament in Quebec, the Sud-Ouest de Montréal Tournament. He joined the Impact in March 2005 as official scorer and was named the Impact's statistician in January 2006.



### ROBERT TANGUAY

#### ANNONCEUR MAISON / PUBLIC ANNOUNCER

Robert Tanguay a amorcé sa carrière d'annonceur dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec avec le Canadien Junior de Montréal en 1980. Il a également été annonceur-maison du Junior de Verdun (1982-1988), du Collège Français de Verdun (1988-1992), des Lynx de Saint-Jean (1992-1994) et du Rocket de Montréal (1999-2003). Il a également été annonceur dans la Ligue de hockey junior AAA pour le Junior de Montréal (1995-1999) et est encore aujourd'hui l'annonceur-maison

pour le Collège Français de Longueuil. Robert Tanguay est la voix officielle de l'Impact depuis les débuts du club en 1993. Robert Tanguay started his career in the Quebec Major Junior Hockey League with the Montreal Junior Canadiens in 1980. He was also announcer for the Verdun Junior (1982-1988), for the Verdun Collège Français (1988-1992), for the St-Jean Lynx (1992-1994) and the Montreal Rocket (1999-2003). He was announcer in the AAA Junior Hockey League for the Montreal Junior (1995-1999) and is still announcer for the Longueuil Collège Français. Robert Tanguay is the Impact's official voice since the foundation of the team in 1993.



**PHILIPPE GERMAIN**  
DESCRIPTION / PLAY BY PLAY

Philippe Germain entreprend en 2009 sa 12e année à la couverture des activités de l'Impact de Montréal, notamment à titre de descriptor des matchs de l'équipe à l'antenne de CKAC (2003-2005) et de XM Radio Satellite (2006). En 2007, il est devenu analyste des matchs de l'Impact sur les ondes de Sport Extra, la chaîne sportive de Radio-Canada sur Sirius, puis il a occupé les mêmes fonctions l'an dernier à la télévision de Radio-Canada aux côtés de Marie-José Turcotte. À l'été 2008, il a aussi décrit les tournois de water polo et de lutte aux Jeux olympiques de Pékin à l'antenne de Radio-Canada. Détenteur d'un baccalauréat en journalisme de l'Université Concordia, Philippe Germain a aussi été rédacteur en chef du mensuel Québec Soccer (1998-2001). En 2009, Philippe Germain will undertake his 12th year covering the Montreal Impact, as an analyst for the Impact on both CKAC (2003-2005) and XM Radio Satellite (2006). In 2007, he became the sports analyst for the Impact on Sport Extra, the sport network for Radio-Canada on Sirius radio, then he took over the same responsibilities the following year this time on the television network, co-hosting with Marie-José Turcotte. In the summer of 2008, he colour commented water polo tournaments and wrestling during the Pékin Summer Olympics, on Radio-Canada. Holder of a bachelor degree in journalism from the University of Concordia, Philippe Germain was also a writer in chief for the monthly magazine Québec Soccer (1998-2001).



**JEAN-PHILIPPE BERTRAND**  
DESCRIPTION / PLAY BY PLAY

Véritable passionné de sport, Jean-Philippe Bertrand est devenu journaliste sportif

par procuration. Réputé depuis toujours d'être athlète professionnel, le journalisme a semble être l'option la plus logique pour goûter aux ligues majeures. Titulaire d'un baccalauréat en journalisme, Jean-Philippe a commencé sa carrière comme descriptor des matchs de football du Rouge et Or de l'Université Laval. Il a ensuite travaillé comme journaliste à CKAC, TVA, RDS et XM Radio Satellite, où il a couvert les activités du Canadien de Montréal pendant deux ans. Jean-Philippe a ensuite travaillé avec les Sénateurs d'Ottawa au mois d'avril 2007, où il a d'ailleurs eu la chance de décrire la finale de la coupe Stanley. A true sports fan, Jean-Philippe Bertrand lived his dream of becoming a professional athlete through sports journalism, giving him the opportunity to work with the major leagues. Jean-Philippe holds a bachelor's degree in journalism and started his career as the voice of the Laval University Rouge et Or football team. Then, he worked as journalist at CKAC, TVA, RDS and XM Radio Satellite, where he covered the Montreal Canadiens for two years. Jean-Philippe then became the voice of the Ottawa Senators in April 2007, having described on this occasion the Stanley Cup final.



**BRIAN WILDE**  
DESCRIPTION / PLAY BY PLAY

Brian Wilde a commencé sa carrière en diffusion à Edmonton, où il était journaliste sportif. Il a été animateur de la diffusion des matchs des Oilers d'Edmonton pendant trois ans. Il était aussi professeur au Northern Alberta Institute of Technology. En 1995, il a joint l'équipe des sports de CFCF. Brian Wilde started his broadcast career in Edmonton where he worked as a sports announcer. He was host of the Edmonton Oilers broadcasts for three years. He was also a professor at the Northern Alberta Institute of Technology. In 1995, he joined the CFCF sports team.



**NOEL BUTLER**  
ANALYSTE / ANALYST

Analyste de soccer à THE TEAM 990 depuis 2002, il anime Oranges @ Halftime, l'émission de soccer ayant été le plus longtemps diffusée à la radio sans interruption au pays. A l'extérieur de ses fonctions à la radio, il agit comme consultant pour l'industrie du soccer, spécialisé en relations publiques. Noel has been THE TEAM 990's soccer analyst since 2002. He hosts Oranges @ Halftime, the longest continually running soccer show on the radio in the country. Away from his radio duties, Noel is a consultant in the soccer industry, specializing in public relations.



**FRANCIS MILLIEN**  
ANALYSTE / ANALYST

Entraineur-adjoint de l'Impact de Montréal de 1996 à 1998. Il possède depuis 1974 une forte expérience en tant qu'analyste sportif pour la télé, la radio et les médias écrits. Il a notamment été analyste multisports à Radio-Canada, RDS, TVS et TVSQ. Il a analysé les Coupes du Monde de la FIFA, les Jeux Olympiques, les Jeux du Commonwealth, les Jeux Panaméricains, les Jeux du Canada, les Jeux du Québec, de même que les matchs du Manic. Il est membre du conseil d'administration et du Comité exécutif, de même que responsable du Comité technique de la Fédération de soccer du Québec, depuis 2004. Plus récemment, Francis Millien a été le président du Comité organisateur pour le site de Montréal de la Coupe du Monde des moins de 20 ans. Il a également été le responsable technique du soccer pour la Ville de Montréal, de 1974 à 2004. Il a reçu le Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin du Gouvernement du Québec en 2007. Assistant coach for the Montreal Impact from 1996 to 1998. He has acquired since 1974 extensive experience as a sports analyst for television, radio and written media. He has been analyst for various sports on Radio-Canada, RDS, TVS and TVSQ. He has analysed FIFA World Cups, Olympic Games, Commonwealth Games, PanAm Games, Canada Games and Quebec Games, as well as Manic matches. He is a Member of the Board of Directors and Executive Committee, as well as responsible of the Technical Committee, for the Quebec Soccer Federation since 2004. More recently, Francis Millien was the president of the Organizing Committee for the U20 World Cup on the Montreal site. He was also the soccer technical authority for the City of Montreal, from 1974 to 2004. He received the Dollard- Morin recreation and sports volunteering Award from the Quebec Government in 2007.



**GUILLAUME DUMAS**  
ANALYSTE / ANALYST

Guillaume Dumas est journaliste au quotidien Le Soleil depuis juin 2002 et rédige une chronique hebdomadaire sur le soccer international depuis 2004, qui est également publiée dans le quotidien montréalais La Presse depuis l'automne 2006. Il a notamment couvert la dernière Coupe du monde en Allemagne pour Le Soleil, La Presse et aussi pour la station radiophonique Énergie. Par ailleurs, en 2001, il a travaillé pendant un an comme journaliste économique, à Angoulême, en France. Il est titulaire d'un baccalauréat en finance de l'Université Laval en 2001. Guillaume Dumas is a reporter for the daily newspaper Le Soleil since June 2002 and writes a weekly column on international soccer since 2004, which is also published in the Montreal daily La Presse since fall 2006. During the last World Cup in Germany, he was correspondent for Le Soleil, La Presse, and also for the radio station Énergie. His earlier work experience includes one year as business reporter in Angoulême, France, in 2001. In that same year, he obtained a bachelor's degree in Finance from Laval University.

# JOUEURS 2010 PLAYERS



### ALIGNEMENT / ROSTER

N°	NÉ/BORN J/D-M-A/Y	POS	G/H	P/W	CIT	RÉSIDENCE HOMETOWN	DERNIER CLUB LAST CLUB	AVEC L'IMPACT WITH THE IMPACT
2	AABOUBOU Hicham	19/05/1978	D	6'0	175	CAN	Laval, QC (CAN)	Impact de Montréal 3e saison / 3rd season
19	AGOURRAM Reda	12/10/1990	A/F	5'11	180	CAN	Montréal, QC (CAN)	Attak de Trois-Rivières (LCS) 1ère saison / 1st season
40	BADESCU Andrei	12/02/1985	G	6'6	220	ROU	Ottawa, ON (CAN)	Attak de Trois-Rivières (LCS) 1ère saison / 1st season
21	BILLY Philippe	13/01/1982	M	5'11	183	FRA	Nantes (FRA)	Brest (France D2) 1ère saison / 1st season
3	BRAZ Adam	07/06/1981	D	6'2	185	CAN (QC)	Montréal, QC (CAN)	Impact de Montréal 7e saison / 7th season
10	BROWN Roberto	15/07/1977	A/F	6'1	183	PAN	Panama City (PAN)	Impact de Montréal 4e saison / 4th season
28	BYERS Peter	20/10/84	A/F	5'10	185	AG	Bolans Village (AG)	Impact de Montréal 3e saison / 3rd season
23	DEROUX Stephen	13/12/1983	D-M	5'9	155	USA	St. Mary's (JAM)	Impact de Montréal 2e saison / 2nd season
11	DI LORENZO Leonardo	20/05/1981	D-M	5'8	155	ARG	Buenos Aires (ARG)	Impact de Montréal 5e saison / 5th season
22	DJEKANOVIC Srdjan	08/01/1983	G	6'1	190	CAN	Belgrade (SER)	Impact de Montréal 2e saison / 2nd season
14	DONATELLI Tony	07/06/1984	M	6'1	180	USA	Glenside, PA (USA)	Impact de Montréal 3e saison / 3rd season
24	GATTI Simon	16/02/1981	D-M	5'10	155	CAN	Welland, ON (CAN)	Impact de Montréal 5e saison / 5th season
6	HEMING Tyler	09/05/1985	M	6'0	172	CAN	London, ON (CAN)	Charleston Battery (USL D1) 1ère saison / 1st season
26	JOQUEVIEL Cédric	21/07/1982	D	6'1	165	FRA	Montpellier (FRA)	Impact de Montréal 3e saison / 3rd season
1	JORDAN Matt	13/10/1975	G	6'2	185	USA	Denver, CO (USA)	Impact de Montréal 4e saison / 4th season
15	LEDUC Patrick	26/12/1977	M	6'0	175	CAN (QC)	Saint-Hubert, QC (CAN)	Impact de Montréal 11e saison / 11th season
30	MAYARD Pierre-Rudolph	21/02/1988	M-A/F	6'0	170	CAN (QC)	Laval, QC (CAN)	Impact de Montréal 2e saison / 2nd season
16	PESOLI Stefano	29/02/1984	D	6'1	168	ITA	Anagni (ITA)	Impact de Montréal 3e saison / 3rd season
5	PIZZOLITTO Nevio	26/08/1976	D	6'2	190	CAN (QC)	Montréal, QC (CAN)	Impact de Montréal 16e saison / 16th season
9	PLACENTINO Rocco	25/02/1982	M-A/F	5'7	160	CAN (QC)	Laval, QC (CAN)	Impact de Montréal 5e saison / 5th season
8	SOARES Filipe	10/02/1982	M	5'8	150	POR	Barrosas (POR)	Feirense (Portugal D2) 1ère saison / 1st season
12	SEBRANGO Eduardo	13/04/1973	A/F	6'1	180	CAN	Vancouver, BC (CAN)	Impact de Montréal 6e saison / 6th season
7	TESTO David	07/08/1981	M	5'11	170	USA	Asheville, NC (USA)	Impact de Montréal 4e saison / 4th season

### ÉQUIPE TECHNIQUE / TECHNICAL TEAM

**NICK DE SANTIS**

Directeur technique / Technical Director

**MARC DOS SANTOS**

Entraîneur-chef / Head Coach

**MAURO BIELLO**

Entraîneur-adjoint / Assistant Coach

**GIL ORRIOLS JANSANA**

Entraîneur-adjoint / Assistant Coach

**YOUSSEF DAHHA**

Entraîneur des gardiens / Goalkeeper Coach

**PHILIPPE EULLAFFROY**

Directeur du développement des joueurs & Entraineur-chef de l'Académie / Director of Player Development & Head Coach of the Academy

**GABRIEL QUIETI**

Gérant d'équipe / Team Manager

**ALDO RICCIUTI**

Coordonnateur à l'équipement / Equipment Coordinator

**DE SANTIS NICK**



**DOS SANTOS MARC**



**BIELLO MAURO**



**ORRIOLS JANSANA GIL**



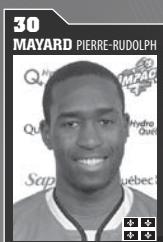
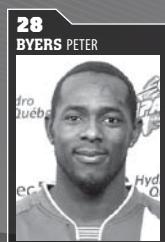
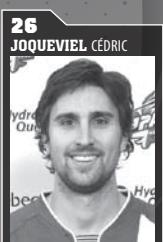
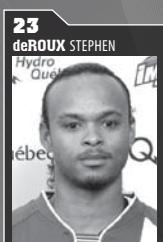
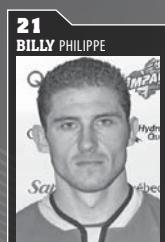
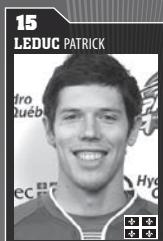
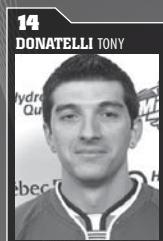
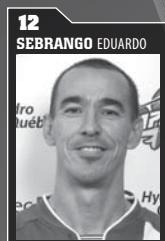
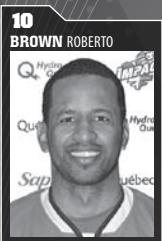
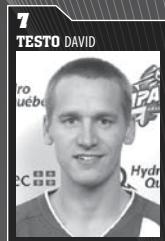
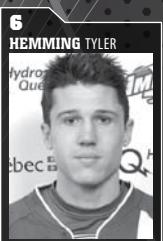
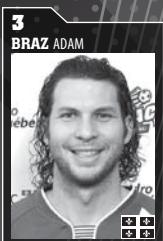
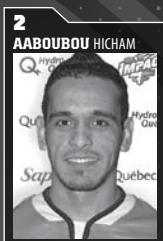
**DAHHA YOUSSEF**



**EULLAFFROY PHILIPPE**



## ALIGNEMENT / ROSTER



## DÉFENSEUR | DEFENDER

HICHAM  
AABOUBOU

Taille/Height - 6'0 • 1,83 m

Poids/Weight - 175 lbs • 79,3 kg

Naissance/Born - 19/05/1978

Citoyenneté/Citizenship - MAR

Résidence/Residence - Laval, Qc [CAN]

Club en 2009/Club in 2009 -

Impact de Montréal [USL D1]

Acquis/Acquired - 2009

Contrat/Contract - 2e de 2 ans

AVEC L'IMPACT  
WITH THE IMPACT

Premier match - First game

2007/04/28 @ Charleston

Premier départ - First start

2007/07/13 @ Carolina

CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT  
CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Séries éliminatoires/Playoffs - 2009

**[PROFESSIONNEL]** A évolué pour le club junior marocain de Khenifra de 1992 à 1994... S'est ensuite joint au club Kawkab AC Marrakech (KACM)... A porté les couleurs du KACM avec les formations junior, senior B et senior A de 1994 à 2001... A ensuite joué pour l'équipe marocaine Mouloudia Marrakech, en 2001-2002, avant de faire un retour via transfert avec le Kawkab AC Marrakech, cette fois en première division du championnat national... A joué en première division avec le KACM de 2002 à 2006, marquant six buts en 48 matchs... À son arrivée en Amérique du Nord, en 2006, s'est joint aux Dynamites de Laval de la Ligue canadienne de soccer (CSL)... S'est ensuite joint à l'Impact le 31 juillet 2006, mais n'a disputé aucun match

## HICHAM AABOUBOU VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
VS AUSTIN	0	0	0	0	0	0
VS CAROLINA	3	1	177	0	0	0
VS MIAMI	1	1	90	0	0	0
VS MINNESOTA	4	3	274	0	0	0
VS PORTLAND	2	0	5	0	0	0
VS PUERTO RICO	1	1	65	0	0	0
VS ROCHESTER	1	0	2	0	0	0
VS VANCOUVER	1	0	4	0	0	0
VS AUTRES/OTHERS	4	0	79	0	0	0

## SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON

Équipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Montreal	2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Montreal	2007	11	3	416	0	0	0	4	7	1	0	0
Montreal	2009	6	3	280	0	0	0	4	0	0	0	0
Impact / USSF-D2 Total		17	6	696	0	0	4	11	1	0	0	0

2



du calendrier régulier... S'est entendu avec l'Impact pour la saison 2007 le 28 avril... Le même jour, a disputé son premier match dans l'uniforme de l'Impact à Charleston... A obtenu trois départs consécutifs entre le 13 et le 18 juillet, lors d'un voyage en Caroline et au Minnesota... A disputé un total de 11 matchs (416 minutes de jeu), étant utilisé très souvent en fin de match, afin d'apporter un support offensif... En février 2008, s'est joint aux Carabins de l'Université de Montréal.

**[SAISON 2009]** A effectué un retour avec l'Impact après avoir accepté une entente de deux saisons le 18 juillet 2009... A disputé un total de six matchs, dont trois départs pour un total de 280 minutes de jeu... Avant de signer avec l'Impact, avait disputé deux matchs internationaux comme joueur à l'essai, le 1er juillet contre la sélection nationale d'Haïti, puis le 8 juillet contre l'équipe nationale de la Syrie.

**[PROFESSIONAL]** Played for junior club Khenifra from 1992 to 1994... Then joined Morocco's Kawkab AC Marrakech (KACM)... Played for KACM junior team, as well as with the senior B and A teams, from 1994 to 2001... Then played for Mouloudia Marrakech, in 2001-2002, before being transferred again to Kawkab AC Marrakech, playing this time in the national championship first division... Played with KACM A Team, from 2002 to 2006, scoring two goals in 48 games... Upon his arrival in North America, joined the Laval Dynamites in the Canadian Soccer League (CSL)... In 2006, scored two goals playing as a defender and a midfielder with the Laval Dynamites in the CSL... Officially joined the Impact on July 31, 2006, not playing any regular season games with the club... Signed a one-year deal with the Impact on April 28... The same day, in Charleston, played his first game with the Impact... Started three games between July 13 and 18, during a trip to Carolina and Minnesota... Played a total of 11 games (416 minutes of play) and was mostly used at the end of the game to help the team offensively... In February 2008, joined the Carabins de l'Université de Montréal.

**[2009 SEASON]** Made a comeback with the team after accepting a two-season contract, July 18, 2009... Played a total of six matches, including three starts for a total of 280 minutes of play... Before signing with the Impact, tried out with the club during two international matches, July 1 against the Haitian National Team and July 8 against the Syrian National Team.

## SÉRIES /PLAYOFFS

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0



# 19

**[ AMATEUR ]** A fait ses débuts avec le club de soccer mineur de Pointe-aux-Trembles en 2003... S'est ensuite joint au club de Saint-Donat en 2006... En 2008, a évolué avec le Club de soccer Montréal Concordia AAA... A reçu trois années consécutives le trophée du Ballon d'or, honneur décerné au joueur de l'année dans la Ligue de soccer élite du Québec, de 2006 à 2008.

**[ INTERNATIONAL ]** A été sélectionné sur l'équipe nationale canadienne des moins de 20 ans qui a participé aux Jeux de la Francophonie, en septembre 2009, au Liban... Dans ce tournoi, a marqué un but contre le Congo dans un verdict nul de 2-2... A pris part au camp d'entraînement de l'équipe olympique canadienne des moins de 23 ans en janvier 2010, à Fort Lauderdale, en Floride... A joué 44 minutes d'un match amical contre le Honduras, le 16 janvier 2010.

**[ PROFESSIONNEL ]** A disputé la saison 2009 avec le club-école de l'Impact... En 19 matches (14 départs) et 1356 minutes de jeu avec l'Attak de Trois-Rivières, a été le meilleur buteur de la Ligue canadienne de soccer avec 13 buts... A été choisi Recrue de l'année de l'Attak et de la ligue... À sa première saison dans la Ligue canadienne de soccer, a aidé l'Attak à remporter le titre de la saison régulière, ainsi que le premier championnat des séries dans l'histoire du club, le 25 octobre 2009, contre les Serbian Eagles... En 2009, a été rappelé par l'Impact pour le match amical contre la Sélection nationale d'Haïti, le 1er juillet au Stade Saputo... A joué les deux dernières minutes de ce match... A été invité au camp d'entraînement de l'Impact le 25 janvier 2010, puis a suivi l'équipe lors de sa tournée pré-saison au Portugal à la mi-février... A pris part aux trois matches hors-concours de l'équipe, marquant un but contre Freamunde et Celta de Vigo... A signé sa première entente avec l'Impact, un contrat de deux ans, le 17 mars 2010...

**[ AMATEUR ]** Made his debut in minor soccer with Pointe-aux-Trembles in 2003... Then joined Saint-Donat in 2006... In 2008, evolved with the Montreal-Concordia AAA Soccer Club... Was awarded the Golden Ball for three consecutive years, an honour presented to the player of the year in the Quebec Elite Soccer League, from 2006 to 2008.

**[ INTERNATIONAL ]** Was selected to the U-20 Canadian team, which took part in the Francophone Games, in September 2009, in Lebanon... During that tournament, scored one goal against Congo in a 2-2 draw... Took part in the U-23 Canadian Olympic team training camp in January 2010, in Fort Lauderdale, Florida... Played 44 minutes in a friendly match against Honduras, January 16, 2010.

ATTAQUANT | FORWARD

## REDA AGOURRAM

Taille/Height - 5'11 • 1,82 m

Poids/Weight - 180 lbs • 81,6 kg

Naissance/Born - 12/10/1990

Citoyenneté/Citizenship - CAN

Résidence/Residence - Montréal, Qc [CAN]

Club en 2009/Club in 2009 -

Attak de Trois-Rivières [LCS]

Acquis/Acquired - 2009

Contrat/Contract - 1ère de 2 ans



JOUEURS | PLAYERS

**[ PROFESSIONNEL ]** Played the 2009 season with the Impact's reserve team... In 19 matches (14 starts) and 1,356 minutes of play with the Trois-Rivières Attak, finished the season as best scorer in the league... Was named Rookie of the Year, both with the Attak and in the league... In his first season in the Canadian Soccer League, helped the Attak win the regular season title and the first playoff championship in club history, October 25, 2009, against the Serbian Eagles... In 2009, was called up by the Impact for the exhibition game against the Haitian national team, July 1, at Saputo Stadium... Played the last two minutes of that game... Was invited at the Impact's training camp January 25, 2010, and traveled with the team in Portugal in mid-February for a pre-season tour... Took part in all three exhibition games, scoring against Freamunde and Celta de Vigo... Signed his first contract with the Impact, a two-year deal, March 17, 2010.

GARDIEN DE BUT | GOALKEEPER

# ANDREI BADESCU

Taille/Height - 6'6 • 1,98 m

Poids/Weight - 220 lbs • 99,8 kg

Naissance/Born - 12/02/1985

Citoyenneté/Citizenship - ROU

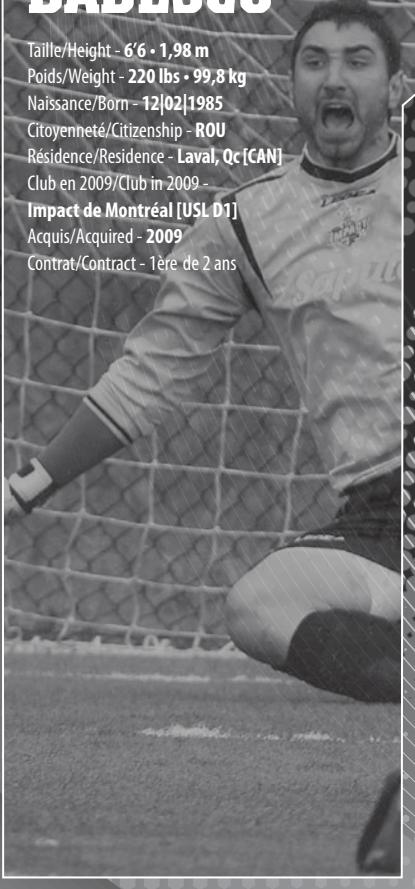
Résidence/Residence - Laval, Qc [CAN]

Club en 2009/Club in 2009 -

Impact de Montréal [USL D1]

Acquis/Acquired - 2009

Contrat/Contract - 1ère de 2 ans



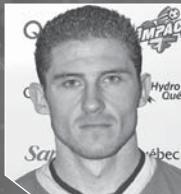
40



2006 à 2007, s'est joint au club de troisième division AS FC Baban où il a disputé 36 matchs... A reçu le titre de Gardien de but de l'année... En juin 2007, a signé avec le FC Botosani en deuxième division roumaine, disputant quatre matchs amicaux avant de subir une blessure au genou... En 2009, à son arrivée en Amérique du Nord, a été le gardien titulaire de l'Attak de Trois-Rivières, agissant aussi à titre de troisième gardien de l'Impact... Avec l'Attak, a compilé 13 victoires en 16 matchs, affichant une moyenne de buts alloués de 0,95... A aidé l'équipe à remporter le championnat de saison régulière, ainsi que le championnat des séries éliminatoires de la Ligue canadienne de soccer pour la première fois dans l'histoire du club, le 25 octobre 2009, contre les Serbian Eagles... A été invité au camp d'entraînement de l'Impact le 25 janvier 2010, accompagnant l'équipe lors de sa tournée pré-saison au Portugal à la mi-février... A signé sa première entente avec l'Impact, un contrat de deux saisons, le 17 mars 2010.

**[ PROFESSIONNEL ]** Made his debut in Romania with Craiova University in first division from 1998 to 2000, with the junior, U-21 and senior teams... Between 2000 and 2002, played 27 matches with Stiinta CFR Craiova in Romanian fourth division... In July 2002, he came to terms with second division club Extensiv Craiova and took part in two matches... From 2003 to 2005, made a comeback with Stiinta CFR Craiova, which had been promoted to third division, and played 30 matches... Was recognized U-21 MVP... Was loaned in 2004 to Swiss second division club AC Bellinzona... Returned to Romania in 2005 and came to terms with third division club Gica Popescu SC, taking part in 30 games... From 2006 to 2007, joined third division club AS FC Baban where he played 36 matches... Received the Goalkeeper of the Year award... In June 2007, signed with second division Romanian club FC Botosani, playing four friendlies before suffering a knee injury... In 2009, upon his arrival in North America, joined the Trois-Rivières Attak... Was the starting goalkeeper of the Attak and third goalkeeper for the Montreal Impact... Compiled a total of 13 wins in 16 matches and a 0,95 Goals Allowed Average... Helped the team win the regular season championship, as well as the Canadian Soccer League playoffs for the first time in club history, October 25, 2009, against the Serbian Eagles... Was invited at the Impact's training camp January 25, 2010, and traveled with the team in Portugal for its pre-season tour in mid-February... Signed his first contract with the Impact, a two-year deal, March 17, 2010.

**[ PROFESSIONNEL ]** A fait ses débuts en Roumanie avec l'Université de Craiova en première division, de 1998 à 2000, au sein des équipes junior, moins de 21 ans, puis senior... Entre 2000 et 2002, a disputé 27 matchs avec le Stiinta CFR Craiova en quatrième division roumaine... S'est ensuite entendu en juillet 2002 avec le club Extensiv Craiova de deuxième division, club avec lequel il n'a disputé que deux matchs... De 2003 à 2005, a effectué un retour avec le Stiinta CFR Craiova, promu en troisième division, prenant part à 30 matchs... A été reconnu Joueur le plus utile de moins de 21 ans... A été prêté en 2004 au club de deuxième division suisse AC Bellinzona... Est ensuite retourné en Roumanie en 2005 et s'est entendu avec le club de troisième division Gica Popescu S.C., participant à 30 rencontres... De



# 21

MILIEU DE TERRAIN | MIDFIELDER

## PHILIPPE BILLY

Taille/Height - 5'11 • 1,80 m

Poids/Weight - 183 lbs • 83 kg

Naissance/Born - 13/01/1982

Citoyenneté/Citizenship - FRA

Résidence/Residence - Nantes (FRA)

Club en 2009/Club in 2009 - Brest [France D2]

Acquis/Acquired - 2009

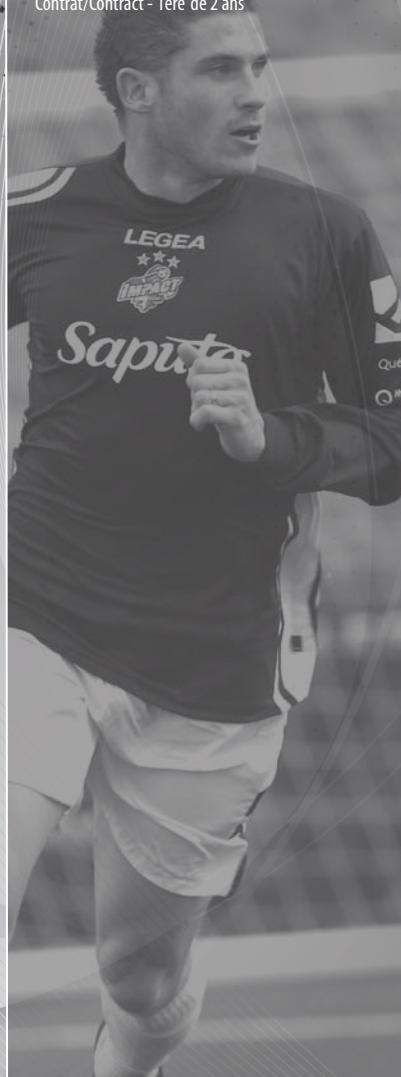
Contrat/Contract - 1ère de 2 ans

**[ INTERNATIONAL ]** A été sélectionné en 1998 en équipe de France des moins de 17 ans et a remporté l'année suivante le tournoi des quatre nations au Portugal avec les moins de 18 ans... A également fait partie de la sélection des moins de 20 ans...

**[ PROFESSIONNEL ]** A disputé un total de 24 matchs avec le Stade Brestois 29, en Ligue 2, en France, lors des saisons 2007-2008 et 2008-2009... A aussi porté les couleurs de l'US Lecce en Serie A et B, en Italie, pendant quatre saisons (2001 à 2004, 2005-2006), et a été prêté durant la saison 2003 au Sporting Club de Bastia en Ligue 1 de France... A joué 36 matchs lors de la campagne 2004-2005 en première division belge avec le RAEC Mons et 25 parties en championnat national en France avec le Stade Lavallois MFC, en 2006-2007... A signé une entente de deux saisons avec l'Impact, le 27 janvier 2010.

**[ INTERNATIONAL ]** In 1998, was selected to the French Under-17 National team and won the following year the four-nation tournament in Portugal with the French Under-18 National team... Was also selected to the Under-20 National Team...

**[ PROFESSIONAL ]** Played a total of 24 matches with Stade Brestois 29, in French Ligue 2, during the 2007-2008 and 2008-2009 seasons... Also wore the colours of US Lecce in Serie A and B in Italy during four seasons (2001 to 2004, 2005-2006), and was on loan at Sporting Club de Bastia in French Ligue 1 for the 2003 season... Played 36 matches during the 2004-2005 season in the Belgian First Division with RAEC Mons and 25 games in the French National Championship with Stade Lavallois MFC, in 2006-2007... Agreed to a two-year contract with the Impact on January 27, 2010.



## DÉFENSEUR | DEFENDER

## ADAM BRAZ

Taille/Height - 6'2 • 1,88 m

Poids/Weight - 185 lbs • 83,9 kg

Naissance/Born - 07/06/1981

Citoyenneté/Citizenship - CAN

Résidence/Residence - Montréal QC [CAN]

Club en 2009/Club in 2009 -

Impact de Montréal [USL D1]

Acquis/Acquired - 2008

Contrat/Contract - 1ère de 2 ans

AVEC L'IMPACT  
WITH THE IMPACTPremier match - First game  
2002/05/04 @ CharlestonPremier départ - First start  
2002/05/11 @ AtlantaPremière passe - First assist  
2005/06/22 vs CharlestonPLATEAUX AVEC L'IMPACT  
MILESTONES WITH THE IMPACT100e match /100th game  
2008/09/10 @ Seattle100e départ / 100th start  
2009/08/12 vs Puerto Rico5 000e minute - 5,000th minute  
2006/06/11 @ TorontoCHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT  
CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Séries éliminatoires - Playoffs

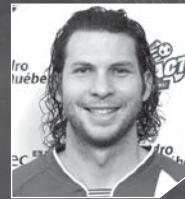
2004, 2009

Saison régulière - Regular Season  
2005, 2006Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship  
2008

## ADAM BRAZ (2004-2006, 2008-2009) VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/6S	MIN	B/G	P/A	FBS
VS AUSTIN	3	2	195	0	0	0
VS CAROLINA	3	3	262	0	1	1
VS MIAMI	6	5	457	0	0	0
VS MINNESOTA	7	6	506	0	1	1
VS PORTLAND	8	6	561	0	0	0
VS PUERTO RICO	14	13	1112	0	0	0
VS ROCHESTER	10	9	756	0	1	1
VS VANCOUVER	7	7	637	0	0	0
VS AUTRES/OTHERS	45	39	3581	0	2	2

3



**[ AMATEUR ]** A évolué avec Fairfield University dans la NCAA et l'AS Jean-Talon Rosemont dans la Ligue de soccer élite du Québec (LSEQ) ... Plusieurs fois sélectionné au sein des équipes d'étoiles de la LSEQ... A remporté deux médailles d'or et une d'argent aux championnats canadiens avec les Équipes du Québec U15, U17 et U18... A décroché la médaille d'argent au championnat national des clubs avec Jean-Talon Rosemont.

**[ INTERNATIONAL ]** A été invité aux camps d'entraînement de l'équipe canadienne, du 8 au 20 janvier 2006 à Carson, en Californie, puis du 1er au 8 mai 2006 à Fort Lauderdale, en Floride... A fait partie du onze partant de la sélection canadienne lors du match amical contre les Etats-Unis, le 22 janvier à San Diego... A contribué au blanchissage dans la nulle de 0-0 contre les Américains... A été inséré au sein du onze partant de l'équipe canadienne lors du match amical du 4 septembre 2006 à Montréal contre la Jamaïque, aidant le Canada à signer une victoire de 1-0... A ensuite été utilisé comme substitut dans le match retour à Kingston en Jamaïque, le 8 octobre, dans une défaite de 2-1... En 2005, a joué les 90 minutes des trois matchs du tour préliminaire de la Gold Cup contre le Costa Rica (7 juillet), les États-Unis (9 juillet) et Cuba (12 juillet)... A ensuite disputé les 90 minutes dans le cadre du match amical contre l'Espagne, le 3 septembre... A disputé un premier match avec l'équipe canadienne de la Coupe du Monde le 18 janvier 2004, une rencontre amicale contre la Barbade... A alors aidé les siens à signer un blanchissage de 1-0... A fait partie du onze partant de l'équipe olympique canadienne lors des matchs de qualification qui ont eu lieu en 2003, ainsi qu'à l'occasion du tournoi final de qualification olympique de la CONCACAF, qui a eu lieu du 2 au 12 février 2004 au Mexique... A aussi fait partie de l'équipe canadienne U20 de 1998 à 2002, notamment à titre de capitaine.

**[ PROFESSIONNEL ]** A fait ses débuts dans la D1 de la USL avec l'Impact en 2002... S'était longuement entraîné avec l'Impact au cours de la saison 1998-99 de soccer intérieur, mais ne s'est officiellement joint à l'équipe qu'en vue de la saison 2002 de soccer extérieur... À titre de recrue avec l'Impact, a disputé un total de 1554 minutes de jeu en 2002, bon pour le quatrième rang chez les défenseurs de l'équipe... A ensuite paraphé une entente avec le Västeras SK, club de 2e division en Suède, en janvier 2003... A amorcé 25 des 30 matchs du Västeras en 2003... En 2004, de retour avec l'Impact, a été l'un des piliers de la meilleure défensive de la ligue, qui n'a cédé que 15 buts en 28 matchs, un record d'équipe... A fait partie du onze partant lors de la finale de championnat de 2004 que l'Impact a remportée 2-0 contre les Sounders de Seattle... En 2007, a disputé 2-0

**SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON**

Équipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Montreal	2002	20	17	1554	0	0	0	1	23	4	0	0
Montreal	2004	18	17	1510	0	0	0	2	31	3	1	0
Montreal	2005	20	16	1458	0	2	2	2	24	7	1	0
Montreal	2006	24	22	1914	0	1	1	5	25	6	0	0
Toronto - MLS	2007	13	9	773	0	0	0	1	16	5	0	0
Montreal	2008	19	17	1496	0	1	4	21	4	2	0	0
Montreal	2009	22	18	1690	0	1	1	3	15	7	0	0
<b>Impact / USSF-D2 Total</b>		<b>123</b>	<b>107</b>	<b>9622</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>17</b>	<b>139</b>	<b>31</b>	<b>4</b>	<b>0</b>

**SÉRIES / PLAYOFFS**

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
4	3	287	0	0	0
4	4	360	0	0	0
2	2	156	0	1	1
2	2	206	0	0	0
-	-	-	-	-	-
3	2	202	0	0	0
5	5	450	0	1	1
<b>17</b>	<b>16</b>	<b>1459</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>

contre les Sounders de Seattle... En 2007, a disputé 13 matchs, dont neuf comme partant pour un total de 773 minutes de jeu, avec le Toronto FC, dans la Major League Soccer (MLS)... En 2008, a effectué un retour avec l'Impact après avoir signé une entente de deux ans le 18 janvier... A récolté une mention d'aide sur le tout premier but de l'Impact marqué au Stade Saputo par Rocco Placentino, le 13 juin... A aidé l'Impact à terminer la campagne avec la deuxième meilleure défensive du circuit, à égalité avec Vancouver, avec 28 buts accordés... A raté 10 matchs en raison d'une blessure à la cuisse subie le 22 juillet contre le Toronto FC, dans le cadre du Championnat canadien Nutrilite... A amorcé les quatre matchs de ce tournoi... A disputé 7 des 10 matchs dans la Ligue des Champions de la CONCACAF.

**[ SAISON 2009 ]** A reçu le Trophée de la Quatrième étoile de l'équipe... A disputé 22 matchs, dont 18 comme titulaire, pour un total de 1690 minutes de jeu... A récolté une passe le 30 août contre les RailHawks de la Caroline, dans un verdict nul de 1-1... Après avoir été absent pendant un mois (six matchs) en raison d'une blessure à la cuisse, a effectué un retour en force en juillet, aidant l'équipe à se qualifier pour les séries et à gagner son troisième championnat... En séries éliminatoires, a joué les 90 minutes de tous les matchs... A récolté une passe sur le but de Peter Byers le 10 octobre contre Vancouver dans le match aller de la finale... A remporté son deuxième championnat des séries en carrière avec l'Impact, après celui de 2004... A signé une nouvelle entente de deux ans avec l'Impact le 26 novembre 2009.

**[ AMATEUR ]** Played for Fairfield University in the NCAA and AS Jean-Talon Rosemont in the Quebec Elite Soccer League (LSEQ)... Picked several times on the LSEQ all-star teams... Won two gold medals and one silver medal at the national championships with the U15, U17 and U18 Quebec Select teams... Won a silver medal at the national club championships with Jean-Talon Rosemont.

**[ INTERNATIONAL ]** Invited at the Canadian national team's training camps, January 8-20, 2006 in Carson, California, and May 1-8, 2006 in Fort Lauderdale, Florida... Was on Canada's starting eleven for the international friendly against the United States, January 22 in San Diego... Contributed to the shutout in a 0-0 tie against the American team... Was picked on the starting eleven for the Canadian national team's friendly game in Montreal against Jamaica, September 4, 2006 and helped Canada pick up a 1-0 win... Was then used as a sub in the return match in Kingston, Jamaica, on October 8, in a 2-1 loss... In 2005, played every minute of all three round-

robin games for Canada at the Gold Cup tournament, July 7 against Costa Rica, July 9 against the USA and July 12 against Cuba... Also played the full 90 minutes in an international friendly against Spain on September 3... Had his first cap with the Canadian World Cup team January 18, 2004, a friendly match against Barbados... Helped his team come up with a 1-0 win... Was part of the starting eleven with the Canadian Olympic team during 2003 qualifying rounds, as well as during the CONCACAF Olympic qualifying tournament held February 2-12, 2004, in Mexico... Was also part of Canada's U20 team from 1998 to 2002, and became team captain.

**[ PROFESSIONAL ]** Made his USL D1 debut with the Impact in 2002... Trained on an informal basis with the Impact during the 1998-99 indoor season, but only officially joined the team for the 2002 outdoor season... As a rookie with the Impact, spent a total of 1,554 minutes on the field in 2002, good for 4th place among Impact defenders... After earning a trial the preceding month, came to an agreement with 2nd-division Swedish club Västerås SK in January of 2003... Started 25 of the team's 30 games in 2003... Back with the Impact in 2004, was one of the key elements of the best defence in the league, that allowed only 15 goals in 28 games, a club record... Was part of the starting eleven for the championship final, which the Impact won 2-0, against the Seattle Sounders... In 2007, played 13 games, nine as starter for a total of 773 minutes, with the Toronto FC, in the Major League Soccer... In 2008, made a comeback with the Impact after signing a two-year agreement January 18... Registered an assist on the Impact's first goal scored at Saputo Stadium by Rocco Placentino on June 13... Helped the Impact to end the season with the second best defensive record, tied with Vancouver, with only 28 goals allowed... In a Nutrilite Canadian Championship game against the Toronto FC July 22, he injured his thigh and subsequently missed 10 games... Started all four games of that tournament... Played 7 of the 10 games in the CONCACAF Champions League.

**[ 2009 SEASON ]** Received the Unsung Hero Award... Played 22 games, including 18 starts, for a total of 1,690 minutes... Tallied one assist August 30 in a 1-1 tie against the Carolina Rail-Hawks... After missing one month (six games) due to a thigh injury, he came back strong in July to help the team qualify for the playoffs and win the third championship in club history... During the playoffs, played the full 90 minutes of all games... Tallied one assist on Peter Byers' goal October 10, against Vancouver, in the first leg of the championship final... Earned a second playoff championship with the Impact... Signed a two-year deal with the Impact on November 26, 2009.

ATTAQUANT | FORWARD

# ROBERTO BROWN

Taille/Height - 6'1 • 185 m

Poids/Weight - 183 lbs • 83 kg

Naissance/Born - 15/07/1977

Citoyenneté/Citizenship - PAN

Résidence/Residence - Panama City [PAN]

Club en 2009/Club in 2009 -

Impact de Montréal [USL D1]

Acquis/Acquired - 2007

Contrat/Contract - 1ère de 1 an

## AVEC L'IMPACT WITH THE IMPACT

Premier match - First game

2007/08/01 vs Carolina

Premier départ - First start

2007/08/16 @ California

Premier but - First goal

2007/08/16 @ California

Première passe - First assist

2007/08/01 vs Carolina

## PLATEAUX AVEC L'IMPACT MILESTONES WITH THE IMPACT

10e but / 10th goal

2009/08/09 vs Minnesota

## CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Séries éliminatoires - Playoffs

2009

Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship  
2008

## ROBERTO BROWN VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/DS	MIN	B/G	P/A	P/S
VS AUSTIN	3	0	54	1	0	2
VS CAROLINA	3	2	194	2	0	4
VS MIAMI	0	0	0	0	0	0
VS MINNESOTA	2	2	180	1	0	2
VS PORTLAND	1	1	90	1	0	2
VS PUERTO RICO	2	1	98	0	0	0
VS ROCHESTER	1	0	10	0	0	0
VS VANCOUVER	3	1	122	1	0	2
VS AUTRES/OTHERS	7	3	288	1	1	3

10



**[ INTERNATIONAL ]** A pris part à plus de 40 matchs avec l'équipe nationale du Panama, marquant 14 buts... En 2007, a été sélectionné par l'équipe nationale du Panama pour disputer deux matchs amicaux contre le Mexique, le 9 septembre, et le Venezuela, le 12 septembre.

**[ PROFESSIONNEL ]** A amorcé sa carrière professionnelle en 1996, jouant avec différentes équipes en Amérique centrale et en Europe... En 2007, a marqué trois buts en 13 matchs (huit départs) et 696 minutes de jeu avec les Rapids du Colorado, dans la Major League Soccer (MLS)... A été libéré par les Rapids le 14 juillet... S'est joint à l'Impact le 30 juillet, pour le restant de la saison 2007... A pris part à huit matchs (trois comme partant) pour un total de 376 minutes avec l'Impact... A effectué son premier départ avec le onze montréalais le 16 août, en Californie, marquant son premier but dans l'uniforme de l'Impact... A aussi récolté deux mentions d'aide pour un total de quatre points... En séries éliminatoires, a compilé un but et une passe lors du premier match de la série quarts de finale contre les Islanders de Porto Rico, le 14 septembre... En 2008, a terminé la saison régulière en tête des pointeurs de l'Impact avec une fiche de quatre buts et quatre passes, pour 12 points, en 14 matchs (965 minutes)... Après avoir raté neuf matchs, a récolté un but et deux passes dans le même match, le 22 juin, contre les RailHawks de la Caroline, au Stade Saputo, marquant du même coup le 300e but de l'histoire de l'Impact à domicile... Dans le cadre du Championnat canadien Nutrilite, a marqué deux buts, notamment le but égalisateur contre le Toronto FC, le 22 juillet au BMO Field, pour permettre à l'Impact de se qualifier pour la Ligue des Champions de la CONCACAF... A marqué quatre buts en huit matchs de la Ligue des Champions de la CONCACAF... A réussi un doublé contre le CD Olímpia, le 1er octobre au Honduras, dans un gain de 2-1... A ajouté un troisième but contre le CD Olímpia, le 21 octobre à Montréal, dans un verdict nul de 1-1, résultat permettant à l'Impact de se qualifier pour la ronde quart de finale... A aussi marqué un but contre le Santos Laguna dans un revers de 5-2 à Torreón, au Mexique, le 5 mars.

**[ SAISON 2009 ]** A accepté un contrat d'un an le 12 janvier 2009... A établi plusieurs sommets personnels avec l'Impact, disputant 25 matchs, dont 17 sur la formation partante (1568 minutes), récoltant sept buts et trois mentions d'aide pour 17 points, bon pour le premier rang des pointeurs du club pour une deuxième saison de suite... A marqué le but égalisateur lors du match amical contre CA River Plate, le 4 août, dans un match nul 1-1... A remporté son premier championnat des séries

## SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON

Équipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Colorado - MLS	2007	13	8	696	3	0	6	14	31	2	1	-
Montreal	2007	8	3	376	1	2	4	10	16	1	0	1
Montreal	2008	14	12	965	4	4	12	25	26	2	2	1
Montreal	2008	25	17	1568	7	3	17	39	36	5	1	5
<b>Impact / USSF-D2 Total</b>		<b>47</b>	<b>32</b>	<b>2909</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>33</b>	<b>74</b>	<b>78</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>7</b>

## SÉRIES /PLAYOFFS

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
-	-	-	-	-	-
2	2	177	1	1	3
3	2	219	0	0	0
6	6	512	2	2	6
<b>11</b>	<b>10</b>	<b>908</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>9</b>

avec l'Impact, après avoir été titulaire lors des six matchs (512 minutes), récoltant deux buts et autant de passes... A reçu le titre de Joueur le plus utile de la série finale, après avoir récolté un but et une passe lors du match retour contre les Whitecaps de Vancouver, le 17 octobre, au Stade Saputo... L'Impact a annoncé son retour pour la saison 2010, le 3 février 2010.

**[ INTERNATIONAL ]** Played more than 40 games with Panama's national team, scoring 14 goals... In 2007, was selected to the Panama National Team to play two friendly games against Mexico, September 9, and Venezuela, September 12.

**[ PROFESSIONAL ]** Started his professional career in 1996 with teams in Central America and Europe... In 2007, scored three goals in 13 games (eight starts) and 696 minutes of play with the Colorado Rapids (MLS)... Was released from the Rapids on July 14... Joined the Impact on July 30, for the remainder of the 2007 season... Played eight games (three as starter) for a total of 376 minutes... Started his first game August 16 in California, scoring his first goal with the Impact... Also tallied two assists for a total of four points... In the playoffs, tallied one goal and one assist in the first game of the quarterfinal series against the Puerto Rico Islanders, on September 14... In 2008, ended the regular season as leading scorer of the Impact with four goals and four assists, for 12 points in 14 games (965 minutes)... After missing nine, tallied one goal and two assists in the game on June 22 against the Carolina RailHawks

at Saputo Stadium... His goal was the 300th Impact goal in history scored at home... In the Nutrilite Canadian Championship, scored two goals, notably the tying goal against the Toronto FC on July 22 at BMO Field that helped the Impact qualify to the CONCACAF Champions League... Scored four goals in eight games in the CONCACAF Champions League... Scored twice in a 2-1 victory against CD Olimpia, October 1st in Honduras... Added a third goal against CD Olimpia in a 1-1 tie, October 21 in Montreal, a result that qualified the Impact for the quarterfinal round... Also scored one goal against Santos Laguna in a 5-2 loss in Torreon, Mexico, on March 5.

**[ 2009 SEASON ]** Accepted a one-year contract on January 12, 2009... Established several personal records with the Impact, playing 25 matches, including 17 on the starting lineup (1,568 minutes)... Tallied seven goals and three assists for 17 points, finishing the regular season as leading scorer of the club for a second straight year... Scored the game-tying goal August 4 in a 1-1 tie in the friendly match against CA River Plate... Won his first playoff championship with the Impact while being a starter during all six matches (512 minutes), earning two goals and as many passes... Won the Most Valuable Player award of the Championship final, after tallying one goal and one assist during the return game against the Vancouver Whitecaps, October 17, at Saputo Stadium... On February 3, 2010, the Impact announced his return for the 2010 season.



## ATTAQUANT | FORWARD

PETER  
BYERSTaille/Height - 5'10 • 1,77 m  
Poids/Weight - 185 lbs • 79,3 kg

Naissance/Born - 20/10/1984

Citoyenneté/Citizenship - AG

Résidence/Residence - Bolans Village [AG]

Club en 2009/Club in 2009 -

Impact de Montréal [USL D1]

Acquis/Acquired - 2008

Contrat/Contract - 2e de 2 ans

## AVEC L'IMPACT / WITH THE IMPACT

Premier match - First game

2008/08/24 vs Atlanta

Premier départ - First start

2008/08/30 @ Carolina

Premier but - First goal

2008/08/30 @ Carolina

Première passe - First assist

2009/09/05 @ Cleveland

CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT  
CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Séries éliminatoires/Playoffs - 2009

Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship - 2008

**[PROFESSIONNEL]** A disputé la saison 2007-2008 avec le club de première division de Trinité-et-Tobago Jabloteh de San Juan, remportant le championnat des buteurs de la ligue avec 21 buts en 38 matchs... Lors des quatre saisons précédentes, avait évolué avec le SAP FC, en première division d'Antigua-et-Barbuda, marquant un total de 73 buts en 79 matchs... A notamment reçu trois fois le titre de Joueur le plus utile par le SAP FC... A également marqué 18 buts en 27 matchs avec l'équipe nationale d'Antigua-et-Barbuda... A joint l'Impact dix jours avant la date limite des transactions du 27 août 2008...

## PETER BYERS VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
VS AUSTIN	3	0	54	1	0	2
VS CAROLINA	3	2	194	2	0	4
VS MIAMI	0	0	0	0	0	0
VS MINNESOTA	2	2	180	1	0	2
VS PORTLAND	1	1	90	1	0	2
VS PUERTO RICO	2	1	98	0	0	0
VS ROCHESTER	1	0	10	0	0	0
VS VANCOUVER	3	1	122	1	0	2
VS AUTRES/OTHERS	7	3	288	1	1	3

## SAISON RÉGULIÈRE / REGULAR SEASON

Équipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/W
Montreal	2008	7	5	480	3	0	6	14	6	0	0	1
Montreal	2009	15	5	556	4	1	9	15	13	2	1	1
Impact / USSF-D2 Total		22	10	1036	7	1	15	29	19	2	1	2

28



A marqué ses deux premiers buts en carrière avec l'Impact dans une victoire de 2-0 face aux RailHawks de la Caroline, le 30 août, au WakeMed Park... Dans le cadre de la Ligue des Champions de la CONCACAF, a marqué un but en sept matchs et 363 minutes de jeu... A marqué dans un gain de 4-1 face au Joe Public FC, à Trinité-et-Tobago... A signé une entente de deux saisons avec le club le 18 février 2009.

**[SAISON 2009]** A terminé la saison au deuxième rang des buteurs de l'Impact avec quatre buts et au troisième rang des pointeurs avec neuf points, à égalité avec Rocco Placentino... A disputé 15 parties en saison régulière, dont cinq comme partant pour un total de 556 minutes de jeu... En séries, a récolté deux buts et deux passes pour six points... A marqué lors du match décisif de la demi-finale, le 4 octobre à Bayamon, dans un gain de 2-1 contre Porto Rico, et lors du match aller de la finale, dans un gain de 3-2 à Vancouver, le 10 octobre... A remporté son premier championnat des séries avec l'Impact...

**[PROFESSIONAL]** Played the 2007-2008 season with the San Juan Jabloteh, in Trinidad and Tobago first division... That year, led the league in goals with 21 in 38 games... During the four previous seasons, played with SAP FC, in Antigua and Barbuda first division championship, scoring a total of 73 goals in 79 games... Received the title of Most Valuable Player of the team three times... Also scored 18 goals in 27 games with the Antigua and Barbuda national team... Joined the Impact 10 days prior to the roster freeze date, August 27, 2008... Scored his first two career goals with the Impact in a 2-0 win against the Carolina RailHawks, August 30, at WakeMed Park... In the CONCACAF Champions League, scored once in seven games and 363 minutes... Scored in a 4-1 win against Joe Public FC in Trinidad & Tobago... Signed a two-year deal with the club on February 18, 2009.

**[2009 SEASON]** Ended the season as the Impact's second scorer with four goals and finished third in points with nine, tied with Rocco Placentino... Played 15 regular season games, including five as a starter for a total of 556 minutes of play... In the playoffs, tallied two goals and two assists for six points... Scored in the second semifinal leg, in a 2-1 win against Puerto Rico, in Bayamon, October 4, and during the first leg of the championship final in a 3-2 win in Vancouver, October 10... Won his first career playoff championship with the Impact.

## SÉRIES /PLAYOFFS

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
3	2	212	0	2	2
6	6	408	2	2	6
9	8	620	2	4	8



23

MILIEU DE TERRAIN | MIDFIELDER

STEPHEN  
deROUX

Taille/Height - 5'9 • 1,75 m

Poids/Weight - 155 lbs • 70,3 kg

Naissance/Born - 13/12/1983

Citoyenneté/Citizenship - USA

Résidence/Residence - St. Mary's [JAM]

Club en 2009/Club in 2009 -

## Impact de Montréal [USL D1]

Acquis/Acquired - 2009

Contrat/Contract - 2e de 2 ans

## AVEC L'IMPACT / WITH THE IMPACT

Premier match - First game

2009/04/18 @ Charleston

Premier départ - First start

2009/04/18 @ Charleston

Première passe / First assist

2009/07/22 vs Cleveland

CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT  
CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Séries éliminatoires/ Playoffs - 2009

JOUEURS | PLAYERS

**[ AMATEUR ]** A joué au niveau collégial avec Prince George's Community College à Largo, au Maryland... A été nommé au sein de la première équipe collégiale junior de troisième division du centre-est... A aussi été élu dans la deuxième équipe américaine de la NSCAA en 2002... Durant sa carrière collégiale, a compilé 15 buts et 26 mentions d'aide.

**[ PROFESSIONNEL ]** A signé un contrat de développement avec le DC United en 2005, après sa carrière collégiale... A joué trois saisons dans la Major League Soccer avec DC United, où il a disputé 10 matchs pour un total de 343 minutes de jeu... En 2008, a joué 29 matchs et 2534 minutes avec le Thunder du Minnesota dans la Première Division de la USL... Cette année-là, a été élu au sein de la première équipe d'étoiles de la D1 de la USL... A signé un contrat de deux ans avec l'Impact, le 12 novembre 2008.

**[ SAISON 2009 ]** A été honoré par le club à titre de Nouveau venu de l'année... A été sélectionné au sein de la deuxième équipe d'étoiles de la Première division de la United Soccer Leagues (USL), étant nommé dans une équipe d'étoiles pour la deuxième fois dans sa carrière... Malgré une fracture d'un os de la joue, qui lui a fait rater sept matchs, du 28 juillet au 23 août, a tout de même joué 22 matchs, dont 18 comme titulaire (1655 minutes)... A disputé les 90 minutes des six matchs des séries éliminatoires... A mérité son premier championnat des séries avec l'Impact.

**[ AMATEUR ]** Spent his college career at Prince George's Community College in Largo, Maryland where he was named to the Division III

Junior College First Team and All-Mid East... Was also named a NSCAA Second Team All American in 2002... Ended his college career with 15 goals and 26 assists.

**[ PROFESSIONNEL ]** Signed a development contract with DC United in 2005 following his college career... Spent three seasons in the Major League Soccer with DC United, where he played 10 games and 343 minutes... In 2008, played 29 games and 2,534 minutes with the Minnesota Thunder in the USL First Division... That year, was named to the USL First Division All-League First Team... Signed a two-year deal with the Impact on November 12, 2008.

**[ 2009 SEASON ]** Was named by the club the Newcomer of the Year... Was selected to the USL-1 All-League Second Team, a second career nomination on an All-League team... Despite a cheekbone fracture that kept him out from seven games, from July 28 to August 23, played 22 games, including 18 as a starter (1,655 minutes)... Played the full 90 minutes of the six playoff matches... Earned his first career playoff championship with the Impact.

## STEPHEN deROUX AVEC/WITH IMPACT VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
VS AUSTIN	3	3	257	0	0	0
VS CAROLINA	3	3	270	0	0	0
VS MIAMI	2	1	114	0	0	0
VS MINNESOTA	1	0	45	0	0	0
VS PORTLAND	2	2	180	0	0	0
VS PUERTO RICO	2	1	97	0	0	0
VS ROCHESTER	2	2	151	0	0	0
VS VANCOUVER	3	3	270	0	0	0
VS AUTRES/OTHERS	4	3	271	0	1	1

## SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON

Équipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
DC United - MLS	2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DC United - MLS	2006	4	2	228	0	0	0	3	4	1	0	0
DC United - MLS	2007	6	1	115	0	0	0	2	2	0	0	0
Minnesota	2008	29	28	2534	1	2	4	21	48	5	0	0
Montreal	2009	22	18	1655	0	1	1	9	27	3	0	0
<b>Impact Total</b>		<b>22</b>	<b>18</b>	<b>1655</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>27</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>USSF-D2 Total</b>		<b>51</b>	<b>46</b>	<b>4189</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>30</b>	<b>75</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## SÉRIES / PLAYOFFS

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
2 2	180	1	1	3	
6 6	540	0	0	0	
6 6	540	0	0	0	
8 8	720	1	1	3	

MILIEU DE TERRAIN | MIDFIELDER

# LEONARDO DI LORENZO

Taille/Height - 5'8 • 1,72 m

Poids/Weight - 155 lbs • 70,3 kg

Naissance/Born - 20/05/1981

Citoyenneté/Citizenship - ARG

Résidence/Residence - Buenos Aires [ARG]

Club en 2009/Club in 2009 -

Impact de Montréal [USL D1]

Acquis/Acquired - 2006

Contrat/Contract - 1ère de 2 ans

## AVEC L'IMPACT WITH THE IMPACT

Premier match - First game

2006/04/23 @ Miami

Premier départ - First start

2006/04/23 @ Miami

Premier but - First goal

2006/08/09 vs Rochester

Première passe - First assist

2006/05/21 vs Minnesota

## PLATEAUX AVEC L'IMPACT MILESTONES WITH THE IMPACT

20e point - 20th point

2007/08/24 @ Rochester

50e match - 50th game

2008/04/25 @ Atlanta

50e départ - 50th start

2008/06/28 @ Seattle

5 000e minute - 5,000th minute

2008/08/13 vs Rochester

## CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Saison régulière - Regular Season

2006

Séries éliminatoires - Playoffs

2009

Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship  
2008

11



**[ INTERNATIONAL ]** A disputé 10 matches lors de compétitions internationales telles que la Coupe Libertadores, la Coupe Sudamericana et la Coupe Mercosur... A fait partie de l'équipe nationale U-20 de l'Argentine qui a été finaliste à la Coupe Sudamericana en Equateur en 2001... Cette formation devait ensuite remporter le championnat mondial junior cette même année.

**[ PROFESSIONNEL ]** Ce milieu de terrain offensif gaucher a commencé à jouer dans les rangs professionnels en 2000, avec San Lorenzo, en Argentine... A disputé plus de 70 matchs de division A en Argentine... En 2001, a fait partie de l'équipe de San Lorenzo qui a atteint le tournoi de fin de saison de la division nationale A, et aidé le club à connaître son premier succès à l'échelle internationale en remportant la Coupe Mercosur... A joué pour Atlético Rafaela, l'un des principaux clubs de la ville de Santa Fe, en 2003... A fait un retour avec San Lorenzo en 2004 avant de se joindre au Argentinos Juniors, le premier club de soccer de Diego Maradona, en 2005... A été embauché par l'Impact à la suite d'un voyage de recrutement en janvier 2006... A disputé son premier match dans l'uniforme de l'Impact le 23 avril à Miami, lors du match d'ouverture de la saison... A été proclamé le Nouveau venu de l'année chez l'Impact et a été choisi sur la deuxième équipe d'étoiles de la D1 de la USL, à l'issue de la saison 2006... A sa saison recrue, a pris part à 19 matchs et disputé 1427 minutes de jeu en saison régulière... A marqué deux buts et amassé six mentions d'aide pour 10 points... En 2007, a reçu le Trophée Giuseppe-Saputo remis au joueur le plus utile de l'Impact... A été l'un des 13 joueurs de la ligue à avoir disputé les 28 matchs de la saison régulière (25 comme partant)... A joué un total de 2295 minutes, faisant de lui le deuxième joueur le plus utilisé chez les joueurs de l'Impact... A terminé la saison avec un dossier de trois buts et quatre passes, pour 10 points... A été nommé au sein de la deuxième équipe d'étoiles de la Première division de la USL, pour une deuxième année consécutive... En 2008, a terminé la saison au troisième rang des pointeurs de l'équipe avec trois buts et deux passes pour un total de huit points, en 24 matchs et 1940 minutes de jeu... A été sélectionné sur la deuxième équipe d'étoiles de la USL pour une troisième saison consécutive... A pris part aux quatre matchs du Championnat canadien Nutrilite... A été le seul joueur de l'Impact à disputer les 90 minutes des 10 matchs dans la Ligue des Champions de la CONCACAF.

## LEONARDO DI LORENZO VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	P/S
VS AUSTIN	2	2	169	0	0	0
VS CAROLINA	10	7	709	2	1	5
VS MIAMI	9	9	744	0	2	2
VS MINNESOTA	8	8	675	0	1	1
VS PORTLAND	7	7	595	2	0	4
VS PUERTO RICO	9	9	751	0	0	0
VS ROCHESTER	11	11	921	2	2	6
VS VANCOUVER	9	8	685	0	1	1
VS AUTRES/OTHERS	29	23	2160	3	8	14

## SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON

Equipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Montreal	2006	19	16	1427	2	6	10	28	8	0	1	1
Montreal	2007	28	25	2295	3	4	10	36	27	1	0	2
Montreal	2008	24	21	1940	3	2	8	23	17	2	0	1
Montreal	2009	23	22	1747	1	3	5	21	16	2	0	1
<b>Impact / USSF-D2 Total</b>		<b>94</b>	<b>84</b>	<b>7409</b>	<b>9</b>	<b>15</b>	<b>33</b>	<b>108</b>	<b>68</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>5</b>

## SÉRIES / PLAYOFFS

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
2	2	210	0	0	0
2	2	180	0	0	0
2	2	180	0	0	0
6	6	494	0	1	1
<b>12</b>	<b>12</b>	<b>1064</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

**[SAISON 2009]** A terminé la saison régulière avec une fiche d'un but et trois passes, pour cinq points, en 23 matchs, dont 22 comme partant (1747 minutes)... Malgré deux blessures à la cuisse, qui lui ont fait rater neuf matchs, a été l'un des quatre joueurs de l'Impact à obtenir 20 départs ou plus en saison régulière... A marqué son seul but de la saison le 2 septembre au Stade Saputo dans un gain de 1-0 contre les RailHawks de la Caroline... A remporté son premier championnat des séries avec l'Impact, après avoir joué les six matchs et 494 minutes... A signé une entente de deux ans avec l'Impact le 13 janvier 2010.

**[ INTERNATIONAL ]** Played 10 games in international competitions such as the Libertadores Cup, the Sudamericana Cup and the Mercosur Cup... Was on Argentina's U20 national team that was finalist at the Sudamericana Cup in Ecuador in 2001... That team went on to win the World Youth Championship that same year.

**[ PROFESSIONAL ]** This left-footed, offensive midfielder started playing soccer in the professional ranks in 2000, with San Lorenzo, in Argentina... Played over 70 A-division games in Argentina... In 2001, was part of the San Lorenzo team that reached the National A Division closing tournament, and helped the club achieve its first international success by winning the Mercosur Cup... Played for Atlético Rafaela, one of the leading city clubs in Santa Fe, in 2003... Came back to the San Lorenzo team in 2004 before joining Argentinos Juniors, Diego Maradona's first soccer club, in 2005... Was recruited by the Impact during a scouting trip in Argentina, in January 2006... Played his first game in an Impact uniform in the April 23 season opener in Miami... Won the Impact's Newcomer of

the Year award and was selected on the USL D1 Second All-League Team following the regular season... Played in 19 games and spent 1,427 minutes on the field in regular-season action... Scored two goals and collected six assists for 10 points... In 2007, received the Giuseppe-Saputo Trophy, awarded to the Impact's team MVP... Was one of the 13 players in the league who played the 28 regular-season games (25 as starter)... Played a total of 2,295 minutes, second on the team... Ended the season with three goals and four assists for 10 points, good for third rank among the team's leaders in points... Earned a spot in the 2007 USL First Division second All-league Team for a second straight season... In 2008, ended the season third in points among the team with three goals and two assists for a total of eight points in 24 games and 1,940 minutes of play... Was one of the seven players of the club who played more than 1,500 minutes of regular season play... Was selected to the USL D1 Second All-Star Team for a third consecutive season... Played all four games of the Nutrilite Canadian Championship... Was the lone Impact player to play all 90 minutes of the 10 games in the CONCACAF Champions League.

**[ 2009 SEASON ]** Ended the regular season with one goal and three assists, for five points in 23 games, including 22 as a starter (1,747 minutes)... Missed nine games due to two thigh injuries, but was one of four Impact players to earn 20 starts or more over the regular season... Scored his only goal of the season on September 2 at Saputo Stadium in a 1-0 victory against the Carolina RailHawks... Clinched his first playoff championship, after playing all six games and 494 minutes... Signed a two year agreement with the Impact January 13, 2010.



## GARDIEN DE BUT | GOALKEEPER

SRDJAN  
DJEKANOVIC

Taille/Height - 6'1 • 1,85 m  
 Poids/Weight - 190 lbs • 86,1 kg  
 Naissance/Born - 08/01/1983  
 Citoyenneté/Citizenship - CAN  
 Résidence/Residence - Belgrade [SER]  
 Club en 2009/Club in 2009 -  
**Impact de Montréal [USL D1]**  
 Acquis/Acquired - 2009  
 Contrat/Contract - 2e de 2 ans

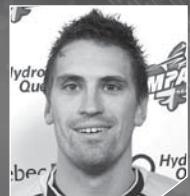
AVEC L'IMPACT  
WITH THE IMPACT

Premier match - First game  
 2009/05/17 vs Austin  
 Premier départ - First start  
 2009/05/17 vs Austin  
 Première victoire - First win  
 2009/05/17 vs Austin  
 Premier blanchissage - First shutout  
 2009/05/17 vs Austin

CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT  
CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Séries éliminatoires - Playoffs  
 2009

22



## SRDJAN DJEKANOVIC AVEC/WITH IMPACT VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T
VS AUSTIN	2	2	180	1	0	1
VS CAROLINA	0	0	0	0	0	0
VS MIAMI	1	1	90	0	0	1
VS MINNESOTA	1	1	90	1	0	0
VS PORTLAND	1	1	90	0	1	0
VS PUERTO RICO	1	1	90	0	1	0
VS ROCHESTER	1	1	90	0	0	1
VS VANCOUVER	1	1	90	1	0	0
VS AUTRES/OTHERS	2	2	180	2	0	0

**[ AMATEUR ]** A joué son soccer mineur en Serbie avec le FK Žemun, avant d'immigrer au Canada... De 1995 à 1999, a porté les couleurs des Sélects de Burnaby... A aussi été membre l'équipe provinciale de la Colombie-Britannique aux niveaux U14, U15 et U17... En 2005, est devenu le gardien partant pour l'Université de la Colombie-Britannique (UBC)... L'année suivante, a été sélectionné au sein de la deuxième équipe d'étoiles universitaire canadienne et sur la première équipe de l'Ouest, après avoir dominé la conférence avec une moyenne de buts alloués par match de 0,78 et un pourcentage d'arrêts de 0,851... En 2006, UBC a mérité la médaille de bronze aux championnats canadiens de l'Association Ouest, à Edmonton, en Alberta... En 2007, a raté la majorité de la saison en raison de son arrivée avec le Toronto FC, mais a malgré tout aidé UBC à remporter un deuxième titre national en trois ans, suite à un gain de 2-1 contre l'Université Laval.

**[ INTERNATIONAL ]** A été un des 18 joueurs à être sélectionnés sur l'équipe canadienne senior pour un camp d'entraînement à Fort Lauderdale, en Floride, en janvier 2007... En juillet 2003, avait porté les couleurs de l'équipe canadienne des moins de 20 ans lors du US Soccer Festival, à Houston, au Texas... A signé deux victoires dans ce tournoi, de 2-1 contre le Honduras, le 27 juillet, et de 3-0 contre El Salvador, le 31 juillet... A été rappelé par l'équipe nationale canadienne en vue du match amical contre la formation nationale de la Jamaïque, le 31 janvier 2010, à Kingston.

**[ PROFESSIONNEL ]** Six ans après être déménagé à Vancouver avec sa famille, est retourné en Serbie pour rejoindre de nouveau son ancien club FK Žemun pour la saison 2001-2002... N'a pas joué de match avec la première équipe cette saison-là... A ensuite été prêté au FK Zmaj Žemun, disputant 22 matches en 2002... Après avoir joué la moitié de la saison suivante avec FK Žemun, a joint le FK Radnicki Obrenovac, dans la Super Liga, en janvier 2003, mais n'y a pas joué de match... A ensuite joué avec le FK Zeleznica Belgrade lors de l'été 2003, disputant 34 matches avec cette équipe... Après quelques saisons en Serbie, est retourné à Vancouver, jouant sa saison recrue avec les Whitecaps en 2005... A pris part à son premier match avec les Caps le 16 juillet, jouant les 12 dernières minutes d'un match amical contre le club anglais de première division Sunderland, au Stade Swangard... A aussi porté les couleurs des Whitecaps en 2006, mais n'a pas joué de match pour une deuxième saison de suite... Malgré avoir signé un contrat avec les Whitecaps en 2007, a été transféré au Toronto FC, dans la Major League Soccer

**SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON**

Équipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T	TIRS/SH	AR/SA	BC/GA	BL/SO	MOY/AVG
Vancouver	2005	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.000
Vancouver	2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.000
Vancouver	2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.000
Toronto - MLS	2007	8	7	635	2	3	2	34	22	9	2	1.276
Vancouver	2008	7	7	630	3	2	2	54	23	4	4	0.571
Montreal	2009	10	10	900	5	2	3	99	32	7	4	0.700
<b>Impact Total</b>		<b>10</b>	<b>10</b>	<b>900</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>99</b>	<b>32</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>0.700</b>
<b>USSF-D2 Total</b>		<b>17</b>	<b>17</b>	<b>1530</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>153</b>	<b>55</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>0.647</b>

**SÉRIES / PLAYOFFS**

PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
-	-	-	-	-	-
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0

(MLS) . . . A fait ses débuts le 23 mai, remplaçant Greg Sutton en deuxième demie, dans un verdict nul de 0-0 contre le club portugais Benfica . . . Aura finalement joué huit matchs avec le Toronto FC, méritant notamment deux jeux blancs . . . Son premier blanchissage est survenu le 17 juin dans un gain de 4-0 contre le FC Dallas . . . A aussi joué 10 matchs avec le club-école du Toronto FC . . . A effectué un retour à Vancouver pour y disputer sa troisième saison dans la Première division de la USL . . . A terminé la saison avec une fiche de 3-2-2, quatre jeux blancs et une moyenne de buts alloués par match de 0,571 . . . Le 7 janvier 2009, a signé un contrat de deux saisons avec la formation montréalaise.

**[ SAISON 2009 ]** À sa deuxième saison avec l'Impact, a compilé cinq victoires et quatre blanchissages en 10 matchs de saison régulière . . . A conservé une moyenne de buts alloués de 0,700 . . . A disputé son premier match en carrière avec l'Impact le 17 mai contre Austin au Stade Saputo . . . A disputé son premier match en carrière du Championnat canadien Nutrilite le 18 juin face au Toronto FC . . . A disputé les 90 minutes des matchs internationaux contre Haïti le 1er juillet, aidant l'équipe à signer un verdict nul de 0-0, puis contre la Syrie, le 8 juillet, aidant l'équipe à gagner 2-1 après avoir fait face à 15 tirs et effectué sept arrêts . . . A remporté son troisième championnat des séries en carrière, son premier avec l'Impact.

**[ AMATEUR ]** Played his youth soccer in Serbia with FK Zemun before moving to Canada . . . From 1995 to 1999 was a member of the Burnaby Selects Soccer Club . . . Was also a member of the British Columbia provincial team at U14, U15 and U17 levels . . . In 2005, became the starting goalkeeper for the University of British Columbia . . . The next year, was a CIS All-Canadian Second Team selection and a Canada West First Team member after leading the conference with a 0.78 goals-against-average and a 0.851 save percentage . . . In 2006, UBC claimed a bronze medal at the Canada West championship in Edmonton, Alberta . . . In 2007, missed almost the whole season because of his commitments with Toronto FC but helped UBC win their second CIS national championship title in three years with a 2-1 win over Laval University.

**[ INTERNATIONAL ]** Was one of 18 players to be selected on the Canadian Senior team training camp in Fort Lauderdale, Florida in January 2007 . . . In July 2003 played for Canada's U20 squad at the US Soccer Festival in Houston, Texas . . . Registered two wins in that tournament, 2-1 over Honduras on July

27, and 3-0 over El Salvador on July 31 . . . Was called up by Canada's national team to play in a friendly match against Jamaïca's national team January 31, 2010, in Kingston.

**[ PROFESSIONAL ]** Six years after moving with his family to Vancouver, returned to Serbia and rejoined former club FK Zemun for the 2001-2002 season . . . Made no first-team appearances for the club that season . . . Was eventually sent out on loan to FK Zmaj Zemun and played 22 games in 2002 . . . After spending the first half of the next season with FK Zemun, moved to Super Liga rivals FK Radnicki Obrenovac in January 2003 but did not play a game . . . Joined FK Zeleznica Belgrade in the summer of 2003 . . . Made 34 appearances for the club that season . . . After spending several seasons in Serbian soccer, returned to Vancouver for his rookie season with the Whitecaps in 2005 . . . Played his first game with the Caps July 16, playing the final 12 minutes of the 3-0 friendly win over English Premier League club Sunderland at Swangard Stadium . . . Also played with the Whitecaps in 2006 but did not play a game for a second straight season . . . Despite re-signing with Vancouver for the 2007 season, was transferred to MLS club Toronto FC . . . Made his debut as a second-half substitute for Greg Sutton on May 23, as Toronto FC drew 0-0 with Portuguese club Benfica . . . Went on to make eight first-team appearances and record two clean sheets with the club . . . His first shutout came on June 17 in a 4-0 home win over FC Dallas . . . Also made 10 appearances for Toronto FC's reserve team . . . Came back to Vancouver for a third season in the USL First Division . . . Tallyed a record of 3-2-2, with four shutouts and a 0,571 Goal Allowed Average . . . On the first day of the Impact 2009 training camp, January 7, signed a two-year deal.

**[ 2009 SEASON ]** In his second season with the Impact, tallied five wins and four shutouts in 10 regular season games (900 minutes of play) . . . Registered a 0,700 Goal Allowed Average . . . Made his career debut with the Impact on May 17 at Saputo Stadium against Austin . . . Played his first career game of the Nutrilite Canadian Championship June 18 against Toronto FC . . . Played the full 90 minutes of the international friendly games against Haïti, July 1st, registering the shutout in a 0-0 tie, and against Syrie, July 8, helping the team win 2-1 after facing 15 shots and making seven saves . . . Won his third career playoff championship, his first with the Impact.

MILIEU DE TERRAIN | MIDFIELDER

# TONY DONATELLI

Taille/Height - 6'1 • 185 m

Poids/Weight - 180 lbs • 81,6 kg

Naissance/Born - 07/06/1981

Citoyenneté/Citizenship - USA

Résidence/Residence - Glenside, PA [USA]

Club en 2009/Club in 2009 -

**Impact de Montréal [USL D1]**

Acquis/Acquired - 2008

Contrat/Contract - 2e de 2 ans

## AVEC L'IMPACT WITH THE IMPACT

**Premier match - First game**

2008/07/06 vs Puerto Rico

**Premier départ - First start**

2008/07/13 vs Seattle

**Premier but - First goal**

2008/08/13 vs Rochester

**Première passe - First assist**

2008/08/20 vs Atlanta

## CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Séries éliminatoires - Playoffs

**2009**Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship  
**2008**

14



**[ AMATEUR ]** Dans les rangs mineurs, a joué pour le Club de soccer Hunter, de 1990 à 1997, puis avec le FC Coppa, de 1998 à 2004... Détient le record pour le plus grand nombre de buts marqués en une saison (50) et en carrière (93) avec l'Ecole secondaire Germantown Academy... Dans les rangs collégiaux, a disputé quatre saisons avec Temple University, terminant à égalité au premier rang en carrière au chapitre des mentions d'aide avec un total de 20 et au huitième rang dans l'histoire des Owls avec 64 points... En 2005, après sa dernière saison collégiale, a été nommé au sein de la première équipe All-Atlantic 10... Cette même année, a aussi reçu le titre des Sept Joueurs de l'année de Philadelphie et a été sélectionné sur la première équipe All Mid-Atlantic Region.

**[ PROFESSIONNEL ]** A joué pour les Barons d'Ocean City, dans la Premier Development League (PDL) de la USL, en 2004 et 2005... A sa deuxième saison, a été nommé sur l'équipe d'étoiles de la Conférence de l'Est, après avoir terminé deuxième au chapitre des marqueurs, avec 10 buts et six passes en 16 matchs... A joint les Whitecaps de Vancouver en 2006... A marqué son premier but chez les professionnels le 5 mai, dans un match nul de 1-1 contre les Timbers de Portland... A aidé les Whitecaps à remporter le championnat de la ligue, en récoltant trois buts et une passe lors des séries éliminatoires... En 2007, a reçu le trophée remis à la Quatrième étoile, après avoir marqué cinq buts en 29 matchs... Entre les saisons 2006 et 2007, a porté les couleurs du Kixx de Philadelphie, dans la défunte Major Indoor Soccer League... Cette année-là, a aussi remporté le championnat avec Philadelphie... A joint l'Impact le 30 juin 2008 via une transaction qui envoyait Charles Gbeke à Vancouver... Cette année-là, a joué 16 matchs avec l'Impact, dont 11 départs, et 902 minutes de jeu... A terminé la saison régulière au deuxième rang des pointeurs de l'équipe avec 10 points, dont neuf obtenus avec l'Impact... A conclu la campagne en tête des buteurs du club avec quatre buts, à égalité avec Roberto Brown... A marqué son premier but en carrière avec l'Impact, le 13 août, dans un gain de 1-0 contre les Rhinos de Rochester, au Stade Saputo... A marqué un but lors de trois matchs consécutifs au mois d'août... A terminé le tournoi de la Ligue des Champions de la CONCACAF au deuxième rang des buteurs de l'Impact avec trois buts... A réussi un doublé dans un gain de 4-1 contre Joe Public FC, à Trinité et Tobago, le 8 octobre... A accepté une prolongation de contrat de deux ans le 20 octobre 2008.

## TONY DONATELLI AVEC/WITH IMPACT VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	P/S
VS AUSTIN	3	1	127	1	1	3
VS CAROLINA	5	5	361	1	0	2
VS MIAMI	4	1	102	0	0	0
VS MINNESOTA	4	1	164	0	0	0
VS PORTLAND	5	2	168	1	0	2
VS PUERTO RICO	5	4	278	0	0	0
VS ROCHESTER	6	4	357	1	1	3
VS VANCOUVER	3	1	108	0	0	0
VS AUTRES/OTHERS	8	6	486	2	2	6

## SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON

Equipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Vancouver	2006	24	7	1002	2	2	6	11	14	1	0	0
Vancouver	2007	27	20	1945	4	2	10	41	27	2	0	1
Vancouver	2008	10	5	480	0	1	1	10	8	1	0	0
Montreal	2008	16	11	902	4	1	9	19	7	1	0	2
Trois-Rivières - CSL	2008	2	2	148	0	-	0	-	0	0	0	0
Montreal	2009	27	14	1249	2	3	7	17	19	0	0	0
<b>Impact Total</b>		<b>43</b>	<b>25</b>	<b>2151</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>16</b>	<b>36</b>	<b>26</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
<b>USSF-D2 Total</b>		<b>104</b>	<b>57</b>	<b>5578</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>33</b>	<b>98</b>	<b>75</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>3</b>

## SÉRIES / PLAYOFFS

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
5	2	268	3	1	7
2	2	166	0	0	0
-	-	-	-	-	-
4	3	216	0	0	0
-	-	-	-	-	-
6	6	456	3	0	6
<b>10</b>	<b>9</b>	<b>672</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>6</b>
<b>17</b>	<b>13</b>	<b>1106</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>13</b>

**[ SAISON 2009 ]** À sa deuxième saison avec l'Impact, a terminé la saison régulière avec une fiche d'un but et trois passes, pour 7 points, en 27 matchs dont 14 comme partant (1249 minutes)... A marqué le seul but de l'Impact lors du Championnat Canadien Nutrilite, le 18 juin, contre le Toronto FC, sur un penalty... A marqué un but lors du match amical contre Bordeaux le 28 juillet, qui s'est soldé par un revers de 2-1... A pris part à son 100e match en carrière dans la ligue le 2 septembre contre la Caroline à Montréal... A été le meilleur marqueur de l'Impact en séries avec trois buts... A débouché son deuxième championnat des séries en carrière, le premier avec l'Impact.

**[ AMATEUR ]** Played for the Hunter Soccer Club, from 1990 to 1997, and FC Coppa, from 1998 to 2004... Holds the goal-scoring records for a season (50) and career (93) at Germantown Academy high school... At the college level, played four years with Temple University, where he tied for first place in career assists with 20 and was eighth in Owls history with 64 points... In 2005, after his last season, he was named to the All-Atlantic 10 First Team... That year, he also earned the Philadelphia Soccer Seven Player of the Year award and All Mid-Atlantic Region First Team honours.

**[ PROFESSIONAL ]** Played for the Ocean City Barons in the USL Premier Development League (PDL) in 2004 and 2005... In his second season, was named to the All Eastern Conference Team after finishing second in shots with 10 goals and six assists in 16 games... Joined the Vancouver Whitecaps for the 2006 season... Scored his first professional goal on May 5, when he equalized in a 1-1 draw against the Portland Timbers... Helped the Whitecaps win the league championship, tallying three goals and one assist during the playoffs... In 2007, received the Whitecaps Unsung Hero Award after scoring five goals in 29 games... Between the 2006 and 2007 seasons, played with the Philadelphia KIXX, in the now defunct Major Indoor Soccer League... That year, also won the championship title with Philadelphia... Joined the Impact June 30, 2008 in return for Charles Gbeke, who was sent to Vancouver... That year, played 16 games with Montreal, 11 as starter, and 902 minutes of play... Ended the regular season second best in points with 10 points, nine with the Impact... Concluded the campaign as best scorer for the Montreal club with four goals, tied with Roberto Brown... Scored his first career goal with the Impact on August 13, in a 1-0 win against the Rochester Rhinos at Saputo Stadium... Scored a goal in three consecutive

games in August... Ended the CONCACAF Champions League tournament second best scorer on the team with three goals... Scored twice against Joe Public FC in Trinidad & Tobago on October 8 in a 4-1 win... Signed a two-year deal with the team on October 20, 2008.

**[ 2009 SEASON ]** In his second season with the Impact, ended the regular season with two goals and three assists, for 7 points in 27 games, including 14 as a starter (1,249 minutes)... Scored the Impact only goal in the Nutrilite Canadian Championship, June 18 against Toronto FC on a penalty... Scored a goal in the friendly match against Bordeaux July 28 that ended 2-1... Played his 100th career game in USL-D1, September 2 against Carolina in Montreal... Ended the playoffs as the club's top scorer with three goals... Earned his second career championship, his first with the Impact.



## DÉFENSEUR | DEFENDER

SIMON  
GATTI

Taille/Height - 5'10 • 1,77 m

Poids/Weight - 155 lbs • 70,3 kg

Naissance/Born - 16/02/1981

Citoyenneté/Citizenship - CAN

Résidence/Residence - Welland, ON [CAN]

Club en 2009/Club in 2009 -

Impact de Montréal [USL D1]

Acquis/Acquired - 2006

Contrat/Contract - Option

AVEC L'IMPACT  
WITH THE IMPACTPremier match - First game  
2006/05/21 vs MinnesotaPremier départ - First start  
2006/09/08 vs TorontoPremier but - First goal  
2009/05/17 vs AustinPremière passe - First assist  
2007/06/28 vs Puerto RicoPLATEAUX AVEC L'IMPACT  
MILESTONES WITH THE IMPACT50e partie - 50th game  
2008/08/08 @ Carolina50e départ - 50th start  
2009/05/15 vs Charleston5 000e minute - 5,000th minute  
2009/07/05 vs CharlestonCHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT  
CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACTSéries éliminatoires - Playoffs  
2009Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship  
2008

## SIMON GATTI VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	P/S
VS AUSTIN	2	2	165	1	0	2
VS CAROLINA	7	7	585	0	1	1
VS MIAMI	7	7	630	0	0	0
VS MINNESOTA	9	7	530	0	0	0
VS PORTLAND	9	7	654	0	0	0
VS PUERTO RICO	5	4	337	0	1	1
VS ROCHESTER	8	8	668	0	0	0
VS VANCOUVER	7	7	611	0	1	1
VS AUTRES/OTHERS	26	18	1554	0	0	0

24



**[ AMATEUR ]** A disputé quatre saisons avec les Rams de l'Université du Rhode Island, de 2002 à 2005... En 85 matchs disputés, dont 79 départs, a totalisé 10 buts, huit aides et 28 points... A été proclamé joueur par excellence de son équipe en 2005 et choisi sur la première équipe d'étoiles de sa conférence, alors qu'il a aidé les siens à remporter le championnat de la division Atlantic 10... A été sélectionné sur la deuxième équipe d'étoiles de sa conférence en 2003 et 2004.

**[ PROFESSIONNEL ]** A évolué dans la Premier Development League (PDL), avec les Stingrays de Rhode Island en 2004 et 2005... En 19 matchs dans la PDL, a marqué deux buts et amassé une aide... A été le premier choix de l'Impact au repêchage collégial de la USL, le 24 janvier 2006 (12e choix au total)... A fait ses débuts avec l'Impact en 2006... A disputé son premier match en carrière dans l'uniforme de l'Impact le 21 mai 2006, à Montréal... En 2007, a reçu le trophée de la quatrième étoile remis au joueur s'étant illustré dans un rôle effacé... À sa deuxième saison avec l'Impact, a disputé 28 matchs, dont 22 au poste de défenseur... A franchi le cap des 2000 minutes de jeu, avec 2046 minutes de jeu... A récolté son premier point en carrière avec l'Impact, le 29 juin, dans une victoire de 1-0 contre les Islanders de Porto Rico... En 2008, a joué un total de 27 matchs en saison régulière, dont 24 départs... A terminé la campagne avec le troisième plus haut total de temps de jeu au sein de l'équipe avec 2068 minutes... A joué les 90 minutes des quatre matchs du Championnat canadien Nutrilite... A aidé l'Impact à terminer la campagne avec la deuxième meilleure défensive du circuit, à égalité avec Vancouver, avec 28 buts accordés.

**[ SAISON 2009 ]** A amorcé sur la formation partante 18 des 21 matchs auxquels il a pris part pour un total de 1463 minutes de jeu... A récolté un but et une passe pour un total de trois points... A marqué le 17 mai, dans un gain de 4-0 contre Austin... À atteint le plateau des 50 départs, le 15 mai, et des 5000 minutes de jeu en carrière, le 5 juillet, chaque fois contre Charleston... A joué les 90 minutes des quatre matchs du Championnat canadien Nutrilite... A remporté son premier championnat des séries avec l'Impact... Joué son année d'option en 2010.

**[ AMATEUR ]** Played four seasons with the Rhode Island University Rams, from 2002 to 2005... In 85 games played, including 79 starts, tallied 10 goals, eight assists and 28 points... Was proclaimed team MVP in 2005 and picked on the First All-

**SAISON RÉGULIÈRE / REGULAR SEASON**

Équipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Rhode Island - PDL2004		N/A										
Rhode Island - PDL2005	6	4	400	0	1	1	7	4	0	0	0	0
Montreal	2006	5	1	157	0	0	0	1	3	0	0	0
Montreal	2007	28	24	2046	0	1	1	6	17	2	0	0
Montreal	2008	27	24	2068	0	1	1	3	21	5	0	0
Montreal	2009	21	18	1463	1	1	3	5	18	6	0	0
Impact / USSF-D2 Total		81	67	5734	1	3	5	15	59	13	0	0

Conference Team, helping the Rams win the Atlantic 10 Division championship... Was picked on the Second All-Conference Teams in 2003 and 2004.

**[ PROFESSIONAL ]** Played in the Premier Development League (PDL) with the Rhode Island Stingrays in 2004 and 2005... In 19 PDL games, scored two goals and picked up one assist... Made his USL D1 debut with the Impact in 2006... Helped Montreal win the regular-season title as well as the Voyageurs Cup, given to the top Canadian team in the league, in 2006... Was the Impact's first pick at the USL college draft, January 24, 2006 (12th overall)... Played his first career game with the Impact on May 21, 2006... In 2007, received the Unsung Hero Award... In his second season with the Impact, was a key player for his versatility, playing 22 out of 28 games he played as defender... Reached the 2,000-minutes played mark for the first time, with 2,046 minutes of play... Registered his first career point with the Impact, June 29 in a 1-0 win over the Puerto Rico Islanders... In 2008, played a total of 27 regular season games, 24 as starter... Ended the campaign with the third highest total on the team in time of play with 2,068 minutes... Played the 90 minutes of the four games in the Nutrilite Canadian Championship... Helped the Impact to end the season with the second best defensive record, tied with Vancouver, with only 28 goals conceded.

**[ 2009 SEASON ]** Started 18 of the 21 matches he played, for a total of 1,463 minutes, tallying one goal and one assist for a total of three points... He scored in a 4-0 win against Austin on May 17... Reached two milestones with the Impact during two matches against Charleston in Montreal, including his 50th start, May 15, and the 5,000 career minutes played mark, July 5... He played the 90 minutes of the four games in the Nutrilite Canadian Championship... Won his first career playoff championship with the Impact... Is playing his option year in 2010.

**SÉRIES / PLAYOFFS**

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
1	0	75	0	0	0
2	1	113	0	0	0
4	3	286	0	0	0
2	1	126	0	0	0
<b>9</b>	<b>5</b>	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



MILIEU DE TERRAIN | MIDFIELDER

# TYLER HEMMING

Taille/Height - 6'0 • 1,83 m

Poids/Weight - 172 lbs • 78 kg

Naissance/Born - 09/05/1985

Citoyenneté/Citizenship - CAN

Résidence/Residence - London, ON [CAN]

Club en 2009/Club in 2009 -

Charleston Battery [USL D1]

Acquis/Acquired - 2008

Contrat/Contract - 1ère de 1 an

**[ AMATEUR ]** A été partant au niveau collégial durant quatre ans au Hartwick College à Oneonta, New York, de 2003 à 2006, et a reçu la mention de Joueur de l'Année de la Conférence Atlantique, durant deux années consécutives (2005 et 2006).

**[ INTERNATIONAL ]** A joué les 90 minutes des cinq matchs de la formation nationale lors des qualifications olympiques U23, en 2008, à Carson, en Californie... A fait ses débuts avec l'équipe nationale senior lors d'un match amical contre Chypre le 30 mai 2009... A également joué les 90 minutes d'un match amical contre la Jamaïque le 31 janvier 2010, à Kingston...

**[ PROFESSIONNEL ]** A porté les couleurs du Battery de Charleston en 2009... A récolté trois mentions d'aide en 26 matchs, dont 22 sur la formation partante, pour un total de 2066 minutes de jeu... Avant de rejoindre Charleston, avait évolué pendant trois mois (août à novembre) avec le Tampere United, un club de première division en Finlande... Avait précédemment disputé sept matchs avec le Toronto FC (MLS), dont deux comme partant, lors des saisons 2007 et 2008... A signé un contrat d'un avec l'Impact de Montréal le 13 janvier 2010.

**[ AMATEUR ]** Played college soccer and was a four-year starter at Hartwick College in Oneonta, New York, from 2003 until 2006, where he was named the Atlantic Soccer Conference Player of the Year in two consecutive years (2005 and 2006).

**[ INTERNATIONAL ]** Played the 90 minutes of all five games of the national team during the U23 Olympic qualifiers, in 2008, in Carson, California... Made his senior team debut in a friendly



6



against Cyprus, on May 30, 2009... Also played the 90 minutes of a friendly against Jamaica, January 31, 2010, in Kingston...

**[ PROFESSIONNEL ]** Played for the Charleston Battery in 2009... Tallyed three assists in 26 matches, including 22 as starter, for a total of 2,066 minutes of play... Prior to joining Charleston, had a three-month stint (August to November) with Tampere United, a Finnish first division club... Had previously played seven matches with Toronto FC (MLS), including two as a starter, during the 2007 and 2008 seasons... Signed a one-year deal with the Impact on January 13, 2010.



## SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON

Équipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Toronto - MLS	2007	4	2	239	0	0	0	1	0	0	0	0
Toronto - MLS	2008	3	1	97	0	0	0	0	1	0	0	0
Charleston	2009	26	22	2066	0	3	3	31	30	5	0	0
<b>USSF-D2 Total</b>		<b>26</b>	<b>22</b>	<b>2066</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>31</b>	<b>30</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## SÉRIES /PLAYOFFS

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
2	1	118	0	0	0
2	1	118	0	0	0



26

DÉFENSEUR | DEFENDER

# CÉDRIC JOQUEVIEL

Taille/Height - 6'1 • 1,85 m

Poids/Weight - 165 lbs • 74,8 kg

Naissance/Born - 21/07/1982

Citoyenneté/Citizenship - FRA

Résidence/Residence - Montpellier [FRA]

Club en 2009/Club in 2009 -

**Impact de Montréal [USL D1]**

Acquis/Acquired - 2008

Contrat/Contract - 2e de 3 ans

**AVEC L'IMPACT / WITH THE IMPACT****Premier match - First game**

2008/05/10 @ Minnesota

**Premier départ - First start**

2008/05/14 @ Charleston

**Premier but - First goal**

2009/08/23 vs Austin

**Première passe - First assist**

2009/05/09 vs Rochester

**CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT  
CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT**

Séries éliminatoires - Playoffs - 2009

Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship - 2008

**[PROFESSIONNEL]** De 1996 à 1999, a joué pour Castelnau / Le Cres en France... En 2000, a signé un contrat avec le club de Ligue 1 Montpellier-Hérault, avec qui il sera associé jusqu'en 2003... Pendant ce temps, a aussi évolué pour l'équipe réserve en CFA... De 2004 à 2006, a porté les couleurs du club Castelnau / Le Cres en CFA2... En 2007, a porté les couleurs du club-école de l'Impact, l'Attak de Trois-Rivières... A été nommé Joueur le plus utile par le club... Était aussi en nomination pour le titre de Meilleur défenseur de la Ligue canadienne de soccer... A disputé sa première saison avec l'Impact en 2008... Comblant l'absence du défenseur central Gabriel Gervais, a amorcé 18 des 19 matchs auxquels il a pris part en saison régulière, pour un total de 1640 minutes de jeu... A aidé l'Impact à terminer la campagne avec la deuxième meilleure défensive du circuit, à égalité avec Vancouver avec 28 buts accordés... A signé une nouvelle entente de trois ans avec l'Impact le 27 novembre 2008.

**[SAISON 2009]** À sa deuxième saison avec l'Impact, a amorcé 14 des 15 matchs auxquels il a pris part (1150 minutes), terminant la saison régulière avec une fiche d'un but et une passe, pour trois points... A récolté son premier point en carrière, en récoltant une mention d'aide contre Rochester le 9 mai à Montréal... A marqué son premier but à vie avec l'Impact dans un gain de 2-0 contre Austin, le 23 août au Stade Saputo... A raté 13 matchs de saison régulière, du 20 mai au 4 août, en raison d'une blessure à la cuisse... A effectué un retour en force en fin de saison, puis a disputé les 540 minutes des six matchs des séries éliminatoires... A remporté son premier championnat en carrière.

**[PROFESSIONNEL]** From 1996 to 1999, played for Castelnau / Le Cres in France... In 2000, signed with Montpellier-Hérault in the French League 1... Played with that club until 2003... During his stay in Montpellier, also played for the reserve team in CFA... From 2004 to 2006, played for Castelnau / Le Cres in CFA2... In 2007, played with the Impact reserve team, the Trois-Rivières Attak... Was named Most Valuable Player of the Year by the club... Was also nominated for Best Defender in the Canadian Soccer League... That year, started all 16 games he played during the regular season for a total of 1,440 minutes of play... Also played the full 90 minutes of the four Canada Cup games and the two playoff games... In 2008, played his rookie season with the Impact... Due to the absence of central defender Gabriel Gervais, started 18 of the 19 games he played during the regular season for a total of 1,640 minutes... Helped the Impact end the season with the second best defensive record in the league, tied with Vancouver, with 28 goals conceded... Signed a three-year deal with the Impact on November 27, 2008.

**[2009 SEASON]** In his second season with the Impact, started 14 of the 15 games he played (1,150 minutes), ending the regular season with one goal and one assist, for three points... Tallied his first career point against Rochester, May 9, in Montreal... Scored his first career goal with the Impact in a 2-0 win against Austin on August 23 at Saputo Stadium... Missed 13 regular season games, from May 20 to August 4, due to a thigh injury but came back strong at the end of the season and played all 540 minutes of the six playoff matches... Earned his first career playoff championship.

**CÉDRIC JOQUEVIEL VS USSF-D2**

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
VS AUSTIN	2	2	101	1	0	2
VS CAROLINA	5	4	366	0	0	0
VS MIAMI	0	0	0	0	0	0
VS MINNESOTA	4	3	290	0	0	0
VS PORTLAND	4	4	360	0	0	0
VS PUERTO RICO	3	3	270	0	0	0
VS ROCHESTER	4	4	360	0	1	1
VS VANCOUVER	2	2	180	0	0	0
VS AUTRES/OTHERS	10	10	863	0	0	0

**SÉRIES /PLAYOFFS**

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
2	2	180	0	-	0	0
4	3	254	0	0	0	0
6	6	540	0	0	0	0
10	9	794	0	0	0	0

**SAISON RÉGULIÈRE / REGULAR SEASON**

Équipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Trois-Riv. - CSL	2007	16	16	1440	0	-	0	-	-	1	0	-
Montreal	2008	19	18	1640	0	0	0	0	9	1	0	0
Montreal	2009	15	14	1150	1	1	3	2	9	0	0	1
<b>Impact / USSF-D2 Total</b>		<b>34</b>	<b>32</b>	<b>2790</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>

## GARDIEN DE BUT | GOALKEEPER

## MATT JORDAN

Taille/Height - 6'2 • 1,88 m  
 Poids/Weight - 185 lbs • 83,9 kg

Naissance/Born - 13/10/1975

Citoyenneté/Citizenship - USA

Résidence/Residence - Denver, COL [USA]

Club en 2009/Club in 2009 -

**Impact de Montréal [USL D1]**

Acquis/Acquired - 2007

Contrat/Contract - 2<sup>e</sup> de 2 ans

## AVEC L'IMPACT / WITH THE IMPACT

**Premier match - First game**

2007/04/21 @ Atlanta

**Premier départ - First start**

2007/04/21 @ Atlanta

**Première victoire - First win**

2007/04/28 @ Charleston

**Premier blanchissage - First shutout**

2007/05/05 @ Miami

**Première passe - First assist**

2007/08/18 @ Vancouver

PLATEAUX AVEC L'IMPACT  
MILESTONES WITH THE IMPACT

**50e match / 50th game**

2009/05/30 @ Rochester

**5000e min - 5,000th min.**

2009/07/11 @ Minnesota

**25e victoire - 25th win**

2009/08/18 @ Cleveland

**25e blanchissage - 25th shutout**

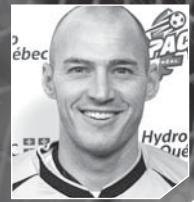
2009/08/23 vs Austin

CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT  
CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Séries éliminatoires - Playoffs - 2009

Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship  
2008

1



**[ AMATEUR ]** A remporté le Championnat national en 1994 et 1995 avec les Kickers de Denver... En 1995, a été nommé le Joueur le plus utile de la finale... Faisait partie des joueurs de développement pour les Foxes du Colorado (APSL) en 1995 et 1996... Au niveau secondaire, a été nommé Joueur de l'année au Colorado en 1994... A débuté 80 matchs lors de sa carrière collégiale avec Clemson University, de 1994 à 1997... A été sur la première équipe All-America de la NSCAA en 1994 et 1997... A aussi été finaliste au titre de Joueur collégial de l'année en 1997... Est classé deuxième sur la liste de tous les temps des Tigers de Clemson, au chapitre des arrêts avec 311... A terminé sa carrière collégiale avec une moyenne de buts alloués par match de 1.14... A été sélectionné sur l'équipe All-ACC dans le cadre du 50e anniversaire de la ACC...

**[ INTERNATIONAL ]** A été invité à des camps d'entraînement de l'équipe nationale américaine pour des matches amicaux contre la Chine et la Colombie au début de l'année 2001, mais est toujours en quête d'une première participation dans un match international... A représenté les États-Unis sur les équipes nationales U-23, U-21, U-20 et U-18... A été membre de l'équipe nationale américaine « B » qui a remporté la médaille de bronze aux Jeux universitaires, en Italie, en 1997.

**[ PROFESSIONNEL ]** A disputé huit saisons dans la Major League Soccer (MLS), débutant 117 matchs et compilant un dossier de 53-46-17, avec une moyenne de buts alloués de 1.51 et 30 blanchissages... A été un choix de première ronde du Burn de Dallas (10e au total) lors du repêchage de la MLS de 1998... En 1999, a amorcé 29 matchs avec le Burn de Dallas et a établi une nouvelle marque d'équipe avec une moyenne de buts alloués par match de 1.08 et a terminé la saison premier dans la ligue au chapitre des blanchissages avec 11... Cette année-là, a été en nomination pour le titre de Gardien de l'année dans la MLS... A aussi été nommé sur l'équipe d'étoiles de la MLS... A été nommé Joueur Défensif de l'année du Burn de Dallas... En 2000, toujours avec Dallas, a dominé la MLS avec 2830 minutes de jeu... En 2001, a amorcé les 26 matchs du Burn... A terminé la saison à égalité au premier rang avec neuf jeux blancs... A joint le Odense Boldklub (OB), un club de première division au Danemark (Superliga), le 22 février 2003... En 2003, a participé à la Coupe UEFA, aidant aussi son équipe à terminer quatrième au classement de la ligue... A joué un total de 21 matchs, sept avec la première équipe et 14 avec le club réserve, combinant une fiche de 15-3 et neuf blanchissages... En 2004 et 2005, a joué trois matchs avec le Crew de Columbus... A été acquis par les Rapids du Colorado en compagnie de Chris Wingert, le 20 janvier 2006, en retour d'un choix de troisième ronde en 2006 et d'un choix conditionnel en 2007... A disputé sa première saison avec l'Impact en 2007, étant honoré à titre de Nouveau venu de l'année... A terminé la saison au premier rang des gardiens de la ligue (minimum de 1000 minutes de jeu), avec seulement 12 buts accordés... A établi deux nouvelles marques d'équipe, blanchissant l'adversaire lors de six matchs consécutifs et n'accordant pas de buts pendant 622 minutes de jeu... Est devenu le troisième gardien de l'histoire du club à réussir au moins 10 blanchissages au cours de la même saison, après Paolo Ceccarelli et Greg Sutton... A été nommé au sein de la deuxième équipe d'étoiles de la Première division de la USL... En 2008, à sa deuxième

## MATT JORDAN VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T
VS AUSTIN	1	1	90	1	0	0
VS CAROLINA	6	6	495	3	1	1
VS MIAMI	8	8	720	5	1	2
VS MINNESOTA	4	4	360	0	2	2
VS PORTLAND	6	6	540	1	4	1
VS PUERTO RICO	7	7	630	2	3	2
VS ROCHESTER	8	8	720	4	3	1
VS VANCOUVER	7	7	630	3	2	2
VS AUTRES/OTHERS	17	17	1530	8	5	4

## SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON

Equipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T	TIRS/SH	AR/SA	BC/GA	BL/SO	MOY/AVG
U.S. Pro 40 - USL	1998	12	12	1079	5	6	1	147	48	20	1	1.67
Dallas - MLS	1998	1	1	45	0	1	0	4	1	3	0	6.00
Dallas - MLS	1999	29	29	2584	17	11	0	172	133	31	11	1.08
Dallas - MLS	2000	31	31	2830	13	14	4	188	124	53	7	1.69
Dallas - MLS	2001	26	26	2888	10	11	5	138	91	45	9	1.70
Dallas - MLS	2002	27	27	2511	12	9	6	158	109	42	3	1.51
Columbus - MLS	2004	1	1	90	0	0	1	6	5	1	0	1.00
Columbus - MLS	2005	2	2	180	1	0	1	16	13	3	0	1.50
Colorado - MLS	2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.00
Montreal	2007	19	19	1665	10	3	5	144	57	12	11	0.649
Montreal	2008	25	25	2250	10	9	6	200	85	19	9	0.760
Montreal	2009	20	20	1800	7	9	4	189	81	24	6	1.200
<b>MLS - Total</b>	<b>Total</b>	<b>129</b>	<b>129</b>	<b>11707</b>	<b>58</b>	<b>52</b>	<b>18</b>	<b>829</b>	<b>524</b>	<b>198</b>	<b>31</b>	<b>1.51</b>
<b>Impact Total</b>	<b>64</b>	<b>64</b>	<b>5715</b>	<b>27</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>533</b>	<b>223</b>	<b>55</b>	<b>26</b>	<b>0.866</b>	
<b>USSF-D2 Total</b>	<b>76</b>	<b>76</b>	<b>6794</b>	<b>32</b>	<b>27</b>	<b>16</b>	<b>680</b>	<b>271</b>	<b>75</b>	<b>27</b>	<b>0.994</b>	

## SÉRIES / PLAYOFFS

Equipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	V/W	D/L	N/T
-	-	-	-	-	-	-	-
0	0	0	0	0	0	0	0
4	4	315	2	2	0	-	-
2	2	190	0	2	0	-	-
3	3	280	0	2	1	-	-
3	3	281	1	1	1	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
2	2	180	1	1	0	-	-
4	4	360	2	2	0	-	-
6	6	540	6	0	0	-	-
12	12	1066	3	7	2	-	-
12	12	1080	9	3	0	-	-
12	12	1080	9	3	0	-	-

saison avec l'Impact, a reçu le trophée Giuseppe-Saputo, remis par le club au Joueur le plus utile de l'équipe... A été finaliste pour le titre du Gardien de l'année dans la ligue... A été sélectionné au sein de la deuxième équipe d'étoiles de la USL pour une deuxième saison consécutive... A reçu le titre de Joueur le plus utile lors du Championnat canadien Nutrilite, après avoir accordé seulement deux buts en quatre matchs... A enregistré cinq jeux blancs en neuf matchs disputés dans la Ligue des Champions de la CONCACAF... A signé une nouvelle entente de deux ans avec le club montréalais le 12 décembre 2008.

**[ SAISON 2009 ]** A terminé sa troisième saison avec l'Impact avec une moyenne de buts alloués de 1.200... A compilé sept victoires et six jeux blancs en 20 matchs de saison régulière... A notamment signé trois blanchissages consécutifs et a blanchi l'adversaire pendant 315 minutes de jeu... A atteint la marque des 5000 minutes de jeu en carrière contre le Minnesota, le 11 juillet... Durant les séries, a amélioré un record d'équipe avec un total de neuf victoires en carrière... A signé six victoires consécutives et un jeu blanc, et a affiché une moyenne de 1.000... A remporté son premier championnat des séries avec l'Impact.

**[ AMATEUR ]** Was voted Colorado High School Player of the Year in 1994... Won back to back National Championships in 1994 and 1995 with the Denver Kickers Men's Amateur... In 1995, was named the Finals Most Valuable Player... Was a Developmental player for the Colorado Foxes (APSL) in 1995 and 1996... Started all 80 games of his college career at Clemson University, from 1994 to 1997... Was a NSCAA First-team All-America selection in 1994 and 1997... Was also College Player of the Year finalist in 1997... Ranked second on the Tigers' all-time saves list, with 311... Ended his college career with a 1.14 goal-against average... Was voted to the ACC 50th anniversary All-ACC team for soccer... Graduated from Clemson with a Bachelor's degree in Marketing and a minor in Sports Marketing.

**[ INTERNATIONAL ]** Was called into USA National Team camp for friendly games against China and Colombia in early 2001, but has yet to earn his first cap... Represented USA at the Under-23, U-21, U-20 and U-18 levels... Was a member of the bronze-medal-winning U.S. National 'B' Team at the 1997 World University Games in Italy.

**[ PROFESSIONAL ]** Played eight seasons in Major League Soccer (MLS), starting 117 games and compiling a record of 53-46-17, 1.51 GAA and 30 shutouts... Was originally selected by the Dallas Burn in the first round (10th Overall) of the 1998

MLS College Draft... In 1999, started 29 games with the Dallas Burn and established a club record for goals-against average in a season, at 1.08... That year, was also named MLS All Star, finishing the season first in the league with 11 shutouts... Was named Defensive Player of the Year by the Dallas Burn... Was also finalist for the MLS Goalkeeper of the Year award... In 2000, in Dallas, led the league in minutes played by a goalkeeper, with 2,830... In 2001, started all 26 Burn games... Tied for the league lead in shutouts with nine... Joined the first division Danish Superliga club Odense Boldklub (OB) on February 22, 2003... Participated in the 2003 UEFA Cup with OB and helped the club finish fourth in the final league standings... Made a total of 21 appearances, seven first-team and 14 reserve, posting a combined record of 15-3-3 with nine shutouts... In 2004 and 2005, started just three games with the Columbus Crew due notably to injuries... Was acquired by the Colorado Rapids along with Chris Wingert on January 20, 2006 from the Columbus Crew in exchange for the Rapids third round draft pick in 2006 and a conditional draft pick in 2007... Played his first season with the Impact in 2007... Was the recipient of the Newcomer of the Year Award and was named to the USL D1 All-League Second Team... Finished the season first in the league (minimum 1,000 minutes played) with only 12 goals allowed... Set two new team records, shutting out the opponent during six consecutive games, as well as not allowing a single goal during 622 minutes of play... Became the third goalkeeper in Impact history to earn at least 10 shutouts in a season, after Paolo Ceccarelli and Greg Sutton... In 2008, received the Giuseppe-Saputo, given by the club to the Most Valuable Player... Was finalist for the USL First Division Goalkeeper of the Year Award... Was named to the USL Second All-Team for a second consecutive season... Tallied 10 wins and nine shutouts in 25 regular season games... Was named Most Valuable Player of the Nutrilite Canadian Championship, after conceding only two goals in four games... In nine games played in the CONCACAF Champions League, registered five shutouts... Signed a two-year deal with the Impact on December 12, 2008.

**[ 2009 SEASON ]** In his third season with the Impact, registered seven wins and six shutouts in 20 regular season games, and a 1,200 Goals Allowed Average... Registered three consecutive shutouts and shut out the opponent during 315 minutes of play... Reached the 5,000 minutes played mark in the match against Minnesota, July 11... In the playoffs, improved the team record with nine career wins with the Impact... Registered six consecutive wins, making 21 saves, earning one shutout and posting a 1,000 Goals Allowed Average... Earned his first career championship with the Impact.

MILIEU DE TERRAIN | MIDFIELDER

# PATRICK LEDUC

Taille/Height - 6'0 • 1,82 m

Poids/Weight - 175 lbs • 79,3 kg

Naissance/Born - 26/12/1977

Citoyenneté/Citizenship - CAN

Résidence/Residence - St-Hubert, QC [CAN]

Club en 2009/Club in 2009 -

**Impact de Montréal [USL D1]**

Acquis/Acquired - 2000

Contrat/Contract - 2e de 2 ans

**AVEC L'IMPACT / WITH THE IMPACT****Premier match - First game**

2000/05/28 vs Connecticut

**Premier départ - First start**

2000/06/11 @ Toronto

**Premier but - First goal**

2003/08/03 @ Pittsburgh

**Première passe - First assist**

2002/06/09 vs Pittsburgh

**PLATEAUX AVEC L'IMPACT****MILESTONES WITH THE IMPACT****200e match - 200th game**

2008/08/20 vs Atlanta

**150e départ - 150th start**

2008/07/25 @ Rochester

**10 000e min. - 10,000th min.**

2006/08/31 @ Portland

**10e but - 10th goal**

2008/04/25 @ Atlanta

**30e point - 30th point**

2007/08/18 @ Vancouver

**CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT****CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT**

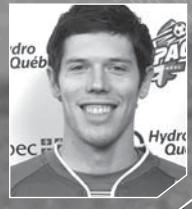
Séries éliminatoires - Playoffs - 2004, 2009

Saison régulière - Regular Season

**2005, 2006**Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship  
2008**PATRICK LEDUC (2003-2009) VS USSF-D2**

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	P/S
VS AUSTIN	0	0	0	0	0	0
VS CAROLINA	6	6	520	0	0	0
VS MIAMI	8	8	688	0	0	0
VS MINNESOTA	7	6	572	2	1	5
VS PORTLAND	7	7	613	0	0	0
VS PUERTO RICO	12	12	1028	1	1	3
VS ROCHESTER	22	18	1550	0	2	2
VS VANCOUVER	12	10	918	1	0	2
VS AUTRES/OTHERS	79	61	5698	6	7	19

15



**[ AMATEUR ]** A évolué quatre ans avec les Knights de l'Université Fairleigh Dickinson au New Jersey, dans la NCAA, avec qui il a été proclamé joueur le plus utile à son équipe en 1998 et 1999, en plus d'être sélectionné au sein de l'équipe d'étoiles de sa conférence à trois reprises... Originaire de Saint-Lambert, s'est aussi aligné avec le FC Sélect Rive-Sud dans la Ligue de soccer élite du Québec (LSEQ).

**[ INTERNATIONAL ]** A été invité aux camps d'entraînement de l'équipe canadienne du 8 au 20 janvier 2006 à Carson, en Californie, puis du 1er au 8 mai 2006 à Fort Lauderdale, en Floride... A été sélectionné en vue du match amical contre les Etats-Unis, le 22 janvier 2006 à San Diego, qui s'est terminé par une nulle de 0-0... A fait partie du onze partant de la sélection canadienne lors des deux premiers matchs de la Gold Cup de 2005, contre le Costa Rica le 7 juillet et contre les Etats-Unis le 9 juillet... A été invité par l'équipe nationale canadienne pour la première fois en janvier 2005 pour un camp d'entraînement à Fort Lauderdale... A disputé son premier match en carrière avec une sélection nationale le 2 juillet 2005, lors d'une rencontre amicale entre l'équipe canadienne de la Coupe du monde et le Honduras.

**[ PROFESSIONNEL ]** A joué au sein de la Premier Development League (PDL) en 1998 avec le Tornado de Twin Cities... A fait ses débuts dans la D1 de la USL avec l'Impact en 2000... A récolté trois mentions d'aide dans un gain de 3-1 contre les Riverhounds de Pittsburgh, le 9 juin 2002 à Montréal, égalant un record d'équipe pour le plus grand nombre de passes dans un match... A réussi les deux premiers buts de sa carrière avec l'Impact en 2003, les deux sur penalty... En 2004, a entamé les cinq matchs des séries pour 449 minutes de jeu, une minute de moins que le maximum possible de 450... A fait partie du onze partant lors de la finale de championnat de 2004... A été l'un des sept joueurs de l'Impact à obtenir 20 départs ou plus en saison régulière 2005... A marqué son premier but en carrière avec l'Impact dans le cours du jeu lors de la victoire de 4-0 du onze montréalais contre le Minnesota, le 21 mai 2006, ses cinq buts précédents en saison régulière ayant tous été marqués sur penalty... En 2007, a été le joueur du club le plus utilisé, disputant 2328 minutes en 27 matchs, deux sommets personnels pour lui... A disputé plusieurs matchs au poste de défenseur central, en l'absence de défenseurs blessés... A marqué trois buts, égalant sa marque personnelle établie en 2004... En 2008, a terminé la campagne avec un but et une passe en 21 matchs disputés et 1818 minutes de jeu... A été le seul joueur du onze montréalais à avoir

**SAISON RÉGULIÈRE / REGULAR SEASON**

Équipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Montreal	2000	15	5	626	0	0	0	3	6	1	0	0
Montreal	2001	12	10	948	0	0	0	5	10	3	0	0
Montreal	2002	23	12	1206	0	4	4	12	29	2	0	0
Montreal	2003	26	19	1744	2	0	4	22	44	2	0	1
Montreal	2004	26	22	2074	3	4	10	14	50	1	1	2
Montreal	2005	24	21	1921	0	3	3	23	36	2	0	0
Montreal	2006	25	18	1570	1	2	4	13	20	1	0	0
Montreal	2007	27	26	2328	3	1	7	16	29	1	0	2
Montreal	2008	22	21	1818	1	1	3	24	33	1	0	0
Montreal	2009	3	1	132	0	0	0	1	1	0	0	0
<b>Impact / USSF-D2 Total</b>		<b>203</b>	<b>155</b>	<b>14367</b>	<b>10</b>	<b>15</b>	<b>35</b>	<b>133</b>	<b>258</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>5</b>

**SÉRIES / PLAYOFFS**

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
3	0	63	0	0	0
1	1	67	0	0	0
5	5	449	1	0	2
2	2	180	0	0	0
2	2	135	0	0	0
2	2	142	0	0	0
0	0	0	0	0	0
5	2	284	0	0	0
<b>20</b>	<b>14</b>	<b>1320</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>

amorcé les 20 premiers matchs de la saison régulière (1712 minutes)... Le 25 juillet à Rochester, est devenu le cinquième joueur de l'histoire de l'Impact à amorcer 150 matchs avec la formation montréalaise... Le 20 août contre les Silverbacks d'Atlanta, est devenu le quatrième joueur du club à atteindre le plateau des 200 matchs joués... A été l'un des quatre joueurs de l'équipe à jouer les 90 minutes des quatre matchs du Championnat canadien Nutrilite... Dans le cadre de la phase préliminaire de la Ligue des Champions de la CONCACAF, a subi une blessure au pied droit contre le Real Esteli FC, le 27 août, blessure qui le tiendra à l'écart du jeu pour le restant de la saison... A signé une nouvelle entente de deux ans avec l'organisation montréalaise le 5 janvier 2009.

**[ SAISON 2009 ]** N'a pris part qu'à trois matchs de la saison régulière en raison d'une fracture de stress au pied droit qui a nécessité une intervention chirurgicale... A raté un total de 33 matchs... A effectué un retour au jeu après plus d'un an d'absence le 5 septembre à Cleveland... A effectué un seul départ durant la campagne, le 18 septembre contre la Caroline, pour un total de 132 minutes de jeu... A toutefois contribué aux succès de l'équipe en séries, prenant part à cinq des six matchs, pour un total de 284 minutes de jeu... A mérité son deuxième championnat des séries avec l'Impact.

**[ AMATEUR ]** Played four years with the Fairleigh Dickinson University Knights, in the NCAA... Was proclaimed Most Valuable Player of his team in 1998 and 1999 and was selected to the Conference's All-Star Team three times... Originally from St. Lambert on the South Shore of Montreal, also played for FC Sélect Rive-Sud in the Quebec Elite Soccer League (QESL).

**[ INTERNATIONAL ]** Invited to the Canadian national team's training camps, January 8-20 in Carson, California, and May 1-8, 2006 in Fort Lauderdale, Florida... Was selected for the international friendly against the United States, January 22, 2006 in San Diego, that resulted in a 0-0 tie... Was part of the starting 11 for the first two games of the 2005 Gold Cup, July 7 against Costa Rica, and July 9 against the USA... Was invited to a national team's training camp for the first time in January 2005 at Fort Lauderdale... Played his first game with a Canadian national team on July 2, 2005, in the Canadian World Cup team's international friendly against Honduras.

**[ PROFESSIONAL ]** Played for the Twin Cities Tornado in the Premier Development League (PDL) in 1998... Made his USL D1 debut with the Impact in 2000... Picked up three assists in a 3-1 win against the Pittsburgh Riverhounds, June 9, 2002, in Montreal, tying the club record for most assists in a game... Scored his first two career goals with the Impact in 2003, both on penalty kicks... In 2004, started all five playoffs games for 449 minutes of play, one minute less than the maximum possible of 450... Was on the starting eleven for the championship game... Scored his first career Impact goal during the flow of play in Montreal's 4-0 win over Minnesota on May 21, 2006, his previous five goals having all been scored on penalty kicks... In 2007, was the player who played the most with 2,328 minutes and 27 games, two personal records since the beginning of his career in 2000... Played many games as a central defender, due to the absence of injured defenders... Scored three goals, tying his personal high of 2004... In 2008, ended the campaign with one goal and one assist in 21 games and 1,818 minutes of play... Was the only player on the team who started the first 20 games of the season (1,712 minutes)... On July 25 in Rochester, became the fifth player in Impact history to start 150 games with the club... On August 20, against the Atlanta Silverbacks, became the fourth player in club history to reach the 200-games played mark... Was one of the four Impact players who played the four games of the Nutrilite Canadian Championship... In the preliminary round of the CONCACAF Champions League, injured his right foot against Real Esteli FC on August 27, an injury that kept him out of the lineup for the remainder of the season... Signed a two-year deal with the team on January 5, 2009.

**[ 2009 SEASON ]** Took part in only three regular season games due to a stress fracture to his right foot that required surgery... Missed a total of 33 matches... Made a comeback after more than a year of absence September 5 in Cleveland... Started only one game September 18 against Carolina, for a total of 132 minutes of play... Came back strong in the playoffs, taking part in five matches for a total of 284 minutes of play... Clinched his second playoff championship with the Impact.

MILIEU DE TERRAIN | MIDFIELDER

# PIERRE-RUDOLPH MAYARD

Taille/Height - 6'0 • 1,82 m  
 Poids/Weight - 170 lbs • 77,1 kg  
 Naissance/Born - 21/02/1988

Citoyenneté/Citizenship - CAN  
 Résidence/Residence - Laval, QC [CAN]

Club en 2009/Club in 2009 -  
**Impact de Montréal [USL D1]**

Acquis/Acquired - 2009  
 Contrat/Contract - 1ère de 2 ans

#### AVEC L'IMPACT WITH THE IMPACT

Premier match - First game  
 2008/06/20 vs Vancouver

Premier départ - First start  
 2009/07/15 @ Rochester

Premier but - First goal  
 2009/07/25 @ Austin

Première passe - First assist  
 2009/07/22 vs Cleveland

#### CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Séries éliminatoires - Playoffs  
 2009



#### PIERRE-RUDOLPH MAYARD VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	P/S
VS AUSTIN	1	1	90	1	0	2
VS CAROLINA	0	0	0	0	0	0
VS MIAMI	1	1	78	0	0	0
VS MINNESOTA	1	1	63	0	0	0
VS PORTLAND	1	1	76	0	0	0
VS PUERTO RICO	1	0	18	0	0	0
VS ROCHESTER	1	1	67	0	0	0
VS VANCOUVER	1	0	4	0	0	0
VS AUTRES/OTHERS	1	1	82	0	1	1

30



**[ AMATEUR ]** A porté les couleurs du Club de soccer Élite Montréal-Concordia, dans la Ligue de soccer élite du Québec (LSEQ), de la catégorie U14 à U18... A terminé en tête des marqueurs de son équipe en 2004 (13 buts) et en 2005 (15 buts)... En 2002, a remporté la médaille de bronze au championnat canadien des clubs U14, puis de nouveau le bronze l'année suivante, dans la catégorie U16... A aussi porté les couleurs des Équipes du Québec des catégories U15 à U18, remportant la médaille d'argent en 2003 et la médaille d'or en 2004, lors du championnat canadien des sélections... En 2008, alors qu'il évoluait pour l'Équipe du Québec U18, a remporté la médaille de bronze aux Jeux du Canada, à Régina... Avait alors été le meilleur marqueur de l'équipe dans le tournoi avec quatre buts... En 2006 et 2007, a joué au niveau senior dans la LSEQ avec Panellinios, terminant au premier rang des buteurs de son équipe avec neuf buts...

**[ INTERNATIONAL ]** A porté les couleurs de l'équipe nationale canadienne au niveau U17 et U20... En 2005, a notamment pris part aux qualifications de la CONCACAF, à Culiacan, au Mexique, en vue de la Coupe du monde U17 de la FIFA... Avec l'équipe U20, a disputé des matchs amicaux contre des clubs anglais tels que Huddersfield United, Manchester United, Liverpool FC et Everton... Toujours en 2005, a pris part aux Jeux de la Francophonie, à Niamey, au Niger... En 2006, de nouveau avec l'équipe nationale des moins de 20 ans, a participé à la Coupe Chivas.

**[ PROFESSIONNEL ]** En 2008, a porté les couleurs du club-école de l'Impact, l'Attak de Trois-Rivières... À sa saison recrue dans la Ligue canadienne de soccer, a terminé au premier rang des marqueurs de l'Attak avec huit buts... A joint l'Impact le 27 février 2009, signant une entente de deux ans... A été prêté au Battery de Charleston pour une période de cinq mois, du 10 mars au 13 août 2010, une première dans l'histoire du club.

**[ SAISON 2009 ]** À sa saison recrue avec l'Impact, a joué huit matchs, six comme partant, pour un total de 478 minutes de jeu.... A récolté un but et une passe pour un total de trois points... A marqué son premier but en carrière avec l'Impact le 25 juillet contre les Aztex à Austin... A amorcé la rencontre contre le Toronto FC, le 18 juin, dans le cadre Championnat canadien Nutrilite...

**SAISON RÉGULIÈRE / REGULAR SEASON**

Équipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Trois-Rivières - CSL2007	0	0	0	0	-	0	-	-	0	0	0	0
Trois-Rivières - CSL2008	16	13	938	8	-	16	-	-	3	0	0	2
Montréal 2009	8	6	478	1	1	3	13	10	0	0	0	0
Impact / USSF D2 Total	8	6	478	1	1	3	13	10	0	0	0	0

**SÉRIES / PLAYOFFS**

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
0	0	0	0	-	0
N/A	N/A	N/A	N/A	-	N/A
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0

**[ AMATEUR ]** Played with the Club de soccer Élite Montréal-Concordia in the Quebec Elite Soccer League (QESL), from the U-14 to U-18 levels... Was the best scorer of the team in 2004 (13 goals) and in 2005 (15 goals)... In 2002, won the bronze medal in the U-14 Canadian Clubs championship, then bronze again the following year at the U-16 level... Also played with the Quebec Teams from the U-15 to U-18 levels, winning the silver medal in 2003 and the gold medal in 2004 in the Selection Canadian Championship... In 2008, with the U-18 Quebec Team, won the bronze medal at the Canada Games in Regina... Was the team's best scorer of the tournament with four goals... In 2006 and 2007, played at the senior level in the QESL with Panellinios... Finished the season best scorer of the team with nine goals...

**[ INTERNATIONAL ]** Played with the Canadian national U-17 and U-20 teams... In 2005 took part in the CONCACAF championship in Culiacan, Mexico, the qualifying round for the U-17 FIFA World Cup... With the U-20 team, played friendly games with English teams Huddersfield United, Manchester United, Liverpool FC and Everton... Still in 2005, played in the Francophone Games in Niamey, Niger... In 2006, still with the U-20 National Team, played in the Chivas Cup.

**[ PROFESSIONAL ]** In 2008, played with the Impact reserve team, the Trois-Rivières Attak... In his rookie season in the Canadian Soccer League, was the best scorer for the Attak with eight goals... Joined the Impact on February 27, 2009, signing a two-year contract... On loan to the Charleston Battery for a five-month period, from March 10 to August 13, a first instance in club history.

**[ 2009 SEASON ]** In his first season with the Impact, played eight games, including six starts, for a total of 478 minutes of play... Tallied one goal and one assist for three points... Scored his first career goal with the Impact July 25 against the Aztec in Austin... Started the game the match against Toronto FC, in the Nutrilite Canadian Championship, June 18...



DÉFENSEUR | DEFENDER

# STEFANO PESOLI

Taille/Height - 6'1 • 1,85 m  
 Poids/Weight - 168 lbs • 76,2 kg

Naissance/Born - 29/02/1984

Citoyenneté/Citizenship - ITA

Résidence/Residence - Anagni [ITA]

Club en 2009/Club in 2009 -

Impact de Montréal [USL D1]

Acquis/Acquired - 2008

Contrat/Contract - 2e de 2 ans

#### AVEC L'IMPACT / WITH THE IMPACT

Premier match - First game

2008/04/19 @ Miami

Premier départ - First start

2008/04/19 @ Miami

Premier but - First goal

2008/06/28 @ Seattle

#### CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Séries éliminatoires/Playoffs - 2009

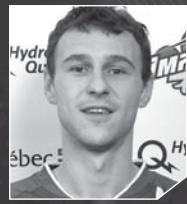
Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship - 2008



#### STEFANO PESOLI VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PIS
VS AUSTIN	1	1	90	0	0	0
VS CAROLINA	4	4	327	0	0	0
VS MIAMI	4	4	348	1	0	2
VS MINNESOTA	4	4	360	0	0	0
VS PORTLAND	3	3	225	0	0	0
VS PUERTO RICO	5	5	450	0	0	0
VS ROCHESTER	4	4	360	0	0	0
VS VANCOUVER	3	3	270	0	0	0
VS AUTRES/OTHERS	10	10	900	1	0	2

16



**[PROFESSIONNEL]** A joué son soccer mineur avec l'AS Roma de 10 à 18 ans, remportant à 16 ans le titre du championnat... À 19 ans, a disputé six matchs avec l'AS Viterbese, en division C1... À 20 ans, a porté les couleurs du club Calangianus, en Série D, disputant une trentaine de matchs... A par la suite joint le FC Pro Vasto, en division C2, y jouant la saison 2004-2005... A effectué un retour en division D, à l'âge de 22 ans, avec Monte Redondo, disputant 34 matchs, dont 30 départs... En 2006-2007, à sa dernière saison complète en Italie, a évolué avec le FC Rieti (division C2), amorçant les 26 matchs auxquels il a pris part... A ensuite signé un contrat avec l'AS Melfi (division C2), mais n'a disputé aucun match avec ce club... A joint l'Impact le 7 avril 2008 après un essai avec l'équipe lors de son camp d'entraînement en Italie, en janvier... À sa première saison en Amérique du Nord, a reçu le titre de Nouveau venu de l'année de l'équipe... En raison de l'absence de Gabriel Gervais, qui a raté presque toute la saison en raison de blessures, a amorcé les 23 matchs qu'il a joué en saison régulière comme défenseur central pour un total de 1317 minutes de jeu... A été l'un des trois joueurs du club qui ont terminé la saison avec plus de 2000 minutes de jeu en saison régulière... A été le meilleur pointeur parmi les défenseurs de l'Impact avec deux buts et quatre points en saison régulière... A aussi marqué un but dans un gain de 2-0 contre le Joe Public FC, le 17 septembre, au Stade Saputo, dans le cadre du premier match de la phase des groupes de la Ligue des Champions de la CONCACAF... A également marqué un but en séries éliminatoires lors de la série quart de finale contre les Sounders de Seattle... A signé une nouvelle entente de deux ans avec l'Impact le 12 novembre 2008.

**[SAISON 2009]** A effectué 15 départs en autant de matchs joués pour un total de 1317 minutes de jeu... A raté neuf matchs, du 18 avril au 20 juin, en raison d'une blessure au genou... N'a pris part qu'à un seul match du Championnat canadien Nutrilite, disputant 39 minutes contre le Toronto FC à Montréal... A disputé trois matchs des séries, remportant un premier championnat en carrière avec l'Impact.

**[PROFESSIONAL]** Played his minor soccer with AS Roma from 10 to 18 years old, winning at 16 the championship title... At 19, played six games with AS Viterbese, in division C1... At 20, played for the club Calangianus, in Serie D, playing at least 30 games... Then joined FC Pro Vasto, in division C2, during the 2004-2005 season... At 22, returned to division D with Monte Redondo, playing 34 games, 30 as starter... That year, also won the playoff title... In 2006-2007, in his last full season in Italy, played with FC Rieti (division C2), starting the 26 games he played... Then signed a contract with AS Melfi (division C2) but did not play a single game with that club... Joined the Impact on April 7, 2008 after a tryout with the Impact camp in Italy

**SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON**

Équipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Montreal	2008	23	23	2013	2	0	4	7	17	1	1	0
Montreal	2009	15	15	1317	0	0	0	5	10	4	1	0
Impact / USSF-D2 Total		38	38	3330	2	0	4	12	27	5	2	0

**SÉRIES /PLAYOFFS**

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
2	2	173	1	0	2
3	0	3	0	0	0
5	2	176	1	0	2

in January... In his first season in North America was named Newcomer of the Year by the club... Due to the absence of Gabriel Gervais, who missed almost the entire season, started the 23 games he played as central defender for a total of 2,013 minutes of play... Was one of the three players on the club who ended the season with more than 2,000 minutes... Was the best scorer among the team's defenders with two goals and four points in regular season play... Also scored in a 2-0 win against Joe Public FC, September 17 at Saputo Stadium, in the first game of the CONCACAF group stage... Scored one goal in the playoffs in the quarterfinal series against the Seattle Sounders... Signed a two-year deal with the Impact on November 12, 2008.

**[ 2009 SEASON ]** Started 15 games in as many matches played for a total of 1,317 minutes of play... Missed 9 games, from April 18 to June 20, due to a knee injury... Took part in a single match of the Nutrilite Canadian Championship, playing 39 minutes against Toronto FC in Montreal... Played three playoff matches, winning his first career championship with the Impact.



DÉFENSEUR | DEFENDER

# NEVIO PIZZOLITTO

Taille/Height - 6'2 • 1,88 m

Poids/Weight - 190 lbs • 86 kg

Naissance/Born - 26/08/1976

Citoyenneté/Citizenship - CAN

Résidence/Residence - Montréal, QC [CAN]

Club en 2009/Club in 2009 -

Impact de Montréal [USL D1]

Acquis/Acquired - 1994

Contrat/Contract - 2e de 2 ans

## AVEC L'IMPACT / WITH THE IMPACT

Premier match - First game

1995/06/04 vs Atlanta

Premier départ - First start

1995/09/01 vs Seattle

Premier but - First goal

2000/06/10 @ Rochester

Première passe - First assist

1997/07/20 vs Hershey

## PLATEAUX AVEC L'IMPACT

## MILESTONES WITH THE IMPACT

250e match - 250th game

2009/08/30 vs Carolina

200e départ - 200th start

2009/06/28 @ Portland

15 000e min. - 15,000th min.

2006/06/11 @ Toronto

20e point - 20th point

2006/06/28 vs Rochester

## CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT

## CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Séries éliminatoires - Playoffs

1994, 2004, 2009

Saison régulière - Regular Season

1995, 1996, 1997, 2005, 2006

Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship  
2008

## NEVIO PIZZOLITTO (2003-2009) VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	P/S
VS AUSTIN	2	1	169	0	0	0
VS CAROLINA	5	4	223	0	0	0
VS MIAMI	8	8	720	1	0	2
VS MINNESOTA	6	5	455	1	0	2
VS PORTLAND	7	6	543	0	0	0
VS PUERTO RICO	10	10	900	0	0	0
VS ROCHESTER	19	18	1632	2	1	5
VS VANCOUVER	12	12	1120	0	0	0
VS AUTRES/OTHERS	63	60	5366	2	3	7

5



**[ AMATEUR ]** A fait ses débuts au niveau élite provincial dans la Ligue majeure de soccer juvénile du Québec avec les Patriotes de Notre-Dame-de-la-Consolata, club avec lequel il a fait ses débuts à l'âge de 5 ans... Est demeuré avec ce club lors de sa fusion avec le Sporting, un club local de souche portugaise... Est ensuite passé, avec le Sporting-Patriotes, à la Ligue de soccer élite du Québec lors de la formation de cette ligue au début des années 1990... A également remporté les médailles d'argent et de bronze aux championnats canadiens des sélections provinciales avec les Équipes du Québec U15 et U17.

**[ INTERNATIONAL ]** A pris part au championnat mondial U17 en 1993 au Japon ainsi qu'au Mondial U16 à Cuba en 1992... A obtenu 11 sélections avec l'équipe olympique canadienne, participant notamment aux qualifications en vue des Jeux d'Atlanta en 1996... A remporté la médaille d'or aux Jeux de la Francophonie de 1997 à Madagascar... A fait ses débuts avec l'équipe canadienne senior le 10 octobre 1999, contre Haïti, lors d'un match de qualification en vue de la Gold Cup... A notamment été sélectionné pour le tournoi de la Gold Cup de la CONCACAF, du 12 au 27 juillet 2003, ainsi que pour des matchs amicaux contre l'Allemagne et la Barbade, en 2003 et 2004... A été invité au camp d'entraînement de l'équipe canadienne de la Coupe du monde qui a eu lieu du 8 au 20 janvier 2006 à Carson, en Californie... A ensuite été sélectionné en vue du match amical contre les États-Unis, le 22 janvier dernier à San Diego.

**[ PROFESSIONNEL ]** A fait ses débuts dans la D1 de la USL avec l'Impact en 1995... S'est officiellement joint au onze montréalais en 1995 à l'âge de 17 ans, après avoir passé l'été 1994 à s'entraîner avec l'équipe sans toutefois signer de contrat... A porté les couleurs des Kickers de Richmond en 1999, alors que le club montréalais n'avait pas disputé la saison extérieure... A récolté le premier point de sa carrière avec l'Impact en 1997, ses deux premiers buts en 2000... A été choisi au sein de la deuxième équipe d'étoiles du circuit en 2004, 2005 et 2006... A été proclamé Joueur défensif de l'année de l'Impact en 2005, recevant cet honneur pour la première fois à l'âge de 29 ans, à sa 10e saison avec l'équipe... A fait partie du onze partant lors de la finale de championnat de 2004 que l'Impact a remportée 2-0 contre les Sounders de Seattle... A récolté une mention d'aide sur le but d'assurance marqué par Fred Commodore contre Seattle en finale... En 2007, a raté presque toute la saison après avoir été opéré au genou durant l'entraînement... A effectué un retour en force en 2008, étant proclamé Joueur défensif de l'année de l'Impact... A été sélectionné au sein de la première équipe d'étoiles de la USL pour la première fois de sa carrière... A amorcé 15 des 18 matchs auxquels il a pris part pour un total de 1253 minutes de jeu... A aidé l'Impact à terminer la campagne avec la deuxième meilleure défensive

**SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON**

Équipe/Team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG	PTS
Montreal	1994	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Montreal	1995	8	2	214	0	0	0	2	6	0	0	0	0
Montreal	1996	5	1	145	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Montreal	1997	22	17	1638	0	1	17	28	21	1	1	0	0
Montreal	1998	24	24	2176	0	0	0	26	50	6	1	0	0
Richmond	1999	21	21	1903	0	1	1	5	26	3	0	0	0
Montreal	2000	23	23	2127	2	0	4	9	38	10	0	0	0
Montreal	2001	12	6	754	0	0	0	4	15	2	1	0	0
Montreal	2002	26	14	1520	1	0	2	6	25	4	0	0	0
Montreal	2003	24	23	2181	1	1	3	9	40	3	0	1	0
Montreal	2004	18	18	1653	1	0	2	10	29	4	1	0	0
Montreal	2005	24	23	2030	1	2	4	13	43	7	0	0	0
Montreal	2006	22	22	1980	2	1	5	19	40	10	1	2	0
Montreal	2007	4	2	102	0	0	0	0	1	1	1	0	0
Montreal	2008	18	15	1253	0	0	0	6	19	1	1	0	0
Montreal	2009	22	21	1929	1	0	2	9	21	8	2	1	0
<b>Impact Total</b>		<b>252</b>	<b>211</b>	<b>19702</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>23</b>	<b>130</b>	<b>356</b>	<b>57</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
<b>USSF-D2 Total</b>		<b>273</b>	<b>232</b>	<b>21605</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>24</b>	<b>135</b>	<b>382</b>	<b>60</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>0</b>

du circuit, avec 28 buts en 30 matchs... Le 28 juin à Seattle, a disputé son 220e match en carrière avec l'Impact, dépassant du même coup Nick De Santis au deuxième rang à ce chapitre dans l'histoire du club... A pris part à neuf des 10 matchs (765 minutes) joués dans la Ligue des Champions de la CONCACAF... A signé une nouvelle entente de deux ans avec l'Impact le 12 novembre 2008.

**[ SAISON 2009 ]** A été proclamé Joueur défensif de l'année de l'Impact pour la troisième fois de sa carrière... A joué près de 1929 minutes en 21 départs et 22 matchs... A marqué le but vainqueur contre Miami, le 23 juin... A été l'un des quatre joueurs de l'Impact à obtenir 20 départs ou plus en saison régulière... A marqué un but dans le match décisif des quarts de finale dans un gain de 2-1 contre Charleston au Stade Blackbaud, le 27 septembre... Est devenu le 2e joueur de l'histoire de l'Impact à disputer 2000 minutes de jeu en séries éliminatoires... A remporté un troisième championnat des séries avec l'Impact... Après 15 saisons avec le club, est devenu le cinquième capitaine dans l'histoire du club le 25 janvier 2010, succédant à Mauro Biello.

**[ AMATEUR ]** Made his debut at the provincial level in the Quebec Major Juvenile Soccer League with the Notre-Dame-de-la-Consolata Patriots, a club he had been playing for since age 5... Stayed with the club when it merged with local Portuguese-based club Sporting... Then went on, with Sporting-Patriotes, to play in the Quebec Elite Soccer League (QESL) when the league was formed at the start of the 1990s... Also won the silver and bronze medals at the national select team championships with the U15 and U17 Quebec Select Teams.

**[ INTERNATIONAL ]** Played in the U17 World Championship in 1993 in Japan and the U16 World Championship in Cuba in 1992... Had 11 caps with the Canadian Olympic team, taking part in qualifying matches in 1996 for the Atlanta Games... Won the gold at the 1997 Francophone Games at Madagascar... Made his debut with the Canadian senior team on October 10, 1999, against Haiti, in a Gold Cup qualifier... Played in the CONCACAF Gold Cup tournament from July 12-27, 2003, as well as in international friendlies against Germany and Barbados in 2003 and 2004... Was invited to the Canadian World Cup team

**SÉRIES / PLAYOFFS**

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
0	0	0	0	0	0
1	0	6	0	0	0
1	0	13	0	1	1
5	3	262	0	0	0
3	3	285	0	1	1
N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
4	4	390	0	0	0
2	2	83	0	0	0
4	4	360	0	1	1
2	2	180	0	0	0
1	1	41	0	0	0
0	0	0	0	0	0
3	3	250	0	0	0
6	6	540	1	0	2
32	28	2410	1	3	5
32	28	2410	1	3	5

training camp, held January 8-20, 2006 in Carson, California... Was selected for the subsequent international friendly against the United States, last January 22 in San Diego.

**[ PROFESSIONAL ]** Made his USL D1 debut with the Impact in 1995... Officially joined the Impact in 1995 at age 17, after spending the 1994 season training with the team without signing a contract... Played for the Richmond Kickers in 1999, the year Montreal did not play outdoors...Picked up his first career point with the Impact in 1997, his first two goals in 2000... Was picked on the second All-League team in 2004, 2005 and 2006... Was named the Impact's Defensive Player of the Year in 2005, earning that award for the first time at age 29, in his 10th season with the team... Was on the starting eleven for the 2004 championship game, which the Impact won 2-0, against the Seattle Sounders.... Had an assist on Fred Commodore's insurance goal against Seattle...In 2007, missed almost the entire season after going under knee surgery during the off-season... Came back strong in 2008 and was proclaimed Defensive Player of the Year by the Impact... Was selected to the USL First Division First All-League team for the first time in his career... Started 15 of the 18 games he played for a total of 1,253 minutes...Helped the Impact to end the season with the second best defense in the league, tied with Vancouver, with 28 goals in 30 games... On June 28 in Seattle, played his 220th career game with the Impact, surpassing at the same time Nick De Santis for second spot in club history... Took part in nine of the ten CONCACAF Champions League games (765 minutes)... Signed a two-year deal with the Impact on November 12, 2008.

**[ 2009 SEASON ]** Named Defensive Player of the Year by the Impact for the third time in his career... Played almost 1,929 minutes in 21 starts and 22 matches... Scored the game-winning goal against Miami, on June 23... Was one of four Impact players to earn 20 starts or more over the regular season... Scored a goal in the decisive quarterfinal leg in a 2-1 victory against Charleston at Blackbaud Stadium, September 27... Became the second player in Impact history to reach 2,000 minutes played in the playoffs... Won his third playoff championship with the Impact... After 15 seasons with the club, became the fifth team captain in club history on January 25, 2010, succeeding to Mauro Biello.

MILIEU DE TERRAIN | MIDFIELDER

ROCCO

# PLACENTINO

Taille/Height - 5'7 • 1,70 m

Poids/Weight - 160 lbs • 72,5 kg

Naissance/Born - 25/02/1982

Citoyenneté/Citizenship - CAN

Résidence/Residence - Montréal, QC [CAN]

Club en 2009/Club in 2009 -

Impact de Montréal [USL D1]

Acquis/Acquired - 2008

Contrat/Contract - 1ère de 2 ans

**AVEC L'IMPACT  
WITH THE IMPACT****Premier match - First game**

2001/06/08 vs Hershey

**Premier départ - First start**

2001/07/21 @ Pittsburgh

**Premier but - First goal**

2001/07/20 @ Hershey

**Première passe - First assist**

2001/06/15 vs Toronto

**PLATEAUX AVEC L'IMPACT  
MILESTONES WITH THE IMPACT****50e match / 50th game**

2009/05/17 vs Austin

**10e passe - 10th assist**

2009/06/07 @ Vancouver

**20e point - 20th point**

2009/06/21 vs Vancouver

**CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT  
CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT**

Séries éliminatoires - Playoffs

2009

Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship  
2008**ROCCO PLACENTINO (2008-2009) VS USSF-D2**

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	P/S
VS AUSTIN	2	0	17	0	1	1
VS CAROLINA	3	2	208	0	1	1
VS MIAMI	5	3	269	0	1	1
VS MINNESOTA	4	3	218	0	0	0
VS PORTLAND	4	3	276	0	0	0
VS PUERTO RICO	5	1	162	0	1	1
VS ROCHESTER	5	3	304	1	0	2
VS VANCOUVER	3	2	192	1	2	4
VS AUTRES/OTHERS	10	5	486	2	1	5

9



**[ AMATEUR ]** A fait partie des Équipes du Québec de 1996 jusqu'à ses débuts avec l'Impact en 2001... A complété sa carrière dans les rangs amateurs avec l'AS Jean-Talon Rosemont, dans la Ligue de soccer élite du Québec (LSEQ), mais c'est avec l'organisation de Rivière-des-Prairies qu'il a joué son soccer mineur... A aussi porté les couleurs du CS Bourassa.

**[ INTERNATIONAL ]** Au mois d'avril 2001, a participé à la Coupe des Trois nations... Avec l'équipe des moins de 20 ans, a disputé les 90 minutes d'un match amical contre le Costa Rica, le 22 octobre 2002... La même année, a aussi pris part aux matchs amicaux contre les Etats-Unis et le Honduras... En 2003 et 2004, a représenté le Canada lors des qualifications du tournoi olympique U23, marquant deux buts en cinq matchs... N'a disputé qu'un seul match avec l'équipe senior, le 3 septembre 2005, prenant part à la victoire de 2-1 contre l'Espagne en match amical.

**[ PROFESSIONNEL ]** A tenté l'expérience européenne une première fois en 1999-2000 avec le FC Foggia, en 4e division italienne... A disputé les saisons 2001 et 2002 avec l'Impact, avant de jouer les cinq années suivantes en Italie... A évolué au sein de six clubs italiens de deuxième, troisième et quatrième division, marquant un total de 32 buts... En 2003, a amorcé la saison avec Avelino (deuxième division), puis à la mi-saison, a joint Terrano (en troisième division)... La saison suivante, a porté les couleurs de Cavese (quatrième division)... A aussi disputé la saison 2005 en quatrième division, cette fois avec Gualdo... A effectué un retour en troisième division en 2006, avec Massese... A disputé sa dernière saison en Italie avec Gubbio (quatrième division) en 2007-2008... A effectué un retour avec l'Impact le 22 mai 2008, signant un contrat de deux saisons et une année d'option... En 2008, a récolté deux buts et deux mentions d'aide en 14 matchs (813 minutes)... A raté 11 matchs en raison d'une blessure au genou... A terminé la saison au premier rang de l'équipe au chapitre des tirs, avec 35, à égalité avec Joey Gjertsen... Le 13 juin, a inscrit le premier but de l'Impact dans l'histoire au Stade Saputo, dans un gain de 1-0 contre le Battery de Charleston... A aussi marqué un but en quart de finale des séries éliminatoires contre les Sounders de Seattle... A marqué un but contre le Joe Public FC, le 8 octobre, dans le cadre de la Ligue des Champions de la CONCACAF... .

**[ SAISON 2009 ]** A terminé la campagne en tête des pointeurs de l'équipe avec cinq mentions d'aide... A également marqué deux buts pour un total de neuf points, en 27 matchs (14 sur

**SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON**

Equipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Montreal	2001	14	2	491	1	2	4	28	9	1	0	0
Montreal	2002	16	1	314	0	2	2	5	11	1	0	0
Montreal	2008	14	8	813	2	2	6	35	11	0	0	1
Montreal	2009	27	14	1319	2	5	9	33	14	2	0	0
<b>Impact / USSF-D2 Total</b>		<b>71</b>	<b>25</b>	<b>2837</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>21</b>	<b>101</b>	<b>45</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>

**SÉRIES / PLAYOFFS**

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
-	-	-	-	-	-
0	0	0	0	0	0
4	2	217	1	0	2
5	0	70	1	1	3
<b>9</b>	<b>2</b>	<b>287</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>

la formation partante) et 1319 minutes... A marqué son premier but de la saison lors du match contre Rochester le 9 mai au Stade Saputo... A disputé son 50e match en carrière avec l'Impact le 17 mai contre Austin... En séries, a disputé cinq des six matchs pour un total de 70 minutes... A marqué le deuxième but de la série quart de finale lors du match aller contre Charleston le 24 septembre au Stade Saputo... A remporté un premier championnat dans l'uniforme de l'Impact... A signé un nouveau contrat de deux ans avec le club montréalais, le 26 novembre 2009.

**[ AMATEUR ]** Made all the Quebec select teams from 1996 until his debut with the Impact in 2001... Ended his career in the amateur ranks with the Jean-Talon Rosemont SA, in the Quebec Elite Soccer League (QESL), but played his minor soccer with Rivière-des-Prairies... Also played with Bourassa SC.

**[ INTERNATIONAL ]** In April 2001, played in the 3-Nations Cup... With the U-20 Team, played the 90 minutes of the friendly match against Costa Rica, October 22, 2002... That year, also played the friendlies versus USA and Honduras... In 2003 and 2004, represented Canada in the CONCACAF Olympic Qualification Tournament, scoring two goals in five games... Played only one game with the Senior team, September 3, 2005, taking part in a 2-1 win in a friendly match against Spain.

**[ PROFESSIONAL ]** Had a first stint in Europe in 1999-2000 with Foggia, a fourth-division Italian club... Played the 2001 and 2002 seasons with the Impact, before playing the next five years in Italy... Played for six Italian clubs, in second, third

and fourth division, from 2003 and 2007, scoring 32 goals... In 2003, started the season with Avelino (second division), then joined Terrano (third division) during the half-season... The next year, played with Cavese (fourth division)... In 2005, also played in fourth division with Gualdo... Came back to third division in 2006 with Massese... Played his last season in Italy with Gubbio (fourth division) in 2007-2008... Came back with the Impact on May 22, 2008, signing a two-year deal plus an option year... In 2008, tallied two goals and two assists in 14 games (813 minutes) during the regular season... Missed 11 games due to a knee injury... Finished first on the team with 35 shots, tied with Joey Gjertsen... On June 13, scored the first Impact goal in Saputo Stadium history, in a 1-0 win against the Charleston Battery... Also scored one goal in the playoffs in the quarterfinal series against the Seattle Sounders... Scored one goal against Joe Public FC, October 8, in the CONCACAF Champions League...

**[ 2009 SEASON ]** Was the Impact's best playmaker with five assists... Also scored two goals for a total of nine points, in 27 matches (14 on the starting lineup) and 1,319 minutes... Scored his first season goal during the match against Rochester May 9 at Saputo Stadium... Played his 50th career match with the Impact May 17 against Austin... In the playoffs, played 5 matches for a total of 70 minutes... Scored the second goal of the quarterfinals in the first leg against Charleston, September 24, at Saputo Stadium... Won his first championship with the Impact... Signed a two-year deal with the Impact on November 26, 2009.



ATTAQUANT | FORWARD

# EDUARDO SEBRANGO

Taille/Height - 6'1 • 1,85 m

Poids/Weight - 180 lbs • 81,6 kg

Naissance/Born - 13/04/1973

Citoyenneté/Citizenship - CAN

Résidence/Residence - Vancouver, BC [CAN]

Club en 2009/Club in 2009 -

**Impact de Montréal [USL D1]**

Acquis/Acquired - 2008

Contrat/Contract - 2e de 2 ans

**AVEC L'IMPACT / WITH THE IMPACT****Premier match - First game**

2002/05/04 @ Charleston

**Premier départ - First start**

2002/05/04 @ Charleston

**Premier but - First goal**

2002/05/11 @ Atlanta

**Première passe - First assist**

2003/05/23 @ Richmond

**PLATEAUX AVEC L'IMPACT****MILESTONES WITH THE IMPACT****50e départ - 50th start**

2004/07/09 @ Rochester

**100e match - 100th game**

2009/07/25 @ Austin

**5000e min. - 5,000th min.**

2004/04/25 @ Puerto Rico

**25e but - 25th goal**

2004/04/25 @ Puerto Rico

**50e point - 50th point**

2003/07/16 vs Toronto

**CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT****CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT**

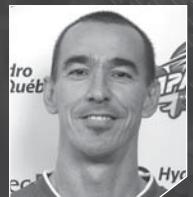
Séries éliminatoires - Playoffs

**2004, 2009**

Saison régulière - Regular Season

**2005**

12



**[ AMATEUR ]** A Cuba, a joué au niveau amateur jusqu'au niveau senior avec le FC Sancti Spiritus... A fait ses études au EIDE Lino Salabarria, à Sancti Spiritus, à Cuba, avant de poursuivre des études universitaires... En 1997, a obtenu son diplôme en éducation physique de la Filial Universitaria, à Sancti Spiritus, à Cuba.

**[ INTERNATIONAL ]** A été choisi joueur par excellence à Cuba en 1997... A disputé 24 matchs avec l'équipe nationale de Cuba et a marqué 16 buts avant de devenir citoyen canadien... A contribué aux efforts en vue de la qualification de la sélection cubaine à la Coupe du Monde de France en 1998 et le tournoi de la Gold Cup de la CONCACAF en 1998 à Oakland, en Californie.

**[ PROFESSIONNEL ]** A amorcé sa carrière professionnelle en Amérique du Nord avec l'Impact, au soccer intérieur dans la NPSL lors de la saison 1998-99... A fait ses débuts dans la USL avec les 86ers de Vancouver (devenus les Whitecaps) en 1999, récoltant 18 buts et 10 mentions d'aide pour terminer au deuxième rang des marqueurs du circuit... A ensuite joué avec Rochester en 2000, aidant l'équipe à remporter le championnat de la ligue... En 2001, a joué 16 matchs avec Hershey... A ensuite joint l'Impact de Montréal en 2002, disputant les quatre saisons suivantes... À sa première saison, a compilé 18 buts, dont six buts vainqueurs... A reçu le Trophée Giuseppe-Saputo, remis au Joueur le plus utile du club... En 2006, a effectué un retour à Vancouver, après avoir été échangé en retour de l'attaquant Daniel Antoniuk... Après avoir subi une blessure au pied, il joue un rôle déterminant dans la course pour le championnat des séries éliminatoires... A marqué un but lors des arrêts de jeu contre l'Impact, lors du deuxième match de la demi-finale, le 24 septembre... En 2007, malgré une absence de 12 matchs en saison régulière suite à une blessure au pied, termine la saison en tête des buteurs des Whitecaps avec sept buts... Le 7 novembre, a joué 60 minutes dans un verdict nul de 0-0 contre le Galaxy Los Angeles (MLS)... En 2008, a remporté un autre championnat des séries à sa quatrième saison avec les Whitecaps... A aidé les Caps à éliminer l'Impact, en marquant le but vainqueur de la série demi-finale, le 5 octobre, à Vancouver... A terminé la saison au troisième rang des pointeurs de la Première division de la USL avec 27 points (12-3-27)... Le vétéran de 10 saisons dans la D1 de la USL a signé un contrat de deux ans avec l'Impact, le 12 novembre 2008... À son premier match, depuis son retour à Montréal, a marqué les deux buts dans une victoire de 2-0 contre le club mexicain Santos Laguna, lors du premier match de la série quart de finale de la Ligue des Champions de la CONCACAF, présenté

**EDUARDO SEBRANGO (2003-2005, 2009) VS USSF-D2**

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	P/S
VS AUSTIN	3	2	204	0	1	1
VS CAROLINA	3	2	157	0	0	0
VS MIAMI	3	3	231	1	0	2
VS MINNESOTA	2	1	100	0	0	0
VS PORTLAND	4	2	212	0	0	0
VS PUERTO RICO	8	7	643	2	1	5
VS ROCHESTER	12	10	872	1	0	2
VS VANCOUVER	5	5	405	2	0	4
VS AUTRES/OTHERS	43	33	3151	16	6	38

**SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON**

Équipe/team	An/Y	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Vancouver	1999	27	24	1923	18	10	46	82	16	1	0	6
Rochester	2000	24	13	1507	6	2	14	30	21	1	0	1
Hershey	2001	16	9	774	8	3	19	35	14	N/A	N/A	5
Montréal	2002	28	25	2310	18	0	36	55	41	4	0	6
Montréal	2003	20	18	1627	6	3	15	42	27	2	0	3
Montréal	2004	23	19	1818	8	19	43	21	0	0	0	3
Montreal	2005	12	9	833	4	0	8	11	11	1	0	3
Vancouver	2006	9	6	653	2	1	5	21	11	0	0	0
Vancouver	2007	16	11	993	7	1	15	29	13	1	0	3
Vancouver	2008	29	29	2369	12	3	27	67	33	2	1	6
Montreal	2009	28	19	1697	4	2	10	36	16	2	0	0
<b>Impact Total</b>		<b>111</b>	<b>90</b>	<b>8285</b>	<b>40</b>	<b>8</b>	<b>88</b>	<b>187</b>	<b>116</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>15</b>
<b>USSF-02 Total</b>		<b>232</b>	<b>182</b>	<b>16504</b>	<b>93</b>	<b>28</b>	<b>214</b>	<b>451</b>	<b>224</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>36</b>

**SÉRIES /PLAYOFFS**

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
1	1	90	0	0	0
2	0	44	0	0	0
N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
4	4	390	1	0	2
0	0	0	0	0	0
5	5	448	2	1	5
2	2	180	0	0	0
4	4	385	2	0	4
2	2	146	0	0	0
5	5	420	2	0	4
6	0	140	2	1	5
17	11	1158	5	2	12
31	23	2243	9	2	20

au Stade olympique... A aussi inscrit un but dans le deuxième match de la série, le 5 mars, à Torreon, au Mexique.

**[ SAISON 2009 ]** A terminé la saison au deuxième rang des pointeurs de l'équipe avec quatre buts et deux passes pour 10 points, en 28, dont 19 départs, et 1697 minutes de jeu... A disputé son 100e match en carrière avec l'Impact le 25 juillet à Austin... Le 9 septembre au Stade Saputo, se fracture un os de la main droite après être tombé au sol... A disputé le restant de la saison avec un plâtre... A pris part à cinq matchs des séries éliminatoires, récoltant deux buts et une passe pour cinq points... A marqué son premier but lors du match décisif des demi-finales le 4 octobre contre Porto Rico... A ensuite marqué son premier but en carrière lors d'une finale de championnat, au cours du match aller contre Vancouver, le 10 octobre... A remporté son 5e championnat en carrière, un deuxième avec l'Impact.

**[ AMATEUR ]** In Cuba, played as an amateur from youth to senior level with FC Sancti Spiritus... Was educated at EIDE Lino Salabarria in Sancti Spiritus, Cuba, before going on to university... In 1997, completed a degree in physical education at Filial Universitaria in Sancti Spiritus, Cuba.

**[ INTERNATIONAL ]** Was proclaimed Player of the Year in Cuba in 1997... Played 24 games with the Cuban national team and scored 16 goals before obtaining Canadian citizenship... Contributed to Cuba's qualifying campaign for the 1998 World Cup in France and the 1998 CONCACAF Gold Cup tournament in Oakland, California.

**[ PROFESSIONAL ]** Kicked off his pro career in North America with the Impact in indoor soccer in the NPSL during the 1998-99 season... Made his USL debut with the Vancouver 86ers (now the Whitecaps) in 1999, collecting 18 goals and 10 assists to finish second in league scoring... Then joined Rochester in 2000, helping that team win the championship title... In 2001, played 16 games with Hershey... Then joined the Montreal Impact in 2002, where he played four seasons... That year, scored 18 goals, six game-winning goals, and received the Giuseppe-Saputo Trophy, awarded to the Impact's team MVP...

In 2006, was traded to Vancouver for Daniel Antoniuk... In 2006, Sebrango's season was disrupted by a broken foot injury... In the playoffs, played a crucial role in the Whitecaps run to the USL-1 championship title... Scored against the Impact in extra time of the semifinal series, second leg, on September 24... In 2007, despite missing 12 games during the regular season with a foot injury, finished the season as the Whitecaps' top goal-scorer with seven goals... On November 7, Sebrango played 60 minutes in the 0-0 draw with Los Angeles Galaxy (MLS)... Played his fourth season in Vancouver in 2008, helping the team win another championship title... Finished third in the league with 27 points (12-3-27)... In the playoffs, helped the Caps by scoring the series-winning goal against the Impact in the semifinals, October 5, in Vancouver... The 10-year veteran in the USL D1 signed a two-year deal with Montreal on November 12, 2008... In his first game since his return to Montreal, scored the two Impact goals in a 2-0 win against Mexican Club Santos Laguna, February 25, 2009, in the first game of the CONCACAF Champions League quarterfinal played at Olympic Stadium... Also scored in the away game of that series, March 5, in Torreon, Mexico.

**[ 2009 SEASON ]** Ended the season second to best points leader, with four goals and two assists for 10 points in 28 matches, 19 starts, and 1,697 minutes of play... Reached the 100 games played mark on July 25 in Austin... On September 9, during a game against Vancouver at Saputo Stadium, suffered a bone fracture of the right hand after falling on the ground... Played the remainder of the season with a cast... In five playoff games, tallied two goals and one assist for five points... Scored his first goal during the decisive match of the semifinals, against Puerto Rico, on October 4... Then registered his first career goal in a championship final during the first leg of the final against Vancouver, on October 10... Won his fifth career playoff championship, the second with the Impact.

MILIEU DE TERRAIN | MIDFIELDER

# FILIPE SOARES

Taille/Height - 5'8 • 1,72 m

Poids/Weight - 150 lbs • 79,3 kg

Naissance/Born - 10/02/1982

Citoyenneté/Citizenship - POR

Résidence/Residence - Barrosas [POR]

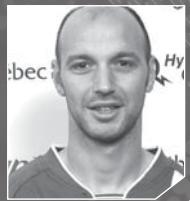
Club en 2009/Club in 2009 -

**Feirense [Portugal D2]**

Acquis/Acquired - 2009

Contrat/Contract - 1ère de 2 ans

8



**[ PROFESSIONNEL ]** A joué en deuxième division au Portugal au cours des 10 dernières années ... Avant de se joindre à l'Impact, évoluait pour le CD Feirense... A disputé son dernier match contre Estoril le 10 janvier 2010... A aussi joué avec le SC Freamunde, de 2000 à 2004, puis de 2006 à 2009... A remporté le championnat de deuxième division au cours de la saison 2006-2007... A joué avec le FC Vizela, de 2003 à 2006... A fait partie de l'équipe nationale du Portugal des moins de 20 ans... A signé une entente de deux ans avec l'Impact de Montréal le 27 janvier 2010.

**[ PROFESSIONAL ]** Played second division in Portugal during the last 10 years... Prior to joining the Impact, evolved with CD Feirense... Played his last match on January 10, 2010 against Estoril... Played with SC Freamunde, from 2000 to 2004, and from 2006 to 2009... Won the second division championship during the 2006-2007 season... Played for FC Vizela from 2003 to 2006... Played with the Portuguese Under-20 National Team... Signed a two-year deal with the Montreal Impact on January 27, 2010.





MILIEU DE TERRAIN | MIDFIELDER

# DAVID TESTO

Taille/Height - 5'11 • 1,80 m

Poids/Weight - 170 lbs • 77,1 kg

Naissance/Born - 20/10/1984

Citoyenneté/Citizenship - USA

Résidence/Residence - Asheville, NC [USA]

Club en 2009/Club in 2009 -

**Impact de Montréal [USL D1]**

Acquis/Acquired - 2007

Contrat/Contract - 1ère de 2 ans

## AVEC L'IMPACT WITH THE IMPACT

**Premier match - First game**

2007/08/01 vs Carolina

**Premier départ - First start**

2007/08/18 @ Vancouver

**Premier but - First goal**

2007/08/01 vs Carolina

**Première passe - First assist**

2009/08/23 vs Austin

## PLATEAUX AVEC L'IMPACT MILESTONES WITH THE IMPACT

**50e match / 50th game**

2009/08/23 vs Austin

## CHAMPIONNATS AVEC L'IMPACT CHAMPIONSHIPS WITH THE IMPACT

Séries éliminatoires - Playoffs

**2009**Championnat canadien Nutrilite Canadian Championship  
2008

## DAVID TESTO AVEC/WITH IMPACT VS USSF-D2

ÉQUIPE/TEAM	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	P/S
VS AUSTIN	3	3	250	0	1	1
VS CAROLINA	6	3	393	1	0	2
VS MIAMI	5	4	414	1	0	2
VS MINNESOTA	3	2	201	0	0	0
VS PORTLAND	4	4	312	0	0	0
VS PUERTO RICO	5	5	432	0	0	0
VS ROCHESTER	9	7	649	0	0	0
VS VANCOUVER	7	7	561	1	0	2
VS AUTRES/OTHERS	11	10	894	0	0	0

7



**[ AMATEUR ]** A joué au niveau collégial avec l'Université de la Caroline du Sud, avant d'être transféré à l'Université de la Caroline du Nord pour ses deux dernières saisons... En 2001, a remporté le championnat de la NCAA avec l'Université de la Caroline du Nord et a été nommé sur la deuxième équipe All-ACC... A terminé sa carrière collégiale avec 24 buts et 26 passes pour 74 points.

**[ INTERNATIONAL ]** De 2002 à 2004, a été un membre régulier de l'équipe nationale américaine des moins de 23 ans.

**[ PROFESSIONNEL ]** A amorcé sa carrière professionnelle avec les Kickers de Richmond, en 2003... A reçu le titre de Recrue de l'année dans la ligue, après avoir compilé six buts et deux passes pour 14 points... A terminé la saison au troisième rang des pointeurs, disputant 28 matchs, dont 23 comme partant... A ensuite été acquis par le Crew de Columbus (MLS) suite à un prêt des Kickers... A disputé sa première saison dans la Major League Soccer en 2004... A disputé 16 matchs, récoltant une mention d'aide... En 2005, avec le Crew, a compilé un but et trois passes en 17 matchs, dont 12 comme partant... En 2006, s'est joint aux Whitecaps de Vancouver, compilant six buts et deux mentions d'aide pour 14 points en 21 matchs durant la saison régulière... En séries éliminatoires, a récolté un but et trois passes dans la conquête du championnat des Whitecaps... A amorcé la saison 2007 avec les Whitecaps, compilant un but et une passe en 1612 minutes de jeu... A été acquis par l'Impact le 26 juillet en compagnie de l'attaquant Joey Gjertsen, en retour du milieu de terrain Zé Roberto et de l'attaquant Alen Marcina, avant la date limite des transactions du 30 juillet... À son premier match avec l'Impact le 1er août, a marqué un but, aidant le onze montréalais à vaincre les RailHawks de la Caroline 4-1... Cette année-là, a disputé un total de 23 matchs (2045 minutes) avec Vancouver et Montréal... À sa première saison complète avec l'Impact en 2008, a joué 20 matchs, dont 15 comme partant, et 1438 minutes de jeu... A marqué un but le 18 juillet dans un gain de 3-1 contre le Miami FC, au Stade Saputo... A été l'un des quatre joueurs de l'équipe à jouer les 90 minutes des quatre matchs du Championnat canadien Nutrilite... A marqué un des cinq buts de l'Impact lors de ce tournoi, le 25 juin à Vancouver, dans un gain de 2-0... A aussi marqué lors de la série quarts de finale des séries éliminatoires face aux Sounders de Seattle... A amorcé les sept matchs auxquels il a pris part dans la Ligue des Champions de la CONCACAF... A raté quelques matchs en raison d'une hernie sportive.

## SAISON REGULIÈRE / REGULAR SEASON

Equipe/team	An/Yr	PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS	TIRS/SH	F	C	E	BG/WG
Richmond	2003	28	23	1989	6	2	14	42	35	2	0	1
Columbus - MLS	2004	16	4	443	0	1	1	7	9	1	0	0
Columbus - MLS	2005	17	12	1031	1	3	7	2	22	4	0	-
Columbus - MLS	2006	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vancouver	2006	21	15	1317	6	2	14	34	30	2	0	3
Vancouver	2007	16	13	1612	1	1	3	10	32	0	0	1
Montreal	2007	7	4	433	1	0	2	8	14	1	0	0
Montreal	2008	20	15	1438	1	0	2	15	25	5	0	0
Montreal	2009	26	26	2235	1	1	3	12	38	7	0	1
<b>Impact Total</b>		<b>53</b>	<b>45</b>	<b>4106</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>35</b>	<b>77</b>	<b>13</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
<b>USSF-02 Total</b>		<b>118</b>	<b>96</b>	<b>9024</b>	<b>16</b>	<b>6</b>	<b>38</b>	<b>121</b>	<b>174</b>	<b>17</b>	<b>0</b>	<b>6</b>

## SÉRIES / PLAYOFFS

PJ/GP	PD/GS	MIN	B/G	P/A	PTS
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
5	4	381	1	4	6
-	-	-	-	-	-
2	1	99	0	0	0
2	2	158	1	0	2
6	6	494	1	0	2
<b>10</b>	<b>9</b>	<b>751</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>4</b>
<b>15</b>	<b>13</b>	<b>1132</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>10</b>

**[ SAISON 2009 ]** À sa troisième saison avec l'Impact, a reçu le Trophée Giuseppe-Saputo, remis au Joueur le plus utile de l'Impact de Montréal... A été sélectionné au sein de la deuxième équipe d'étoiles de la Première division de la United Soccer Leagues (USL) pour la première fois dans sa carrière... A été le joueur le plus utilisé du club, disputant 26 matchs, tous comme partant, pour un total de 2235 minutes... A récolté sa première passe en carrière avec l'Impact lors de son 50e match avec le onze montréalais le 23 août au Stade Saputo contre Austin... A aidé l'équipe dans les séries éliminatoires en marquant un but lors du match aller des quarts de finale, le 24 septembre contre Charleston... A remporté son deuxième championnat en carrière, le premier avec l'Impact... A signé une nouvelle entente de deux ans le 30 novembre 2009.

**[ AMATEUR ]** In college, played for the University of South Carolina before transferring to the University of North Carolina for his final two seasons... In 2001, won the NCAA championship with the University of North Carolina and was a second team All-ACC selection... Finished his college career with 74 points, tallying 24 goals and 26 assists.

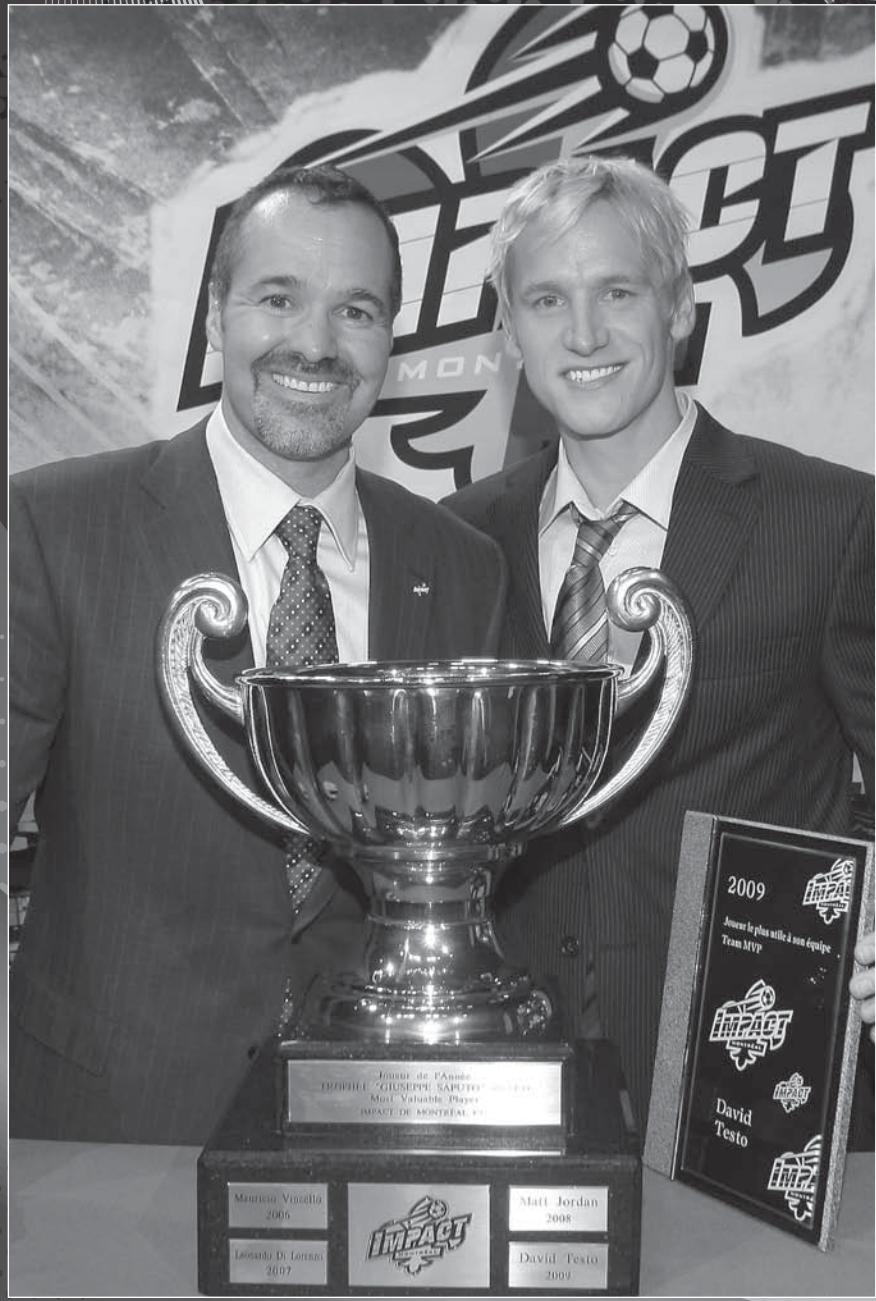
**[ INTERNATIONAL ]** From 2002 to 2004, was a regular member of the US U-23 National Team.

**[ PROFESSIONAL ]** Started his professional soccer career with the Richmond Kickers in 2003... Received the league's 2003 Rookie of the Year award, notching six goals and two assists for 14 points... Was among the top three team scorers, playing in 28 games, 23 as a starter... Was then acquired by the Columbus Crew, in the Major League Soccer (MLS) as a discovery player on a loan from the Kickers... Played his first MLS season in 2004... Played 16 games, recording one assist... In 2005, with the Crew, appeared in 17 games, 12 as a starter, and tallied one goal and three assists... In 2006, joined the Vancouver Whitecaps... Tallyied six goals, two assists and 14 points in 21 regular season games... In the playoffs, collected a goal and three assists in the Whitecaps' championship run... Started the 2007 season with the Whitecaps, tallying one goal and one assist in 1,612 minutes... Was acquired by the Impact July 26 with forward Joey Gjertsen, in return for midfielder Zé Roberto and forward Alen Marcina, before the

July 30 roster freeze... In his first game with the Impact, on August 1st, scored one goal in a 4-1 win against Carolina... Played a total of 23 games (2,045 minutes) with Vancouver and Montréal... In his first complete season with the Impact in 2008, played 20 games, 15 as starter, and 1,438 minutes of play... Scored one goal, on July 18, in a 3-1 win against the Miami FC at Saputo Stadium... Was one of the four Impact players who played the 90 minutes of all four Nutrilite Canadian Championship games... Scored one of the five Impact goals in that tournament, in a 2-0 win, June 25 in Vancouver... Also scored in the playoffs in the quarterfinal series against the Seattle Sounders... Started the seven games that he played in the CONCACAF Champions League... Also missed a few games due to a sports hernia.

**[ 2009 SEASON ]** In his third season with the Impact, received the Giuseppe-Saputo Trophy, presented to the Montréal Impact's Most Valuable Player... Was selected to the USL-1 All-League Second Team for the first time in his career... Was the most used player of the club, playing a total of 26 matches, all as a starter, for a total of 2,235 minutes of play... Earned his first career assist in the Montréal uniform in his 50th game with the club August 23 at Saputo Stadium... In the playoffs, scored a goal in the first quarterfinal leg, September 24, against Charleston... Earned his second career championship, the first with the Impact... Signed a two-year deal with the Impact on November 30, 2009.





Le milieu de terrain David Testo a reçu le Trophée Giuseppe-Saputo, remis au Joueur le plus utile de l'Impact de Montréal, à l'occasion de la soirée d'excellence de l'équipe, où le club remettait ses honneurs individuels 2009. / Midfielder David Testo received the Giuseppe-Saputo Trophy, presented to the Montreal Impact's Most Valuable Player, during the team's 2009 awards banquet.